

# Weißeritz-Zeitung

## Tageszeitung und Anzeiger für Dippoldiswalde, Schmiedeberg u. U.

Volle Zeitung des Bezirks

Bezugspreis: Für einen Monat 2.20 RM.  
mit Zutragen, einzelne Nummern 15 Reichspfennige :: Gemeinde-Verbands-Girokonto  
Nr. 8 :: Rechtsprechender: Amt Dippoldiswalde  
Nr. 403 :: Postcheckkonto Dresden 12 548

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen  
der Amtshauptmannschaft, des Amtsgerichts  
und des Stadtrats zu Dippoldiswalde

Anzeigenpreis: Die 48 Millimeter breite  
Viertelzelle 20 Reichspfennige. Eingeandert und  
Reklamen 80 Reichspfennige

Berantwortlicher Redakteur: Felix Uhne. — Druck und Verlag: Carl Uhne in Dippoldiswalde.

Nr. 160

Sonnabend, am 12. Juli 1930

96. Jahrgang

### Sparkasse Dippoldiswalde

Geschäftszeit: Werktag 7.00—11 Uhr und 2—5 Uhr.  
Sonnabends nur 7.00—12 Uhr.  
Verzinsung der Spareinlagen.  
5 Proz. bei täglichlicher Verzinsung,  
5½ % bei monatlicher Ründigung und  
6 % bei vierstündlicher Ründigung.  
Annahme von Wertpapieren (auf Reichs- oder Goldmark lautend)  
in offenen Depots.  
Abschluß von Bausparverträgen für die Landesbanksparkasse  
Sachsen in Dresden.  
Stadtbank Konto Nr. 20. — Postcheckkonto Dresden Nr. 2800.  
Fernsprechanschluß Nr. 541.

### Örtliches und Sachsisches.

Dippoldiswalde. Von der städtischen Polizei wurde gestern ein tschecho-slowakischer Deserteur, der in Uniform die Grenze überschritten hatte, festgenommen und dem Amtsgericht eingeliefert.

Dippoldiswalde. Die Sommerfeste des Militärvereins erfreuen sich immer großer Beliebtheit. Morgen wird nun wieder ein solches Sommersfest im Gasthof Verreuth abgehalten werden, das gleichzeitig der Freude über die Rheinlandbefreiung Ausdruck verleihen soll. Wie üblich wird ein Vogel- und Scheibenschießen stattfinden, eine Radwag wird aufgestellt sein. Auch ein Lagesfeuerwerk ist im Programm vorgesehen. Mit Einbruch der Dunkelheit werden die Kinder mit Lampions in festlichem Zuge zur Stadt zurückkehren.

Die Chorvereinigung hat, günstigere Wetterlage vorausgesetzt, das Singen im Stadtpark auf nächsten Montag abends 8 Uhr verlegt.

Heute abend 7 Uhr wird der Männergesangverein Lugar i. E. hier eintreffen und mit den Mitgliedern des hiesigen Männergesangvereins und MGV "Eintracht" in der Reichskrone einige frohe Stunden verbringen. Morgen Vormittag wird der Verein im Stadtpark einige Lieder vortragen.

Dippoldiswalde. Die Ar-Ri-Lichspiele waren am Wochenende mit dem Lustspieldrama "Der Weiberkrieg" auf. Die Kreuzbauer bejubeln die Bauern in unserer Vater Zeit, die nicht gelernt hatten, ihren Namen zu schreiben. Nach ihnen hat Ludwig Anzengruber diejenige seiner lustigen Komödien benannt, die seine berühmtesten werden sollte und seit Jahrzehnten zum Repertoire der deutschen Bühnen gehört. Das Filmdrama behandelt ein damals wie heute noch gleich aktuelles Thema, die unvermeidliche Sache mit dem Ehemann. Ein richtiger Weiberkrieg bricht aus in einem friedlichen bayerischen Dorfe und das gibt das Milieu des Films. Gern und mit Freuden können wir wieder einmal feststellen: Hier haben wir ein gutes Filmlustspiel vor uns, wie es sein soll: Ein prächtiger Humor, ein guter Weiß, der sich auch in den Zwischenüberschriften zeigt, und eine sottte Handlung. Die Hauptrollen liegen in den Händen von Erich Kämpfer und Elvone Hald. — Vorher ein reichhaltiges Beiprogramm.

Die Meisterprüfung haben im Bezirk der Gewerbeamt u. a. bestanden vor der Prüfungskommission für Bäder: Siegfried Märtisch in Kreischa, Paul Richter in Oberauendorf (Post Dippoldiswalde); für Klempner Bruno Zimmermann in Dippoldiswalde; für Sattler, Riemer, Täschner und Tapzierer die Tapzierer Otto Ruppelt in Schmiedeberg, Bez. Dresden; für Schlosser Johannes Jelze in Reichstädt (Amtsh. Dippoldiswalde); für Schuhmacher Paul Ulrich in Reinholzschau (Post Dippoldiswalde); für Töpfer und Ofensteller Otto Bohnstedt in Dippoldiswalde; für Wagner und Stellmacher Martin Nobis in Dippoldiswalde.

Heute wird die neue Postautolinie Chemnitz-Frauenstein-Ulzenberg eröffnet. Der Fahrplan hat sich gegenüber dem bereits im Mai veröffentlichten noch etwas verändert. Die Wagen fahren in Moldau bis zur Landesgrenze, um dort Anschluß von und nach Teplice zu erhalten und weiter ist der Nachmittagswagen ab Chemnitz um dreiviertel Stunde früher gelegt worden, bedient also auch alle anderen Stationen um die gleiche Zeit zeitiger. Die Wagen ab Ulzenberg verkehren um 10 Minuten früher als im ursprünglichen Fahrplan angegeben wurde.

Aus Anlaß der Internationalen Postwertzeichenausstellung vom 12. bis 21. September in Berlin lädt die Deutsche Reichspost auf besonderem Wohlfahrtspapier ein Blatt mit vier Wohlfahrtsmarken des Jahres 1930 herstellen. Die Marken zeigen folgende Süßwarensichten: 8 Apf. Blätter, 15 Apf. Berlin, 25 Apf. Marzipanbrot, 50 Apf. Würzburg. Jeder Besucher der Ausstellung kann ein Viererblatt gegen Abgabe eines abweichenden Preises von 1,70 DM beim Ausstellungsposten enthaltenden Preis von 1,70 DM beim Ausstellungsposten

### Frids Schulgebete verfassungswidrig

Die Entscheidung des Staatsgerichtshofes.

Leipzig, 11. Juli.

Der Staatsgerichtshof für das Deutsche Reich verhandelte unter dem Vorsitz des Reichsgerichtspräsidenten Dr. Bumke die verfassungsrechtliche Streitfrage zwischen dem Deutschen Reich und dem Land Thüringen über die Unverbindlichkeit des Erlasses des thüringischen Volksbildungsmühlsters Dr. Frid über die Empfehlung von Schulgebeten mit dem Artikel 148 Absatz 2 der Reichsverfassung. Dieser Artikel besagt: "Beim Unterricht in öffentlichen Schulen ist Bedacht zu nehmen, daß die Empfindungen Andersdenkender nicht verletzt werden."

Die Verhandlung fand das größte Interesse bei Publikum und Presse. Beamte standen vom Reich die Gebete Nr. 2, 3 und 4 und im einzelnen die Sätze: „Drum mach' uns frei von Betrug und Verrat, mach' uns stark zu befreiender Tat“. „Ich glaube, du straffst den Landesverrat und segnest der Heimat befreiende Tat“. „Ich weiß, daß Gottlosigkeit und Landesverrat unser Volk zerstören und vernichtet hat.“ Schon die Bezeichnung dieser Empfehlungen als Gebete bezeichnet das Reichsministerium des Innern als verfassungswidrig. Außerdem sei darin eine Tendenz gegen die Juden und die sozialdemokratische Partei zu finden, was auch aus den Erläuterungen des Mühlsters Dr. Frid in den Verhandlungen des Thüringer Landtages hervorgeht.

Das Land Thüringen steht demgegenüber auf dem Standpunkt, die Aussicht sei abzulehnen, daß diese Gebete parteipolitisch aufzufassen wären und daß Minister Dr. Frid diese Gebete empfohlen habe, um die Interessen seiner Partei zu fördern. Es sei auch nicht angängig, daß man die Gebete selbst ausgehen. Da müsse man aber feststellen, daß

die beanstandeten Sätze jeder Staatsbürger unterschreiben könne und müsse.

Nach mehrstündigem Beratung verkündete Reichsgerichtspräsident Dr. Bumke kurz nach 17 Uhr die Entscheidung des Staatsgerichtshofes dahin, daß die im Amtsblatt des thüringischen Ministeriums für Volksbildung vom 22. April 1930 veröffentlichte Empfehlung von Schulgebeten vom 16. April 1930, soweit sie sich auf die Gebete 2, 3 und 4 bezieht, mit Artikel 148, Absatz 2, der Reichsverfassung nicht vereinbar sei.

In der Begründung heißt es: Der Artikel 148, Absatz 2 der Reichsverfassung enthält für die Gestaltung des Unterrichts in öffentlichen Schulen die Weisung, alles zu vermeiden, was die Empfindungen Andersdenkender verletzen könnte. Diese Weisung richtet sich in erster Linie an den Lehrer, aber auch an die Staatsregierungen der Länder, unter deren Pflicht nach Artikel 144 der Reichsverfassung das gesamte Schulwesen steht. Überall da, wo in öffentlichen Schulen eine bestimmte Anschauung fundgegeben wird, der andere Anschauungen gegenüberstehen, ist nach der Vorschrift des Absatzes 2 im Artikel 148 darauf Bedacht zu nehmen, daß die Empfindungen derjenigen, die auf dem Boden der anderen Anschauung stehen, nicht verletzt werden. Die Schonung der Empfindungen Andersdenkender wird also zur Pflicht gemacht. Dieser Pflicht ist die thüringische Regierung durch die Empfehlung der Schulgebete, soweit sie beanstandet werden, nicht nachgekommen. Sie hat damit gegen den Artikel 148, Absatz 2 der Reichsverfassung verstoßen.

Wiederholt im Sächsischen Stenographenverband. Am Mittwoch fand in Cohnmannsdorf die Vierteljahresversammlung statt, in der 22 Vertreter anwesend waren. Der Preisschreibwart des Sächsischen Stenographenverbandes, Studentrat Dr. Ranneckher, Dresden, hielt einen Vortrag über die Wettbewerbsförderung des Deutschen Stenographenbundes mit besonderer Berücksichtigung der Fehlerbewertung bei der Übertragung stenographischer Dictate. Das nächste Gaulwettbewerben ist in Verbindung mit der Gründungsfeier des Vereins Tharandt für Sonntag, den 9. November, vorgesehen. Neben dem Schnellschreiben wird auch wieder ein Schön- und Richtigschreiben veranstaltet. Im weiteren Verlaufe der Beratungen wandten sich einige Vertreter gegen den Vorschlag, die kleinen Gau aufzulösen und den Sächsischen Stenographenverband in sechs Großgaue einzuteilen. Mit der Wahrung der Gauangelegenheiten auf dem Deutschen Stenographenitag in Berlin wurden Hermann Schwabe und Erich Oerlein, Freital, betraut. Die nächste Gauvertreterung wurde auf den 15. Oktober festgesetzt.

Teilnahme Fachverbände des Kraftfahrzeughandels und -gewerbes bemühen sich um die Anerkennung des Kraftfahrt-Reparaturgewerbes als selbständiges Handwerk. In einem Bericht an den Deutschen Industrie- und Handelsstag stellte die Dresdner Handelskammer fest, daß der Anerkennung des genannten Gewerbes als selbständiges Handwerk in Sachen keine Schwierigkeiten bereitet werden, allerdings müsse die Handwerklichkeit von Fall zu Fall erwiesen sein.

Die Industrie- und Handelskammer Dresden begrüßte in einem Bericht an das Wirtschaftsministerium die inzwischen in Kraft getretene Verordnung über Änderung des Durchführungsbestimmungen zum Umweltsteuergefege (schwarze Umweltsteuer). Sie trat unbedingt für Wiederherstellung der Sonderabfuhrer ein, weil gegen sie so schwere volkswirtschaftliche Bedenken sprechen und ihre Durchführung auf so erhebliche soziale und technische Schwierigkeiten stößt, daß auch die beste Durchführungsverordnung nicht imstande ist, die Fehler dieser Sonderabfuhrer auch nur eingeschränkt wieder auszugleichen. Unbeschadet dieser grundsätzlichen Stellungnahme forderte die Kammer dringend, daß von den sehr schweren Strafbestimmungen des Gesetzes nur wenig Gebrauch gemacht und eine Mindestabfuhrung erlassen wird, womit solche Gesetzesverstöße, die auf die ungewöhnlichen Schwierigkeiten der Gesetzesbefolgung zurückzuführen sind, von den Finanzbehörden nachdrücklich zu bestrafen sind.

Reinhardschau. In Verbindung mit dem Auszug zum Vogelschießen morgen Sonntag wird der Jugendverein "Dreieinigkeit" auch einen historischen Festzug veranstalten.

Reinhardsgrima. Auf seinem Turnplatz veranstaltet morgen der Turnverein Reinhardsgrima (D. T.) ein Sommerfest mit Vogelschießen, Scheibenschießen, Preisregeln und allerhand anderen Belustigungen. Für 5 Uhr

ist der Auftakt eines Friesenzeppelins, für abends ein Lampionzug vorgesehen. Ball im Erdgericht beschließt das Fest.

Glaßhütte. Der Stadtrat ist mit dem hiesigen Baudirektor Paul Kohl nach Zahlung einer geringen Vergütung übereingekommen, allen hiesigen Erwerbslosen und Fürsorgebedürftigen einschließlich deren Kindern im Kohlschen Bad zunächst bis 15. August d. J. kostenlos Eintritt zu gewähren. Als Ausweis ist die Erwerbslosen- bzw. Wohlfahrtskarte vorzulegen. Von den in Frage kommenden Kindern soll bis auf weiteres ein Ausweis nicht gefordert werden.

Dresden. Die Demokraten haben sich zum Zweck der Verteilung der Sätze im Weltstentrum der Deutschen Volkspartei angeschlossen. Es handelt sich aber nicht um eine Fraktionsgemeinschaft.

Dresden. Am Donnerstag starb in Dresden der Geheimrat Dr. Ernst Gelhaar im 82. Lebensjahr. Im Jahre 1881 wurde er ins Ministerium des Innern in die damalige vierte Abteilung berufen, der besonders die sächsischen Landesanstalten unterstellt waren.

Dresden. Auf Meldungen von Taschendiebstählen im verschlossenen Winter setzte die Kriminalpolizei mit Beobachtungen ein und verhaftete am 13. Februar unter dringendem Verdacht die aus Polen zugereisten Josef Tymkowitsch und August Cyd. Letzterer gilt als mehrfach vorbestrafter internationaler Taschendieb. Beide hatten sich am Freitag vor dem Dresdner Schössengericht zu verantworten. Das Gericht erkannte bei Cyd auf zwei Jahre einen Monat Zuchthaus und drei Wochen Haft wegen Pausvergehens. Tymkowitsch erhielt 7 Monate Gefängnis und zwei Wochen Haft.

Dresden. Auf der Vogelwiese gab es am Donnerstag einen Streit der Unternehmer. Sie sperren ihre Zelte und Unternehmungen zu und verlangten von der Vogelwiesen-gesellschaft eine Herabsetzung der Standgelder um die Hälfte, da der Besuch so gering sei, daß sie nicht mehr zahlen könnten. Nachdem man eine Weile verhandelt hatte, wurde die Begehung auf Freitag vertragt, während der Betrieb fortgesetzt wurde.

Heldenau. Der 20 Jahre alte Rudi Hahmann von hier unternahm auf der Elbe eine Paddelbootsfahrt. Da lebhafter Wind war, legte er Segel. Der Wind war aber sehr unregelmäßig, und eine starke Welle warf das Boot um. Hahmann geriet dabei unter das Boot und ertrank. Er konnte bis jetzt nicht geborgen werden. Das Unglück ereignete sich nachmittags in der dritten Stunde an der Pillnitzer Insel unter der oberen Spie.

### Wetter für morgen:

Wochenende teilweise aufwischend, aber größtenteils stark bewölkt. Zeitweise noch etwas Regen. Temperatur-Verhältnisse wenig gedämpft. Nach sehr kalter Nacht möglichstweise etwas höhere Temperaturen als heute. Gebirge häufig bis sehr häufig. Schwäche bis mäßige Winde veränderlicher Richtung. Möglicherweise im Gebirge zeitweise nebelig.

## Die Tariferhöhung der Reichsbahn

Berlin, 12. Juli.

Der Reichsverkehrsminister hat an den Präsidenten des Verwaltungsrates der Deutschen Reichsbahngesellschaft ein Schreiben gerichtet, in dem es u. a. heißt:

Die Reichsregierung erkennt die finanziellen Schwierigkeiten der Reichsbahn an, die sich im laufenden Geschäftsjahr durch den empfindlichen Einnahmerückgang infolge des Darniederliegens der Wirtschaft besonders verschärft haben. Eine geringe Besteuerung des Reiseverkehrs erscheint der Reichsregierung erträglich, besonders, da der Personenzugverkehr einen Zuschuß von 270 Millionen Mark erfordert.

Die Reichsregierung hat beschlossen, eine mögliche Erhöhung der Personentarife zu genehmigen und schlägt den Mehrertrag für die Reichsbahn auf etwa 65 Millionen Mark jährlich. Zusammen mit den bereits früher bewilligten Tariferhöhungen werden der Reichsbahn insgesamt 135 Millionen Mark an Tariferhöhungen bewilligt.

Gerner hat sich die Reichsregierung entschlossen, schon für das laufende Rechnungsjahr Maßnahmen zur Begrenzung der von der Reichsbahn an das Reich abzuführenden Beförderungssteuer zu treffen.

Der Reichsverkehrsminister weist mit Nachdruck auf seine Unregung hin, bei den Bezeugen der Verwaltungsratsmitglieder der Reichsbahn, bei den hohen Bezeugen der leitenden Beamten und bei den Leistungszulagen Einsparungen zu machen.

Die Reichsregierung erkennt, so heißt es zum Schluss, dankbar an, daß die Reichsbahn beschlossen hat, Bestellungen und Arbeiten bis zur Höhe von 350 Millionen Mark über das aus der betrieblichen Finanzlage sich ergebende Ausmaß zu geben.

## Hindenburgs Rheinlandfahrt

Das Programm für die Rheinlandreise des Reichspräsidenten steht nunmehr fest.

Reichspräsident von Hindenburg wird Freitag, den 18. Juli abends nach Speyer abreisen und dort am 19. Juli an einem Festakt im Rathaus teilnehmen. Dabei werden Reichsauszenminister Dr. Curtius, der bayerische Ministerpräsident Heßl, der badische Staatspräsident Schmidt und Oberbürgermeister Leilling Ansprachen halten. Der Reichspräsident selbst wird ebenfalls sprechen. Nach einer Rundfahrt durch die Pfalz begibt sich der Reichspräsident mit dem Dampfer „Hindenburg“ nach Mainz, wo nach einer Rundfahrt und Teilnahme an dem Festgottesdienst in der Christuskirche die große Feier in der Stadthalle stattfinden wird. Hier werden außer dem Reichspräsidenten sprechen Reichskanzler Dr. Brüning, Reichskanzler a. D. Hermann Müller, der Hessische Staatspräsident Adelung und der Oberbürgermeister der Stadt Mainz Kühl. Am Nachmittag wohnt der Reichspräsident dem Festakt im Wiesbadener Kurhaus bei. Dann folgt ein Besuch beim Reichskommissar Freiherrn Langewirth von Simmern in Eltville.

Am 21. Juli wird Hindenburg Bingen und Kreuznach besuchen, um sich am 22. mit dem Dampfer „Mainz“ nach Koblenz zu begeben. Am Deutschen Eck wird der Reichspräsident vom Oberbürgermeister und der Koblenzer Jugend begrüßt werden. Um 12 Uhr mittags findet in der Stadthalle zu Koblenz ein Festakt statt. Ansprachen halten außer dem Reichspräsidenten der preußische Ministerpräsident Dr. Braun, Reichsminister von Guérard, der Oberpräsident der Rheinprovinz und der Oberbürgermeister. Während der Nacht zum 23. Juli fährt der Herr Reichspräsident nach Trier, wo er am 23. Juli, vormittags 9 Uhr, eintrifft und nach Entgegnahme einer Huldigung der Schuljugend auf dem Domfreihof an dem Festakt in der Neuen Sportanlage teilnimmt. Hier werden der Regierungspräsident, der Oberbürgermeister, der Preußische Staatsminister Dr. Hirschfelder, Reichsminister Dr. Birth und am Schluss der Reichspräsident sprechen. Am Nachmittag fährt der Reichspräsident mit Sonderzug nach Euskirchen und Düren, wo kurze Aufenthalte zur Begrüßung vorgesehen sind, nach Aachen, wo er 4.26 Uhr nachmittags ankommt. Nach einer Rundfahrt durch die Stadt und kurzem Besuch des großen Reitturniers findet im Kaiserhof des Rathauses ein Festakt statt, bei welchem der Oberbürgermeister, der Preußische Staatsminister Dr. Hirschfelder und der Reichspräsident selbst sprechen werden. Am 23. Juli, 11.10 Uhr abends, tritt der Reichspräsident dann die Rückreise nach Berlin an.

Der Reichspräsident wird auf dieser Reise von Staatssekretär Dr. Mehnert und Oberstleutnant v. Hindenburg begleitet sein. Als Vertreter der Reichsregierung wird Reichsminister Dr. Curtius an dieser Reise des Reichspräsidenten teilnehmen.

## Die Katastrophe von Neurode

Neurode, 11. Juli.

Es steht nun mehr leider fest, daß die furchtbare Gruben-Katastrophe insgesamt tatsächlich 151 Todesopfer gefordert hat, 83 davon sind geboren. Die Bergungsmannschaften haben immer noch mit erheblichen Schwierigkeiten zu kämpfen; sie sind jetzt an die eigentlichen zerstörten und brüche herangekommen. Umgeworfene Wagen deuten die Wucht des Kohlenäureausbruchs an, mit der er die unter Tage arbeitenden vernichtete. Die Strecke ist mit Auswurfmassen vollkommen zugeschüttet und muß in mühseliger Arbeit langsam freigelegt werden.

### Die Bergungsarbeiten

Bei den Bergungsarbeiten auf der Wenzelius-Grube sind in der Abteilung 17 weitere 12 Tote geborgen worden. Sie wurden im Zechengebäude der Wenzelius-Grube aufgebahrt. Nach wie vor stellen sich der Arbeit der Bergungsmannschaften die größten Schwierigkeiten in den Weg, so daß es immer noch nicht möglich war, bis zu den anderen Opfern der Katastrophe vorzudringen.

Einer der wenigen Überlebenden ist mit den anwesenden Bergleuten wieder eingefahren, um an Ort und Stelle die Gangen bei dem Unglücks zu schildern. Er erlitt jedoch in

der Grube einen Nervenschlag und mußte wieder zu Tage gebracht werden.

### Die Ursache des Unglücks

Es naturgemäß noch nicht amtlich ermittelt worden. Bergarbeiter geben die Schuld zunächst der Schrämmalchine, die arbeitete, als der Kohlenäureausbruch erfolgte. Diese Maschine, die einen Teil in den Flöz hineinföste, wird dort angewandt, wo die Kohlenäure nicht so stark ist, daß mit dem Schleppverfahren gearbeitet werden müßte. Es kann natürlich geschehen, daß ein plötzlicher Riß entsteht, und daß durch diesen Riß Kohlenäuremassen ausbrechen. Ob einer der Bergungslüchten selbst etwa mit der Haxe gearbeitet hat, wird sich wohl niemals feststellen lassen, da die Beteiligten sämtlich tot sind.

### Flogen auf Halbmast

Das Preußische Staatsministerium hat angeordnet, daß am Sonntag, den 13. Juli 1930, dem Tage der Beisetzung der Opfer des Grubenunglücks in Neurode in Schlesien, alle staatlichen und kommunalen Dienstgebäude, die Gebäude der übrigen Körperschaften sowie die Gebäude der öffentlichen Schulen nach der Bestimmung der Verordnung vom 29. Juni 1929 halbmast zu verstellen.

### Spenden für die Hinterbliebenen

Der Staatssekretär in der Reichskanzlei Dr. Bünker hat dem Regierungspräsidenten in Breslau mitgeteilt, daß der Reichskanzler zur Förderung der ersten Not für die von der Katastrophe in Hausdorf Betroffenen 5000 Reichsmark überwiesen hat.

Der Hamburger Senat hat an die Belegschaft der Wenzelius-Grube ein Beileidstelegramm gerichtet und beschloß, beim Bürgerausschuß einen Betrag von 10 000 RM. für die Hinterbliebenen der verunglückten Bergleute zu beantragen.

Der Kreis Neurode hat eine Unterstützungsaktion inszeniert, als für jeden ledigen Toten 80 M. und für jeden verheirateten Toten 80 M. gezahlt werden sollen. Außerdem wird für jedes Kind der hinterbliebenen Familien ein Betrag von 20 M. gezahlt. Die Kreisverwaltung ist auch bemüht, für diejenigen Bergleute, die infolge der Katastrophe nicht arbeiten können, zu sorgen.

Ungefährlich der Grubentatastrophe nimmt die Reichsgeschäftsstelle der Deutschen Notilse, Berlin W 8, Wilhelmstraße 62, im Einvernehmen mit den zuständigen Behörden für die Hinterbliebenen der ums Leben gekommenen Bergleute und für die Verlegten Geldspenden entgegen. Die Einzahlung von Spenden wird erbeten auf das Postcheckkonto Berlin 156 000 oder auf Konto „Deutsche Notilse, Grubentat Neuroder Steinkohlensbezirk“ bei der Zentrale der Deutschen Bank- und Disconto-Gesellschaft in Berlin.

## Die Tragödie von Lübeck

Das Ergebnis des parlamentarischen Untersuchungsausschusses.

Berlin, 12. Juli.

Der parlamentarische Untersuchungsausschuss, den die Lübecker Bürgerschaft zur Auklärung des Säuglingssterbens eingesetzt hatte, hat seine Untersuchungen abgeschlossen und ihre Ergebnisse in einem längeren Bericht zusammengefaßt.

Der Bericht des Ausschusses teilt erst zunächst die Tatjache, daß man die Calmette-Impfungen trotz der Warnung des Reichsgesundheitsamtes in Lübeck einführte, wovon dem Reichsgesundheitsamt nicht einmal Mitteilung gemacht wurde. Medizinalrat Mittstädt hat, so heißt es dann weiter, bei dem einführenden Vortrag bei seiner Behörde von dieser Warnung des Reichsgesundheitsamtes überhaupt nichts erwähnt. Bei der Durchführung des Verfahrens beschränkte man sich dann auf eine intensive Propaganda und schätzte für jedes geimpfte Kind 1 RM. aus.

Das Unheil selbst war in seiner Größe nur möglich, infolge Fehlens jeder ärztlichen Kontrolle über die Wirkung der Fütterung. Über die Behandlung der Bassillenkulturen stellte der Ausschuss fest, daß diese teilweise in demselben Brutschrank aufbewahrt wurden wie die gesunden Menschenüberfunkulturen. Dem Vertreter des Reichsgesundheitsamtes waren über diesen Punkt von Prof. Venke dieselben falschen Angaben gemacht worden wie dem Ausschuss.

Der Ausschuss kommt zu dem Resultat, daß bei diesem Durcheinander der verschiedenen Kulturen die verhängnisvolle Verwechslung passiert sein muß, und erklärt sich auf diese Weise den tragischen Verlauf der Lübecker Calmette-Behandlung.

Auf Grund weiterer Feststellungen kommt der Ausschuss zu der Schlussfolgerung, daß bei genügender Wachsamkeit aller Instanzen die verhängnisvolle Wirkung mindestens 2 Wochen früher festgestellt worden war, und daß „viele Kinder“ baldigkig entgangen wären.

## Neue Ausschreitungen im Rheinland

Düren, 12. Juli.

In der Nacht zum Freitag kam es hier an verschiedenen Stellen zu Ausschreitungen junger Burschen. Sie zertrümmerten die Schaufensterleihen von zwei Lebensmittelgeschäften, so daß die Polizei einschreiten mußte. An vier Vorhängen wurden gleichfalls Fensterleihen eingeschossen. Die Polizei verhaftete elf Personen; davon wurden sieben später wieder entlassen. Die Täter gaben an, sie hätten sich Separatisten rächen wollen. Die Polizei, die die ganze Nacht in Tätigkeit war, erklärte, in weiteren Fällen mit allen ihr zu Gebote stehenden Mitteln vorgehen zu wollen. Aus dem Moiseler Markt wird gemeldet, daß die Bevölkerung gegen einen Separatistischen Gemeindevertreter vorausgingen bei Non unbekannten Personen war an dem Gemeindehaus ein Platz angeschaut worden, das sich gegen die Errichtung des Separatistischen Gemeindevertreters richtete. Da die Frau des Separatisten von dem Anschlag erfuhr, rief sie das Schreiben ab. Darauf schlossen unbekannte Personen an dem Hause des Separatisten sämtliche Fensterleihen ein. Der Separatist gab mehrere Schüsse ab, die aber niemanden verletzten.

### Berurteilung eines Separatistenverfolgers

Düren, 12. Juli.

Der Pförtner Mundt, einer der Hauptläster bei den Ausschreitungen in der Nacht zum Freitag, hatte sich bereits gestern nachmittag vor dem Schnellrichter zu verantworten.

Er gab an, aus Haß gegen fröhliche Separatisten gehandelt zu haben. Die Anklage lautete auf forstfeindliche Sachbeschädigungen. Nach kurzer Verhandlung beantragte der Vertreter der Anklage 6 Wochen Gefängnis. Das Urteil lautete auf 1 Monat Gefängnis bei sofortiger Verhaftung. Der Angeklagte nahm das Urteil an.

## Weiteres Steigen der Zahl der Wohlfahrts-Erwerbslosen

Berlin, 12. Juli.

Trotz dem saisonmäßigen Rückgang der Arbeitslosenunterstützung werden nämlich die Zahl der von der gemeindlichen Fürsorge dauernd unterstützten Erwerbslosen ständig zu Ende Juli wurden in den Städten mit mehr als 25 000 Einwohnern, die zusammen 25 Millionen Einwohner haben, zusammen rund 373 000 Wohlfahrts-Erwerbslose geblieben, von denen 43 000 Fürsorgearbeiter waren. Gegen den Vormonat (rund 350 000 Wohlfahrts-Erwerbslose) bedeutet das eine weitere Steigerung von 11,3 Prozent. Seit Jahresbeginn, also in sechs Monaten, beträgt die Zunahme 55 Prozent. Außerdem mußten in diesen Städten am 30. Juni 46 000 Hauptunterstützungsempfänger der Arbeitslosenversicherung und Krisenfürsorge laufend in der gemeindlichen Fürsorge zusätzlich unterstützt werden.

### Saargebietsspende für Hausdorf

Saarbrücken, 12. Juli.

Die Regierungskommission des Saargebiets hat der Reichsregierung ihre Teilnahme an der schweren Grubentatastrophe in Schlesien telegraphisch übermittelt. Außerdem hat sie beschlossen, der Reichsregierung einen Betrag von 200 000 Francs zugunsten der von dem Unglück betroffenen Familien zu überweisen. Ebenso hat der Landesrat des Saargebiets den Angehörigen der Verunglückten sein Beileid ausgedrückt.

### „Graf Zeppelin“ auf der Heimfahrt

Aöln, 12. Juli.

„Graf Zeppelin“ wurde auf seiner Heimfahrt um 6.15 Uhr abends über Krefeld, 5 Minuten später über Düsseldorf und 10 Minuten später über Köln gesichtet.

### Die Klingelfahrer

Mit Beginn der Ferien- und Reisezeit beginnt auch die Hochjunktuur für die sogenannten Klingelfahrer, das sind Einbrecher, die tagsüber in unbenutzte Wohnungen einzudringen pflegen. Wenn es auch keinen absoluten Schutz gegen derartige Einbrecher gibt, so lassen sich durch Beobachtung einer gewissen Vorrichtung beim Verlassen der Wohnungen und bei einem Mithören der Mithörer des Hauses viele Diebstähle bestimmt vereiteln. Man beherzigt insbesondere folgende Regeln:

„Zeige nicht nach außen jedermann, daß du verreist bist und die Wohnung unbewohnt ist, insbesondere durch Vorhänge. Die Sonne lädt deiner Wohnung nicht so sehr wie das ausbalowerte Auge des Einbrechers. Sei möglichst gegen unbekannte Personen, die sich zwecklos in Treppenhäusern umhertreiben oder unter einem durchsichtigen Vorwand an der eigenen oder an der Wohnungsfür der Nachbars Klingeln. Wenn du dem Klingelfahrer vielleicht noch Auskunft gibst über den Aufenthalt deines Nachbarn, so ist dies sehr unklug. Wundere dich nicht, wenn an nächsten Tage bei ihm eingebrochen ist. Vor der Reise stellt die Türkloche ab. Übergeib vor dem Verlassen der Wohnung einem guten Bekannten die Wohnungsschlüssel und bitte ihn deine Wohnung öfter aufzuladen. Einbruch verhindern, ist leichter, als das gestohlene Eigentum wieder herbeizuführen.“

**Scherz und Ernst.**

1. Fliegen ohne Flügel. Über die Einwirkung niedriger Temperaturen auf das organische Leben sprach kürzlich Dr. Vortat-Jacob in der Medizinischen Gesellschaft in Paris. Sagt man Fliegen in Wasser von 0 Grad und läßt man dann das Wasser bis auf 20 Grad gesteigen, so bilden Fliegen und Eis einen einzigen Blod. Lässt man diesen nach Wochen auf, so bleiben die Fliegen lebendig. Man verwendet dieses Verfahren, das von Pietet stammt, um lebende Fliegen ohne Aquarium über große Entfernung zu befördern. Man hat ferner feststellen können, daß bestimmte Fliegen der arktischen Zone keine Flügel besitzen; dadurch erhalten sie das Aussehen von Amerikas. Auch in bestimmten Abgegenden findet man Fliegen, die die gleiche Erscheinung zeigen. Junge Wespen, die man 48 Stunden in einem Gefrierraum verwahrt, werden ebenfalls der Flügel beraubt. Man erhält daraus, daß die Kälte junge Gewebe im Wachstum hemmt. Die Kälte wirkt überdies auf die Pigmentbildung. So konnte man feststellen, daß Ratten, die sich im Gefrierraum eines Schiffes befanden, nach einer langen Überfahrt weiß geworden waren.

2. Fliegen ohne Flügel. Über die Einwirkung niedriger Temperaturen auf das organische Leben sprach kürzlich Dr. Vortat-Jacob in der Medizinischen Gesellschaft in Paris. Sagt man Fliegen in Wasser von 0 Grad und läßt man dann das Wasser bis auf 20 Grad gesteigen, so bilden Fliegen und Eis einen einzigen Blod. Lässt man diesen nach Wochen auf, so bleiben die Fliegen lebendig. Man verwendet dieses Verfahren, das von Pietet stammt, um lebende Fliegen ohne Aquarium über große Entfernung zu befördern. Man hat ferner feststellen können, daß bestimmte Fliegen der arktischen Zone keine Flügel besitzen; dadurch erhalten sie das Aussehen von Amerikas. Auch in bestimmten Abgegenden findet man Fliegen, die die gleiche Erscheinung zeigen. Junge Wespen, die man 48 Stunden in einem Gefrierraum verwahrt, werden ebenfalls der Flügel beraubt. Man erhält daraus, daß die Kälte junge Gewebe im Wachstum hemmt. Die Kälte wirkt überdies auf die Pigmentbildung. So konnte man feststellen, daß Ratten, die sich im Gefrierraum eines Schiffes befanden, nach einer langen Überfahrt weiß geworden waren.

3. Die stärksten und geringsten Niederschläge auf der Erde.

Die weitauß stärksten Niederschläge gehen in der Umgebung des Kamerungsgebirges nieder, am Westfuß des Kamerungsgebirges stellen sich die Niederschlagsmengen im Jahresdurchschnitt auf rund 10 500 Millimeter. Das sind 18 mal so viel wie in Berlin, 19 mal so viel wie in Breslau und Paris, 25 mal so viel wie in Madrid. In einem ziemlich weiten Abstand folgen dann Daula in Kamerun mit einer jährlichen Niederschlagsmenge von 4 000 Millimetern, Bayonne mit 3 000 und Apia (Samoa) mit 2 900 Millimetern. — Die geringste Niederschlagsmenge hat ein Teil des sibirischen Bezirks Tatsus. Im Werchojan, einer Stadt dieses Bezirks, stellt sich der Jahresdurchschnitt der Niederschlagsmengen nur auf 127 Millimeter, in Alexandrien beträgt er 210, in Athen 390 Millimeter. Dritte, in denen die Niederschlagsmengen im jährlichen Durchschnitt noch nicht 100 Millimeter ausmachen, sind noch Leningrad, Kasan, Odessa, Stockholm, Madrid, Valencia, St. Louis, am Sennar, Tiflis, Irkutsk, Santiago in Chile und Wladivostok.

## Eine Stadt, die billige Wohnungen kündigt, und den Mietern teuere zuweist

Die Aufhebung der Wohnungszwangswirtschaft in Schweden hat merkwürdige Verhältnisse auf dem Wohnungsmarkt geschaffen. So wurde schon vorher davon gesprochen, daß durch die Aufhebung des Zwangsmieterschutzgesetzes der Baumarkt stark belebt würde. Diese Auslagen sind in ungeahntem Maße bestätigt, ja übertrroffen.

Wohlhabend, wie die schwedischen Städte im allgemeinen sind, haben sie sich angelehen sein lassen, Neubauwohnungen in grohem Stil zu errichten. Es darf hinzugefügt werden, daß schon vor dem Kriege ganze Straßenzüge städtisches Eigentum waren und hunderte von Mietern die Stadt als Hausherrin hatten. Heuerdings stellt sich heraus, daß die Neubauten, die nicht nur größer und bequemer, sondern leider auch erheblich teurer im Wertpreis sind, in erschreckendem Umfang leer stehen.

Auf der anderen Seite hat die Stadt die Beobachtung gemacht, daß in ihren billigen Altwohnungen eine ganze Anzahl von Mietern sitzt, deren wirtschaftliche Verhältnisse es ohne allzu große Schwierigkeiten zulassen, diese Neubauten zu beziehen und deren hohen Wertpreis zu bezahlen. Dazu kommt, daß eine große Anzahl von Wohlfahrtsunterstützungsempfängern wohnungslos ist, weil die Hausbesitzer nichtahnlende Mieter selbstverständlich ablehnen. Es ist nun vorgekommen (eine Ercheinung, die bei uns schon lange nichts neues ist), daß die Stadt dem betreffenden Hausbesitzer gegenüber für jene mittellosen Mieter in Höhe des jeweils fälligen Mietbetrages Bürgschaft übernommen hat. Es soll sogar Fälle gegeben haben, in denen mittellose Mieter, deren Monatseinkommen einschließlich Unterstützungshundert Kronen nicht übersteigt, in Fünf-Zimmerwohnungen zwangsweise von der Stadt eingesetzt wurden, obwohl deren Miete vier- bis fünfhundert Kronen monatlich beträgt.

Die Stadt Gotenburg will nun ihre billigen Altwohnungen für ihre Unterstützungslempfänger frei machen und ihre anderen Mieter zwingen, die teureren Neubauwohnungen zu bezahlen.

Man kann sich vorstellen, daß besonders in Mittelstandskreisen diese Maßnahme viel böses Blut erregt hat.

## Geist und Materie im der Politik.

Von Dr. K. L. Reichsminister a. D.

Wer die innere Richtung der deutschen Politik in der letzten Zeit mit Ausmerksamkeit verfolgt, wird mit Schrecken bemerken, daß wir uns in den Parlamenten immer mehr von Politik im eigentlichen Sinne entfernen und daß alle politischen Fragen rein vom Standpunkt materieller Interessen bearbeitet und entschieden werden.

Bis zu einem gewissen Grade kann die schwere wirtschaftliche Not für derartige Abwertbeleidungen als Entschuldigung gelten, aber die umgebenden Gegebenheiten, die in einem solchen Zustand liegen, verlangen von allen verantwortlichen Stellen gebotener, gegen diesen Materialismus anzuhämmeln, denn wohin man sonst kommt, zeigt der jetzige Kampf um die Sanierung der Reichsschäden.

Bei den Widerständen, die sich gegen die Pläne der Regierung erheben, sieht im Vordergrund immer das materielle Bedenken und nicht das staatspolitische, obwohl das letztere meist das durchschlagende ist. Die Beamten machen gegen das Notopfer bezügliche Reichshilfe mobil, weil sie in ihm eine Schmälerung ihres Einkommens erblicken. Viel schwerer jedoch ist der Umstand, daß diese Reichshilfe gegen den elementaren Grundsatz der Gleichheit auf steuerlichem Gebiete verstößt und eine einzelne Schicht herausgreift, um sie einer Sonderbelastung zu unterwerfen. Auch die ledigen Personen wenden sich gegen eine Ledigensteuer, weil ihre Finanzen dadurch getroffen werden, daß aus schlagende Beleidungen gegen eine solche Steuer gerade im gegenwärtigen Augenblick liegt in der Tat, daß Hunderttausende heute aus wirtschaftlicher Not einen Haushalt nicht gründen können, und daß andere Hunderttausende in einer Zeit des ungeliebten Kleinrentnerproblems Angehörige oder Verwandte in weitestem Umfang unterstützen müssen.

Die Regierung beschützt durch eine einmalige Renteauslage auf die Einkommensstufen einer weitere Kapitalflucht ins Ausland, sie bezahlt sich also vor dieser materialistischen Entscheidung und findet nicht den Mut, sie politisch oder ethisch etwa dadurch zu bekämpfen, daß sie einen Deklarationszwang für das nach dem Ausland gegebene Kapital einführt.

Alle Welt ruft nach Spanien, aber sparen soll immer nur der andere, und niemand fühlt bei sich selbst an. Das ganze Elend unserer Getreidewirtschaft beruht zu einem wesentlichen Teile auf

der Tatsache, daß wir immer mehr zu einem den Weizen konsumierenden Volke werden und den Roggenkonsum verringern. Kein Mensch denkt daran, freiwillig auf Benutz von Weizenprodukt zugunsten des Roggenbrots zu verzichten. Die Einführung von Süßfrüchten und von entbehrlichen Genussmittelchen hat sich gegenüber der Vorkriegszeit um ein Vielfaches vermehrt und belastet auf das schwere unsere Handelsbilanz, aber kein Mensch versetzt sich zu einer wirtschaftlichen Selbstverzichtung, die in erster Linie das heimliche Produkt bevorzugt. Die eigene Bequemlichkeit und Gewohnheit geben den meisten über Staats- und Volkswohl.

Die Schönen des jetzigen Systems der Arbeitslosenversicherung liegen klar zu Tage. Aber niemand findet den Mut eines entbehrlichen Vorgehens zur Abstellung, weil jeder den Unwillen der materiell Betroffenen sieht. Die Widerstände im Krankenhauswesen sollen jetzt in sehr bescheidenem und vorsichtigen Umfang abgetragen werden. Aber auf der ganzen Front erhebt sich der Widerstand davor, die auch nur im geringsten irgendwie materiell betroffen werden. Wenn nur mein Geldbeutel überstellt bleibt, der Staat und die Gesamtheit mögen sehen, wo sie bleiben.

Alle diese Ercheinungen im einzelnen sind die Auswirkungen nicht nur des materialistischen Juges unserer Zeit, sondern auch einsfällige Beispiele für die Tat, die für die deutsche Politik verantwortlichen Stellen es immer mehr verdecktum, ihre Maßnahmen und Entscheidungen nach politischen Grundsätzen und Zielen zu orientieren. Die ganze Politik besteht nur noch in fortgesetztem Hindurchkriechen zwischen gegenwärtigen Geldbeutelinteressen und nicht im Verfolgen klarer staatspolitischer Ziele. Der lezte Grund für diese Entwicklung liegt in der Zusammenfassung der Parlamente. Die einzelnen Abgeordneten werden nur noch selten nach ihrer Bedeutung als gesamtpolitische Persönlichkeit gewählt, sondern sind in erheblicher Zahl Exponenten einer ganz bestimmten Wirtschaftsgruppe oder Interessensrichtung. Solange die jetzige Auseinandersetzung um die Verhältniszwohl besteht, und solange wir das Auseinanderfallen bei der Wahl haben, wird sich das auch nicht ändern. Denn dieses System führt zwangsläufig zu berufsständischen Ambitionen bei den Parlamentsabgeordneten. Erst wenn durch Einführung der Einwahl die gesamtpolitische Persönlichkeit wieder zu unbedeutender Geltung kommen kann, wird auch in den Parlamenten die politische Idee über den reinen Materialismus siegen können und von Parlament und Regierung wird dann auch auf das ganze Volk eine entsprechende Einwirkung ausgehen können.

Ferkelmarkt Dippoldiswalde am 12. Juli 1930.  
Von den aufgetriebenen 72 Ferkeln wurden bis 1/41 Uhr 65 zum Preis von 50 bis 78 Mark das Paar verkauft.

## Sächsisches.

Flöha. Der seit langem geplante Erneuerungsbau des hiesigen Bahnhofs, der nicht nur äußerlich, sondern auch verkehrstechnisch schon lange nicht mehr den großen Anforderungen des hiesigen Verkehrs entspricht, hat infolge der schlechten Finanzlage der Reichsbahn abermals verschoben werden müssen. Die Tat, daß man für die nächste Zeit eine umfassende Instandsetzung des alten, unfreudlichen Empfangsgebäude plant, läßt darauf schließen, daß der Neubau auf längere Zeit verschoben worden ist und die gefährlichen, vollkommen unzureichenden verkehrstechnischen Zustände in absehbarer Zeit keine Veränderung erfahren werden.

Penig. Ein etwa 60 Jahre alter Mann hatte von der hiesigen Landwirtschaft eine Vergleichungsglas mitgebracht, das er aber zu Hause nicht einstellen und auch nicht zusammenstellen konnte. Auch sein erwachsener Sohn konnte das Glas nicht zusammenstellen. Der Sohn erklärte, ohne seinem Vater etwas zu sagen, nach dem Stande zurück und verlangte eine Gebrauchsanweisung. Da der Verkäufer aber ein solches Glas noch nicht verkaufen konnte, stellte es sich heraus, daß das Glas von dem alten Mann gestohlen worden war. Somit war der Sohn unbewußt zum Unläger seines Vaters geworden, der nunmehr seiner Bekraftung entgegenstellt.

Glauchau. In Stangendorf im Müllengrund fuhr ein Glauchauer Kraftwagen in schnellstem Tempo gegen einen Telefondraht. Der Fahrer wurde durch die Windgeschwindigkeit geschleudert und erheblich verletzt. Er gab an, durch einen Polizeibeamten, der ihn wegen zu schnellen Fahrens aufsichtlich, in Verwirrung gebracht worden zu sein, so daß er statt des Bremshebels des Gashebels getreten habe.

Schneeberg. Wegen einer geringfügigen Meinungsverschiedenheit in der Handhabung der Geschäftsführung durch den Vorsteher verliehen in der letzten Stadtverordnetenversammlung die beiden Linkstraktionen geschlossen den Sitzungsraum, während die Rechte, die die Mehrheit besitzen, ruhig weiter verhandelten und in verhältnismäßig kurzer Zeit viele

wichtige Beschlüsse faßten. Sobald die nötigen Mittel beschafft sind, werden die beschlossenen Rostlandsarbeiten, darunter der Bau von drei Straßen, in Angriff genommen. Darüber sollen aufgenommen werden zur Beseitigung von Elendswohnungen und zum Bau von Beamtenwohnungen.

Niederwiesa. Als Donnerstag abend 9.15 Uhr ein mit über fünf Meter über den Fahrwagen hinausragender, mit Bäumen und Pflanzen beladener Pferdewagen ohne jegliche Beleuchtung die Dresdner Straße in Richtung nach Chemnitz fuhr, stieß ein Auto in die über das Gesicht ragenden Bäume und Stämme. Die Stämme, durch die Windgeschwindigkeit hindurchgestoßen, ragten bis in die Mitte der Limousine. Alle vier Insassen kamen mit dem Schrecken davon, außer der Chauffeur, der einige starke Hautabschürfungen davontrug. Das Auto war derart fest in die Bäume und Stämme hineingefahren, daß dieselben abgesägt werden mußten, um den Wagen freizubekommen.

Langburkersdorf. Beim Winterschießen zum Schützenkönigseinzug wurde aus bisher unaufgeklärten Gründen der hierzu verwendete Mörser durch die Explosionswaffe aus einandergerissen. Eines der herumfliegenden großen, scharfkantigen Geschosse traf eine etwa in 20 Meter Entfernung stehende junge Frau aus Langburkersdorf am Oberarm und im Rücken. Sie erlitt einen Oberarmbruch, Muskellzerreißung und Prellungen im Rücken. Durch den Unfall stürzte sie nach vorn und schlug sich hierbei einige Zähne aus; sie war längere Zeit bewußtlos. Die Verletzte wurde ins Krankenhaus übergeführt.

Neustadt. Der Geschäftsgang der Modeblumenindustrie hat nicht befriedigt. Der Absatz innerhalb Deutschlands war zwar angemessen, die Ausfuhr jedoch gering. Die Hersteller von Dekorationsblumen waren, von wenigen Ausnahmen abgesehen, mangelfhaft beschäftigt. Auch hier enttäuschte besonders das Ausfuhrgeschäft.

## Letzte Nachrichten.

Die Kammer in die Ferien geschickt.

Paris, 11. Juli. Die französische Regierung schickte am Freitag überraschend Senat und Kammer in die Ferien, ohne die begonnenen Beratungen fortzuführen. Die Verfassung erlaubt es bekanntlich der Regierung, die Summen, die sie zur Landesverteidigung von der Kammer verabschiedet haben wollte, auch ohne diese Verabschiedung aufzuwenden, um sie erst später den beiden Häusern zur Abstimmung vorzulegen.

Kapital soll billiger werden.

Berlin, 11. Juli. Im Reichswirtschaftsministerium haben am Freitag, nach einer Meldung der "Vossischen Zeitung", Verhandlungen stattgefunden, an denen der Zentralverband des Deutschen Bank- und Banquiergewerbes, der Verband öffentlich-rechtlicher Kreditanstalten und der Deutsche Sparassen- und Giroverband teilnahmen, bei denen alle Beteiligten sich darin einig waren, daß der siebenprozentige Nominalzinsfuß als Normalzinsfuß erreicht werden müsse. Das soll in der Weise geschehen, daß das fünfjährige Geschäft in festverzinslichen Werten nur noch auf siebenprozentiger Grundlage vorgenommen wird, die öffentliche Werbung für achtprozentige Werte unterbleibt.

Hoover lehnt endgültig ab.

Newport, 11. Juli. Präsident Hoover hat die Forderung des Senats auf Vorlegung des im Zusammenhang mit der Londoner Flottenkonferenz geführten geheimen Schriftwechsels nunmehr endgültig abgelehnt.

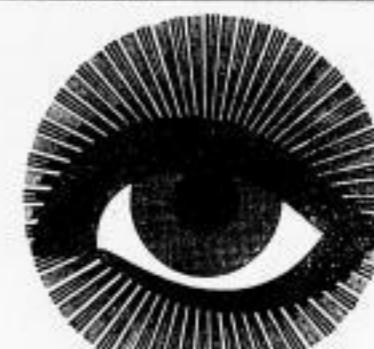
"Graf Zeppelin" wieder in Friedrichshafen.

Friedrichshafen, 11. Juli. "Graf Zeppelin" traf am Freitag abend kurz vor 22 Uhr, von seiner großen Nordlandfahrt zurückkehrend, über Friedrichshafen ein. Da über dem Werftgelände ein äußerst starker Bodenwind herrschte, wurde um 22 Uhr die Friedrichshafener Feuerwehr zur Hilfeleistung beim Landungsmanöver alarmiert. Nachdem das Luftschiff um 22 Uhr 37 obermals auf dem Werftgelände erschienen war, setzte es zur Landung an, die um 22 Uhr 40 glatt vollzogen war. Um 23 Uhr 15 lag "Graf Zeppelin" wohlgeborgen in der Halle.

## „Alte Pforte“

Junges Ehepaar  
sucht Zimmer  
mit 2 Betten vom 21. bis 27. 7.

in Malter  
Ang. mit Preis u. R.K. 107 a. b.  
Zittauer Morgen-Zeitung, Zittau.



## INTERNATIONALE HYGIENE AUSSTELLUNG DRESDEN 1930

TRINKT  
falken Bräu

Das  
wirklich  
gute  
Dresdner  
Bier

HELL nach Pilsner Art  
SPEZIAL und DUNKEL

Gehaltreich und bekömmlich

FALKENBRAUEREI DRESDEN



**RheumaSensit**

D.R.P. — viel gelobt und ärztlich empfohlen bei:  
Rheumatismus, Ischias, gichtischen  
Affektionen, Hexenschuß, Migräne,  
Kreuzschmerzen, Neuralgien aller Art  
sowie als kräftigendes u. wohltuendes  
Massagomittel vor und nach körperlichen  
Anstrengungen für Muskeln,  
Sehnen und Gelenke. In Tüchern zu 80 Pf. u.  
1.50 RM erhältlich, in allen Apotheken u. Drogerien.  
Akkord Sie aber beim Einkauf stets auf den Namen „Rheuma-  
Sensit“ und die Packungsbeschreibung, Packung mit dem grünen  
Papier. Preis: 10 Pf. pro Tuch. Fabrik: Rheuma-Sensit u. Sensit-Fabrik, Berlin SW 48

Schmiedeberg: Drogerie z. Kreuz, Bruno Herrmann

**Adreßbuch**  
Zu haben in der  
Buchdruckerei Carl Jehne

Große, flüssige  
Gänse  
Stück 8 M. verkauft  
Franz Klemm, Schmiedeberg



National-Sozialistische Versammlung  
am Mittwoch, dem 16.7., abends 19 Uhr, in der "Reichskrone"  
Redner: Studentenkongress, M. d. L., Leipzig

# Ca. 5000 m Fabrikreste!

Ein Lichtstrahl in die allgemeine Geldknappheit sind meine immer wieder beliebten Wühltagen. Befrachten Sie dieselben nicht von Ferne, sondern überzeugen Sie sich bitte selbst von der großen Auswahl und von den äußerst niedrig gehaltenen Preisen.

**Beginn der Wühltag am Montag, dem 14. Juli**

Forlaufend Eingang von Neuheiten in modernsten Farben und Mustern

## Fabrikreste - Zentrale Markt 80 I.

### Militärverein

Dippoldiswalde

Sonntag, am 13. Juli 1930

Zu dieser Veranstaltung, die gleichzeitig unser Preude über die Rheinlandabteilung Ausdruck verleihen soll, wird alle Mitgli. mit w. Angehörigen herzl. eingeladen u.v.  
Bei ungünstiger Witterung 1. Saale

**Schützenhaus**  
Tanzpavillon  
**Freitanz**

**Gasthof Oberhänslich**  
Morgen Sonntag, den 13. Juli

**Brämen-Vogelschießen**  
1. Preis: ein Schinken  
4 Uhr Gartenkonzert, abends  
**Ballmusik**  
Schaukel- und Schiebuhnenbelustigung  
Rüche und Keller bieten das Beste  
Hierzu laden herzlich ein

**Sommerfest**

bei Ramerad Pelsel

**Gasthof Berreuth**

Treffen in Berreuth 3 Uhr nachm.

Hermann Hütte und Frau

Vogel- und Schiebuhnenbelustigung, Rabatte, Kindertätigkeiten, Überraschungen, Feuerwerk, Aufstieg eines großen Ballons; bei eintretender Dunkelheit Lampenzug der Kinder nach der Stadt

Gasthof  
und  
Tanzpalast

**Galsperre Malter**

Morgen Sonntag

**großer Ball**

Nette Kapelle

Wein- und Lädtbar

wozu freundlich eingeladen

Arthur Schmieder und Frau

**STRAND- UND FAMILIENBAD**

**Jugendverein „Edelweiß“**

Obercarsdorf  
Sonntag, den 13. Juli 1930, findet unser diesjähriges

**Bogelschießen**

statt, wozu hierdurch freundlich eingeladen wird  
Stellen 1/2 Uhr (Vereinslokal), Abmarsch 2 Uhr

Gartenfreikonzert

Kapelle Kröner

Ab 4 Uhr

**Ball**

Zahlreiche Beteiligung erwartet

der Gesamtvorstand

Eingeführte Gäste willkommen!

Erbgerichts-Gasthof

**Seifersdorf**

Morgen Sonntag

**feine Ballmusik**

Jazz-Kapelle

Hierzu laden freundlich ein

Willy Kanath und Frau

Für die uns anlässlich unserer Silberhochzeit dargebrachten Glückwünsche und wertvollen Geschenke sprechen wir hiermit allen unseren herzlichsten Dank aus  
Dippoldiswalde, Juli 1930

**Karl Göhler und Frau**

### Turnverein Reinhardtsgrimma

Sonntag, den 13. Juli, von 2 Uhr an, auf dem Turnplatz

**großes Sommerfest**

— Bogelschießen, Scheibenstand, Kreissiegeln, Verkaufsstände, Kinderkarussell und Belustigungen —

5 Uhr Aufstieg eines Riesenzeppelins

1/2 Uhr Kampfmontage

Von 7 Uhr an Ball im Erbgericht

Zu zahlreichem Besuch lädt freundlich ein

der Turnverein

**Gasthof Frankenmühle Überndorf**

Morgen Sonntag

**Prämien-Vogelschießen**

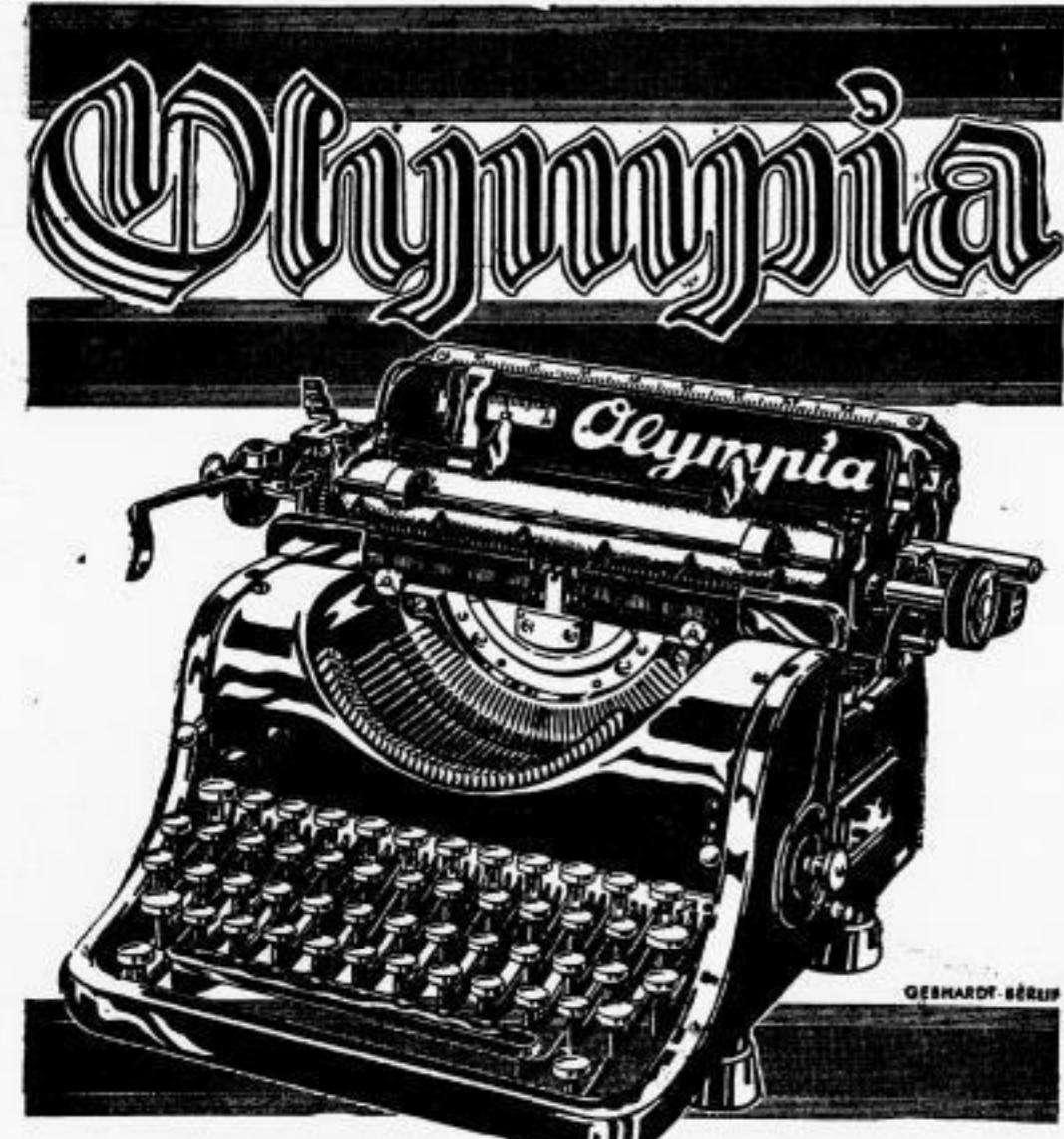
Röntgenschuh ein Schinken

verbunden mit Gartenkonzert und

**feinem Ball**

Um gütigen Zuspruch bitten

Guido Köppl und Frau



Olympia-Korrespondenz-Schreibmaschine  
Buchungsmaschine mit Rechenwerk »Saldomat«

EUROPA SCHREIBMASCHINEN A.G.

DRESDEN  
Neustädter Markt 11

Fernsprecher: Dresden 50572

Verlangen Sie von unserem nächsten Büro Aufgabe des für Sie zuständigen Bezirksvertreters

B U R O S :

BERLIN N 24, Friedrichshain, 110-112 (Haus der Technik).  
BRISLAU, Kaiser-Wilhelm-SP, 88-90; DORTMUND, Südwall 29; DRESDEN, Neustädter Markt 11; GÜSSELDORF, Wilhelmplatz 12; ERFURT, Mainzerhofplatz 13; FRANKFURT a.M., Friedensstraße 2; HAMBURG, Kaiser-Wilhelm-Str. 25-31; HANNOVER, Am Schüttgraben 15; KÖLN, Weißenburgstr. 78 (Ecke Reichenspergerplatz); LEIPZIG, Nicolaisstraße 10, II; MAGDEBURG, Otto von Guericke-Straße 11; MANNHEIM, Q 7, 23; MÜNCHEN, Kastanienstraße 3 (Kanton Mayrhof); NÜRNBERG, Lorenzer Straße 12, III; STUTTGART, Tübinger Straße 33.

Alles wird spiegelblank  
und klar durch Henkel's



### Reichsfraue

Dippoldiswalde  
Heute Sonnabend Stamm:  
Rehbrau mit Roskohl

### Amtshof

Heute abend  
Pökelschweinsknochen  
mit Kloß und Kraut

### Kasino-Verein

Hödendorf  
Dienstag, 15. Juli, abends 8 Uhr  
Kontre-Stunde  
Um zahlreiche Beteiligung bittet  
der Vorstand

### Junges Mädchen

sucht Stellung!  
15 Jahre alt, als Hausmädchen.  
Zu erfahren in der Geschäftsstelle dieses Blattes

### Mietauto

7 sitzige Limousine, km 30 Pf.  
empfiehlt

Arthur Estler

Schmiedeberg

Telefon 233

Auf vielseitigen Wunsch beginnt am 15. Juli 1930 in Oberhänslich ein

**Klavier-Sonderkursus**

für Kinder und Erwachsene nach dem von der gesamten Dresdner Presse anerkannten Marshall-Beheplan. Gutes musikalisches Gehör sowie rhythmisches Empfinden sind erforderlich. Aufnahme finden Anfänger und Fortgeschrittene. Honorar monatlich 8 RM. Anmeldungen nimmt entgegen

Fran Kommerzienrat Pfund, Oberhänslich. — Telefon 218

Heute verschied nach kurzem Krankenlager im 87. Lebensjahr unsere gute Mutter, Groß-, Urgroß- und Schwiermutter

**Hilma verw. Straßberger**

Dippoldiswalde, den 11. Juli 1930

Die trauernden Hinterbliebenen

Die Beerdigung findet Montag nachmittag 4 Uhr

vom Trauerhaus aus statt

Nach kurzem, schwerem Leiden verschied Donnerstag abend 8 Uhr ganz unerwartet unser herzensguter und bis zu seinem letzten Atemzug um uns treuest besorgter Vater, Schwieger- und Großvater

**Emil Hermann Flemming**

im 88. Lebensjahr

Dies zeigen schmerzerfüllt an  
die trauernden Kinder

Oberfrankendorf, am 10. Juli 1930

Die Beerdigung findet Montag 1/2 Uhr vom Trauer-

haus aus statt

# Beilage zur Weißeritz-Zeitung

Nr. 160

Sonnabend, am 12. Juli 1930

96. Jahrgang

## Kurze Notizen

Auf seiner Reise durch das geräumte Rheinland, die vom 18. bis zum 23. Juli stattfindet, wird Reichspräsident von Hindenburg die Städte Speyer, Neustadt, Deidesheim, Dürkheim, Ludwigshafen, Mainz, Wiesbaden, Eltville, Bingen, Kreuznach, Koblenz, Trier und Aachen besuchen.

Auch in Düren ist es zu Separatistenverfolgungen gekommen. In der Nacht wurden an 7 verschiedenen Stellen die Geschäfte ehemaliger Sonderbündler gestürmt und die Ladeneintrichtungen vollkommen demoliert.

Der Direktor der Wirtschaftsabteilung des Völkerbundes-Sekretariats Sir Arthur Salter hat seine Demission eingereicht. Salter hat seinerzeit an der Sanierung der finanziellen Defizite und Ungarns mitgewirkt.

Der Prager Prozeß in der Aushebungsgängelegenheit vorerst wurde heute auf unbestimmte Zeit vertagt, weil die gerichtliche Gutachten Widersprüche auswiesen, die trocken Bemühungen des Vorsitzenden nicht gelöst werden konnten.

## Tragödie des Bergbaus

Das große Grubenunglück im Waldenburger Revier lenkt die öffentliche Aufmerksamkeit erneut auf die schwierige Lage des gesamten deutschen Kohlenbergbaus, der im Laufe der Jahre aus dem blühenden Zweig der deutschen Wirtschaft zu einem der kranksten und am meisten notleidenden geworden ist. Nicht ohne Grund bezeichnete man im Frieden die Montanpapiere an der Börse als "schwere" Papiere; brachten sie doch durchschnittlich eine Verzinsung von 10 bis 12 Prozent. Heute gilt schon eine Rente von 4 bis 5 Prozent als ein besonders günstiges Resultat, und es begreift sich, daß es unter diesen Umständen außerordentlich schwer fällt, neues Kapital für bergbauliche Unternehmungen unter erträglichen Bedingungen zu gewinnen. Dass es trotz dieser Krise des deutschen Bergbaus gelungen ist, in ihm eine weitgehende Rationalisierung und Mechanisierung durchzuführen und auf diese Weise sowohl die Förderung selbst wie die Schichtleistung des Arbeiters noch über den Friedensstand hinaus zu erhöhen, gehört zu jenen hervorragenden Leistungen deutscher Tatkräft und Energie, die im Auslande allgemein bewundert werden. Freilich ist das nur möglich gewesen durch Aufnahme ausländischer Kapitalien, deren hohe Verzinsung die notwendige Rente des Bergbaus wegnimmt. Rechnet man dazu noch die dem Frieden gegenüber auf nahezu das Dreifache gestiegenen Steuern und Abgaben der verschiedensten Art, so begreift es sich, daß der deutsche Bergbau immer notleidender wird und auch in seinem Umfang dauernd zusammenchrumpft. In allgemeiner Erinnerung dürfte noch das Schmalenbach-Gutachten sein, nach dessen Feststellung sogar ein nicht unerheblicher Verlust auf die Tonne Förderung entfällt. Wir haben auf diese Weise eine allmähliche Einschränkung des gesamten deutschen Bergbaus vor uns, eine Zache nach der anderen wird in den verschiedenen deutschen Bergbaureviere stillgelegt, und die Arbeitslosigkeit wächst. Natürlich hat zu diesem Krankheitsprozeß des deutschen Bergbaus ganz wesentlich die weltwirtschaftliche Krise und der Rückgang des Kohlenverbrauchs überhaupt beigetragen. Aber gerade Länder wie Deutschland, die eine schwache Kapitalbasis haben und drückende Auslandsverpflichtungen unterliegen, werden von dieser am stärksten betroffen, und von den geplanten deutschen Industrien ist es wohl der Bergbau, der am schwersten unter der weltwirtschaftlichen Abfallstreckung leidet.

Zurzeit ist die Lage des deutschen Steinkohlenbergbaus ganz besonders schwierig. Selbst im Ruhrrevier, dem Mittelpunkt des deutschen Bergbaus, wo die Produktions- und Absatzbedingungen noch wesentlich günstiger sind als in dem augenblicklich im Mittelpunkt der öffentlichen Aufmerksamkeit stehenden Waldenburger Revier, gleicht die Situation jetzt beinahe der während der Krisenzeiten 1925/26. Im April ist der Kohlenabsatz des Syndikats mit 4,9 Millionen Tonnen sogar unter dem Stand vom April 1926 gesunken, als ungefähr 9 Millionen Tonnen Kohle auf Halle lagen. Im Durchschnitt der ersten Hälfte Juni d. J. ist die arbeitsfähige Förderung um mehr als 60 000 Tonnen hinter der des Vorjahrs zurückgeblieben; dieser Rückgang bedeutet einen Beschäftigungsverlust für 50 000 Bergarbeiter. In der kritischen Zeit 1925/26 konnte der drohende Zusammenbruch großer Unternehmungen nur durch die Gründung der Vereinigten Stahlwerke verhindert werden. Damals betrug bei diesen die arbeitsfähige Kohlensförderung rund 77 000 Tonnen. Wenn sie in den letzten Wochen dieses Jahres trotz eines Quotenerwerbes von mehr als 2 Millionen Tonnen noch unter die damalige Ziffer gesunken ist, so ist das ein deutliches Zeichen für die allgemeine Einschränkung des Bergbaus. Auch die jetzige Förderung ist immer noch im Vergleich mit der Absatzmöglichkeit zu hoch, da rund 10 Prozent auf Halle gefürt werden müssen. Nach den neuesten Berichten des Syndikats übersteigt die Zahl der auf Halle ruhenden Kohle bereits 6 Mill. Tonnen. So ist heute die Lage des Ruhrbergbaus gegenüber dem Krisenjahr 1925/26 noch sogar erheblich verschlechtert, obwohl innerhalb einer damals vielleicht vorhandene Überkapazität durch Stilllegungen beseitigt worden ist, wobei man von den zahlreichen Feuerschichten der letzten Monate — im Mai allein sind es fast eine Million gewesen — noch absieht. Auch in der Eisenindustrie bleibt die Roheisenförderung zurzeit um mehr als 10 Prozent gegenüber derjenigen der Krisenzeiten 1925/26 zurück und die Roheiselförderung fast um denselben Betrag. Fast noch wichtiger aber ist es, daß sich die jetzige Zeit von der des Krisenjahres 1925/26 durch einen damals nicht vorhandenen allgemeinen Inflationswesen unterscheidet. Gleich nach Abschluß der Inflationszeit glaubte man, daß jetzt bessere Zeiten kommen würden,

und hat sich damals aus diesem Optimismus heraus fast durchweg so stark verschuldet, daß jetzt weitere Möglichkeiten der Geldbeschaffung kaum noch bestehen. Auf einen Blückszufall, wie es der englische Bergarbeiterstreik des Jahres 1926 war, kann man natürlich nicht mehr hoffen. Auch die Frachtnachlässe, die soeben von der Reichsbahn dem Ruhrbergbau für einen bestimmten Prozentsatz seiner Mehrausfuhr bewilligt worden sind, werden die Lage des Ruhrbergbaus kaum mehr ändern. Für den Waldenburger Bergbau kommt natürlich noch besonders erschwerend das Fehlen des billigen Wasserweges als Transportmittel hinzu, so daß von einer Rentabilität nicht die Rede sein kann. Doch trotzdem die hygienischen und Unfallverhütungseinrichtungen des Ruhrbergbaus vorzüglich, die des Waldenburger Reviers immerhin als erträglich bezeichnet werden müssen, ist gleichfalls eine Tatsache, die der deutschen Tüchtigkeit und dem sozialen Geiste des deutschen Volkes alle Ehre machen. Immerhin könnte auch hier bei höherer Rentabilität des Bergbaus ohne Zweifel noch mehr geschehen, als es heute schon geschieht.

Das furchtbare Unglück im Waldenburger Bergbau bewegt mit Recht alle Herzen. Man sollte aber über dieser Katastrophe auch nicht die Tragödie des deutschen Bergbaus im ganzen und des deutschen Bergmannes vergessen, der trotz allen Fleisches und aller Geschicklichkeit stets unter dem Damoklesschwert der Arbeitslosigkeit lebt und gewiß kein muß, seine Arbeitsstelle zu verlieren. Auch das ist eine Tragödie, und sie steht vielleicht nicht hinter der jener Bergleute zurück, die nun als Opfer des Unfalls den ewigen Schlaf schlafen.

## Das Grubenunglück vor dem Reichstag

Berlin, 11. Juli.

Auf der Tagesordnung der Reichstagsitzung am Freitag standen Anträge auf sofortige Bereitstellung von Reichsmitteln zur Hilfeleistung für die Angehörigen des Opfer der Grubenkatastrophe in Hausdorf.

Reichsarbeitsminister Dr. Siegerwald nimmt das Wort, um der Erstürmung und der Anteilnahme der Reichsregierung an dem furchtbaren Unglück Ausdruck zu geben. Was geschehen kann, um die Leiden der Hinterbliebenen zu lindern und sie vor Not zu bewahren, soll geschehen. Der Minister weist darauf hin, daß die Reichsregierung sofort die zur Hilfeleistung notwendigen Mittel bereit gestellt habe und daß die Knappschafts- und Unfallversicherung den Hinterbliebenen die ihnen zustehenden Beiträge sofort vorschußweise zahlen würden. Der Minister schließt mit der Erklärung:

Die Reichsregierung werde alles tun, um die Ursache des Unglücks aufzuläutern und die Wiederholung solcher Ereignisse, soweit es menschenmöglich ist, zu verhindern.

Der Chef des preußischen Grubensicherheitsamtes, Ministerialrat Körber, teilt mit, daß man in der Wenigenaugrube bis nahe an die Ausbruchsstelle herangekommen sei, aber noch nicht erreicht habe. Die Hausdorfer Grubekatastrophe stehe einzig da in der Geschichte des deutschen und ausländischen Bergbaus. Man hatte geglaubt, da notwendigen Sicherungen gefunden zu haben, um eine Gefährdung von Menschenleben durch Kohlenstoff-Ausbrüche zu verhindern. Das hat sich leider nicht bestätigt. Der Ausbruch zur Erforschung der Kohlenstoff-Ausbrüche wird die Grubekatastrophe zum Anlaß nehmen, bessere Sicherungsmaßnahmen gegen die Gefahren der Kohlenstoffausbrüche zu finden.

Abg. Wendorff (Soz.) betont die Notwendigkeit den Angehörigen der Opfer schnelle und ausreichende Hilfe zu bringen. Darüber hinaus sollte

die Katastrophe den Reichstag und die Reichsregierung verlassen, dem Waldenburger Reviergebiet endlich die Hilfe zu bringen, die von allen kennen der Verhältnisse und auch vom Reichspräsidenten als dringend notwendig anerkannt worden ist.

Abg. Dr. Perltius (Btr.) weist gleichfalls auf die elende Lage der niederschlesischen Bergarbeiter hin, die für eine Schicht nach Abzug der Versicherungsbeiträge nur 5,51 Mark Lohn erhalten. Trotz aller Sicherungsvorkehrungen habe sich in der letzten Zeit die Zahl der Grubenfälle gesteigert.

Abg. Florin (Komm.) erklärt, soeben habe in Weihenstephan ein neues Bergungslück Menschenopfer gefordert. Dieselben Leute, die Trauerfundgebungen für die Opfer voranstalten, verschlechtern das Knappshaftsgesetz und fördern im Bergbau ein Taylor-System, das die Lebensgefahr für die Bergarbeiter erhöht.

Abg. Leoold (Dnat.): Wir haben in Preußen für den Bergbau Sicherheitseinrichtungen, wie sie andere Länder nicht kennen. Alle Beteiligten sind eifrig bemüht, die Ursachen solcher Katastrophen aufzuklären, um die Wiederholung zu verhindern.

Die Anträge wurden dem Haushaltsausschuß überwiesen. Es folgt die zweite Beratung des Gesetzentwurfs über die Vollfüllung und Verzinsung der Aufwertungshypotheken. Nach der Vorlage wird die Regierung ermächtigt, die Zinsen der Aufwertungshypotheken zu erhöhen, um so den Hypothekengläubigern einen Anreiz zu geben, die fälligen Hypotheken weiter stehen zu lassen.

Nach Ablehnung eines Antrages, die Abstimmung verzögert, wurde das Gesetz in zweiter Lesung angenommen. Um 8.15 Uhr vertrat sich das Haus auf Sonnabend 1 Uhr.

## Angestellten-Notopfer oder nicht?

Berlin, 12. Juli.

Der Steuerausschuß des Reichstages hat bei der Beratung des Reichshilfe-Gesetzes eine sehr wesentliche Veränderung

ung der Vorlage beschlossen. Das in der Moldenhauerschen Vorlage enthaltene und von Minister Dietrich übernommene Notopfer der Angestellten mit höheren Gehältern wird wiederhergestellt.

Mit den Stimmen der Sozialdemokraten, der Kommunisten, der Bayerischen Volkspartei, der Wirtschaftspartei und des Zentrumsabgeordneten Dr. Föhr wurde ein Antrag der Bayerischen Volkspartei und der Wirtschaftspartei angenommen, wonach zur Reichshilfe auch diejenigen Personen herangezogen werden, deren Einkommen den Betrag von 8400 Mark jährlich übersteigt, wenn diese Personen nicht in der Arbeitslosenversicherung pflichtversichert sind. Mit der gleichen Mehrheit wurde ein Antrag derselben Partei angenommen, der in die Reichshilfe auch die Auflösungsanstalten einbezieht.

Zu dem Beschuß erfahren wir, daß wahrscheinlich schon bei der zweiten Lesung im Ausschuß dieser Beschuß wieder umgestoßen werden dürfte. Sollte dies jedoch nicht gelingen, so ist bestimmt damit zu rechnen, daß das Plenum den Beschuß nicht billigen wird. Auch die Reichsregierung wird sich für Aufrechterhaltung ihrer Vorlage einsetzen, die die Arbeitangestellten von der Reichshilfe freiläßt.

## Westpreußens Abstimmungsfeier

Festtagung der heimatfreuen Ost- und Westpreußen.

Stuhm, 11. Juli.

In dem kleinen westpreußischen Städtchen Stuhm haben die Feiern der 30-jährigen Wiederkehr des Abstimmungstages in Ost- und Westpreußen mit der feierlichen Einholung des Hauptvorstandes des Reichsverbandes der heimatfreuen Ost- und Westpreußen begonnen. Ein langer Festzug bewegte sich durch die im Blumen- und Fahnenstichmud prangenden Straßen, vorüber an dem Gefallenendenkmal, das entblößten Hauptes unter den Klängen des Liedes vom guten Kameraden geehrt wurde.

Nach dem Festzug tagte die aus allen Teilen des Reiches sowie aus dem Saargebiet besuchte Vertreterversammlung des Reichsverbandes. Die beiden Ehrenmitglieder des Reichsverbandes, Reichspräsident von Hindenburg und Ministerpräsident Braun, hatten Begrüßungstelegramme gebracht.

Den Höhepunkt der Tagung bildete die Festzüge im Großen Saal des Kreishauses, zu der zahlreiche Ehrengäste erschienen waren. Regierungspräsident Budig-Marienwerder hieß die Festteilnehmer namens des Oberpräsidenten der Provinz Ostpreußen und im Namen der Bewohner des Grenzbezirks Westpreußen herzlich willkommen. Die Liebe zur Heimat habe heute, so fiberte er aus, die Gäste aus allen Ecken des Vaterlandes hierher gebracht. Nachdem der Redner dann der kürzlich erfolgten Rheinlandräumung gedacht hatte, ging er auf die Abstimmung am 11. Juli 1920 ein und sagte, wenn deren Ergebnis einen überwältigenden Sieg des deutschen Gedankens darstelle, so sei das in erster Linie ein Verdienst derjenigen, die heute hierhergekommen seien, um wieder Zeugnis abzulegen für das alles, für das sie damals eingetauft waren, und das Verdienst der Führer aller Parteien ohne Ausnahme, die in Rot und Gelb einmütig zusammengetreten haben.

Es sprachen sodann Landrat Dr. Zimmer-Stuhm und Bürgermeister Willi Stuhm und der Vorsitzende des Heimatdienstes Westpreußen, Kontraktor Göh-Marienwerder.

Der ehemalige deutsche Bevollmächtigte für das westpreußische Abstimmungsgebiet und Vorsitzender des Ostausschusses, Graf Theodor von Baudissin-Berlin, berichtete dann in eingehendem historischen Rückblick über die Volksabstimmung in Westpreußen am 11. Juli 1920. Nachdem der Vorsitzende des Ostdeutschen Heimatdienstes Allenstein, Schriftsteller Max Borgelt-Alleenstein, noch über die Volksabstimmung in Ostpreußen berichtet hatte, ergriß das geschäftsführende Mitglied des Präsidiums des Reichsverbandes, Oberregierungsrat Hoffmann-Berlin, das Wort zu einem Vortrag "10 Jahre Reichsverband — Rückblick und Ausblick", in dem er die Bestrebungen des Reichsverbandes bestreiter und seine Erfolge berichtete. Oberregierungsrat Hoffmann schloß mit dem Auspruch Sven Hedens: "Die Deutschen sollen den Kopf nicht hängen lassen! Vorwärts! Wenn sie zusammenhalten, gehört ihnen die Zukunft!"

Hindenburgs Telegramm lautet: "Besten Dank für Grüße, erwünsche Sie herzlich mit dem Wunsche, daß der Geist treuen Zusammehalten sich auswirken möge zum Segen unserer bedrangten Ostprovinzen, gez. von Hindenburg — Reichspräsident." Das Begrüßungstelegramm des preußischen Ministerpräsidenten Dr. Braun hat folgenden Wortlaut: "Ihre landeskundlichen Grüße, die ich ebenso herzlich erwünsche, haben mich ausdrücklich gefreut. Ich denke am heutigen Tage mit besonderer Dankbarkeit der vaterländischen Arbeit, die der Verband in den verlorenen zehn Jahren für unsere schwierigste Heimat geleistet hat und wünsche für sein Wirken zum Besten unserer deutschen Ostmark für das jetzt beginnende neue Jahrzehnt seiner Arbeit den besten Erfolg."

## Memels Autonomie bedroht

Memel, 11. Juli.

Der Memelländische Landtag hat über zwei bemerkenswerte Dringlichkeitsanträge der Mehrheitsparteien verhandelt. Im ersten Antrag wird vom Gouverneur verlangt, daß er durch beschleunigte Ernennung eines Landespräsidenten den augenblicklichen ungesehlichen, statutenwidrigen Verhältnissen ein Ende bereite und die Verbindung zwischen Landtag und Directorateum damit wiederherstelle.

Ein zweiter Antrag verlangt die Einsetzung einer Kommission zur Wahrung der autonomen Rechte des Memel-

gebotenes. Er hat folgenden Wortlaut: Die in der letzten Zeit erfolgten Eingriffe in die Memeler Autonomie insbesondere auf den Gebieten der Finanzen, der Rechtspflege, der Gerichtsverfassung sowie der Gebietsverwaltung und der Gesetzgebung, verbunden mit einer immer rücksichtsloseren Unterdrückung der öffentlichen Meinung durch die Zensur lassen die schlimmsten Befürchtungen für das Weiterbestehen der Autonomie aufkommen.

Der Landtag legt daher eine Kommission zur Wahrung der autonomen Rechte des Gebietes mit der Vollmacht ein, die ihr dazu notwendig erscheinenden Schritte zu unternehmen. Dieser Antrag wurde vom ganzen Hause mit Ausdruck des litauischen Blocks angenommen.

### Die deutsche Antwort auf das Briand-Memorandum

Berlin, 12. Juli

Wie wir hören, sind die Beratungen des Kabinetts über den Wortlaut der deutschen Antwort auf das französische Europa-Memorandum abgeschlossen. Die Antwort wird nun mehr der deutschen Botschaft in Paris übermittelt werden, die sie in den nächsten Tagen der französischen Regierung übergeben wird. Die Antwort wird nach ihrer Ueberreichung in der Presse veröffentlicht werden.

#### Die tschechoslowakische Antwortnote

Prag, 12. Juli.

Die tschechoslowakische Antwortnote aus dem Briand-Memorandum wird, wie die Blätter melden, voraussichtlich am 14. bis 16. Julii vorliegen. Die Antwort wird sich für den französischen Vorwurf einsetzen, dabei aber betonen, daß die Entwicklung Europas vorsichtig und stufenweise vor sich gehen müsse. Weiter soll die Note betonen, daß die europäische Föderation gemäß dem Wesen und dem Geiste des Völkerbundes, besonders gemäß Art. 21 des Völkerbundspakts, alle Staaten Europas umfassen müsse.

#### Keine Begünstigung Polens

Berlin, 12. Juli.

Von zuständiger Stelle wird mitgeteilt: „In einem Teil der Presse ist die Behauptung verbreitet worden, daß das neue deut.-polnische Abkommen für Polen eine günstigere Quote vorstellt als das alte Abkommen. Amor sei grundsätzlich die Quotierung 60 : 40 beibehalten worden. Unter gewissen Voraussetzungen könnte aber auch eine Steigerung der polnischen Quote auf 50 Prozent ausnahmsweise erfolgen. Demgegenüber ist festzustellen, daß gegenüber dem alten Vertrag keinelei Begünstigung Polens eingetreten ist. Es bleibt auch für die Dauer des neuen Vertrages bei der Quote 60 : 40 zugunsten von Deutschland. Amor sind bei der technischen Quoteredeckung gewisse Fälle vorgesehen, in denen Polen an den Tagesverkauf mit 50 Prozent beteiligt wird. Demgegenüber stehen jedoch andere Fälle, in denen Deutschland aus dem Tagesverkauf eine Quote von 70 : 30 erhält, so daß durchschnittlich für Deutschland die Möglichkeit sichergestellt ist, die bisherige Quote von 60 : 40 zu erreichen.“

#### Keine schwedisch-holländische Verlobung

Stockholm, 12. Juli.

Nach einer Mitteilung des Hofmarschallamts entstehen die in ausländischen Blättern verbreiteten Gerüchte von einer bevorstehenden Verlobung des Prinzen Sigvard, des zweitältesten Sohns des Kronprinzen, mit der Kronprinzessin der Niederlande, Julianne, jeder Begründung.

### Briands Außenpolitik

Paris, 12. Juli.

Im Aufenausschuß der Kammer erklärte Briand, die französisch-italienischen Verhandlungen seien unterbrochen worden, weil die Atmosphäre durch gewisse Kundgebungen gestört worden sei, und gab die Vorschläge bekannt, die hinsichtlich des Flottenproblems und der übrigen zwischen beiden Ländern schwedenden Fragen ins Auge gefaßt worden seien. Er verlas die Antwort an die italienische Regierung, in der erklärt wird, daß kein Schiff vor dem Monat Dezember auf Kiel gelegt werden würde, so daß die Aufrechterhaltung des status quo während der Verhandlungen zwischen den Regierungen gewahrt bleibe.

Briand erklärte, ein Krieg in Europa sei nicht möglich und auch nicht zulässig.

Er lege Wert darauf, durch die Haltung Frankreichs zu zeigen, daß die Atmosphäre nicht gestört werden könne, wenn Frankreich seine Ruhe behalte. Frankreich beweise damit seine Stärke und seinen Friedenswillen. Das wesentliche sei, Frankreichs auswärtige Politik mit seiner Sicherheit zu kombinieren und vor allem bei seiner Verteidigung auf sich zu zählen. Briand äußerte sich dann über die näheren Umstände der Rheinlandräumung, über die Zwischenfälle im Rheinland und gab auch Kenntnis von den Instruktionen an den französischen Botschafter in Berlin. Zum Schlus sprach er über den Stand der Saarverhandlungen.

### Eine geheimnisvolle Angelegenheit

Britischer Generalkonsul in Marseille verschwunden.

London, 12. Juli.

Der Polizei ist gemeldet worden, daß der britische Botschafter Lee in Marseille seit mehreren Tagen vermisst wird. Lee, der 35 Jahre alt ist, warstellvertretender britischer Generalkonsul in Marseille, nachdem der bisherige Generalkonsul im Oktober 1929 zum britischen Gesandten in Bogota (Kolumbien) ernannt worden war.

Obwohl das äußerste Sorgeleben im britischen Konsulat beobachtet wird, verlautet dem Blatt zufolge, daß Lee sein Büro am Sonnabendnachmittag 12.15 Uhr verlassen hat. Sein Diener teilte mit, daß er seinen Herrn zum letzten Male am Sonnabendabend um 8.30 Uhr gesehen habe, als dieser fortgefahren sei, um seinen Kraftwagen zur Garage zu bringen. Ein Angestellter der Garage erklärte, daß er zugegen gewesen sei, als Lee seinen Wagen hereinbrachte, er konnte jedoch nicht sagen, was Lee darauf unternommen habe.

Eine Agenturmeldung aus Marseille besagt, die dortige Polizei habe aus London die Erlaubnis erhalten, eine Durchsuchung des Konfulsats vorzunehmen. Es wird befürchtet, daß der vermisste britische Botschafter von Apache angegriffen und entweder tot oder lebend nach einem ihrer Schlupfwinkel am Hafen geschleppt wurde. Der Konsul hatte seinen Wagen in die Garage gestellt und einen Spaziergang unternommen.

### Bon gestern bis heute

Polen und Panneuropa.

In der Antwortnote Polens auf Briands Panneuropa-Deutschschrift stellt sich Polen vollkommen auf den Standpunkt Frankreichs, was auch wiederholt hervorgehoben wird und besonders in der Unterstreichung der Forderung klar zum Ausdruck gebracht wird: Zuerst und vor allen Dingen politische Sicherheit! Mit einem Seitenblick auf Sowjetrußland wird u. a. erklärt, die paneuropäische Union sei von seiner Seite gegen ein anderes Volk gerichtet und trage daher feinerlei Angriffscharakter.

Sezession in Warshaw.

Aus dem Regierungsbüro sind drei Abgeordnete, die örtliche Interessen vertreten, ausgeschieden. In einer Erklärung teilen die drei Abgeordneten mit, daß der Regierungsbüro kein Verständnis für die bauerlichen Interessen zeige. Ueberdies hätten sie als Demokraten nicht an der Untergrabung des Ansehens des politischen Parlaments teilnehmen wollen.

Japanische Boykottbewegung gegen Auslandswaren.

Unter Führung des Bürgermeisters von Yokohama hat ein starker Widerstand gegen die nationalistische Bewegung, die auf Ausschaltung aller ausländischen Waren hinarbeitet, eingesetzt. Die Abwehrbewegung weist darauf hin, daß ein Nachlassen des Fremdenverkehrs und Gegenmaßnahmen des Auslands die unausbleibliche Folge einer Ausbreitung der Boykottbewegung sein müsse.

Niederlage der auständischen Kurden.

Den letzten Berichten aus Van folge sind Tausende von auständischen Kurden, die in den letzten Tagen im Zillan-Tal nördlich des Van-Sees von türkischen Truppen umzingelt wurden, vernichtet worden. Gruppen von Kurden unternehmen weiterhin von persischem Gebiet aus Überfälle auf türkische Dörfer.

### Große Waffenfunde in Berlin

Der Polizeipräsident teilt mit: Bei dem auf der Chaussee Potsdam-Belzig tödlich verunglückten Motorradfahrer Dörre wurden Papiere gefunden, aus denen hervorgeht, daß Dörre an einen gewissen Willi Hoppe aus Wilmersdorf, Sigmarinenstr. 14, Waffenbeständige liefern sollte. Eine bei Hoppe sofort vorgenommene Durchsuchung förderte 128 Maschinengewehrschlösser, 48 Kurzkettenglieder, eine Schachtel mit Bissertörnern für Maschinengewehre, drei Pistolen mit zirka 300 Schuß, eine Leitschraube für Maschinengewehre und einen für Karabiner Modell 98, ferner diverse Papiere und Handschriften, die auf Waffenhandel hinweisen, zutage. Wie aus den vorgefundenen Papieren hervorgeht, ist Hoppe Strafzenellen-Obmann der NSDAP. Dörre war im Jahre 1927 bei der Waffenmeisterei in Potsdam tätig. Hoppe will ihn bei einem Berliner Waffenhändler kennengelernt haben. Diese Angabe wird nachgeprüft.

### Sächsisches.

Die Amtshauptmannschaft Grimma gibt bekannt: Um die kommende Ernte zu sichern wird angeordnet: Niemand darf sich in der Zeit von 6 Uhr abends bis 6 Uhr morgens oder mittags zwischen 11 und 1 Uhr auf den Feldern und Wiesen oder auf Feld- und Waldwirtschaftswegen ohne polizeilichen Ausweis aufhalten. Die Grundstückseigentümer oder Besitzer, die infolge ihres Berufes gewohnheitsmäßig Wege außerhalb der gestatteten Zeiten zu benutzen, können einen Ausweis bei ihrer Gemeindebehörde erhalten.

Dresden. Als die Abgeordneten nach Schluss der ersten Sitzung des Landtagsgebäude verliehen wurden sie auf dem Schloßplatz von der Menge mit Schüssen und Peitschen empfangen. Das Überfallkommando stellte die Ruhe nach kurzer Zeit wieder her. Offenbar handelte es sich um eine kommunistische Kundgebung.

Dresden. Betrüger festgenommen. Der Dresden-Kriminalpolizei ist es gelungen, in Leipzig einen Betrüger festzunehmen, der das Vertrauen zahlreicher ausländischer Studenten mißbraucht hat. Der Schwindler, ein 4 Jahre alter Hotelsekretär, trat bei Dresden ausländischen Studenten, insbesondere Schweizerischer Nationalität, unter den verschiedensten Namen auf, gab sich als Landsmann aus und überbrachte angebliche Grüße von Angehörigen aus der Heimat. Im Verlaufe der Untersuchung brachte er vor, durch den Verlust seiner Brieftasche sich in vorübergehender Geldverlegenheit zu befinden. Da er sich den Anschein eines wohlhabenden Mannes gab, wurden ihm Beträge bis zu 50 RM „geleihen“.

Dresden. Friedhofsschänder. Auf dem Leubener Friedhof sind kürzlich von mehreren Grabstätten die Blumen herausgerissen und verstreut worden. Ferner wurden von anderen Gräbern die Grabplatten umgedreht und verschleppt, sowie eine Anzahl Blumenvasen gestohlen. Die Täter konnten bisher nicht ermittelt werden.

Leipzig. Urlaub des Polizeipräsidenten. Polizeipräsident Flechner ist vom 12. bis einschließlich 31. Juli beurlaubt. Seine Vertretung übernimmt Oberstleutnant Schuhath.

Leipzig. Opfer des Großstadtbetrugs. Nach dem Wahlkreis des Statistischen Amtes erlagen in der Woche vom 29. Juni bis 5. Juli zehn Personen tödlichen Unfällen. Außerdem endeten sieben durch Selbstmord.

Kamens. Schadensfeuer. Durch den Brand eines Holzschuppens im halb abgebrannten Steinbruch wurden die dort untergebrachten Werkstofftrommeln, Bohrmaschinen und Werkzeuge zum Teil vernichtet, zum Teil unbrauchbar gemacht. Der Sachschaden wird auf 25 000 RM geschätzt.

Eisleben. Schwerer Verkehrsunfall. Beim Eisenbahnhof in der Görlitzer Straße stieß der Schlosser

zu Fuß aus Mittelherwigsdorf mit seinem Motorrad in schnellem Tempo mit einem Wochwagen so heftig zusammen, daß er mit dem Rad zehn Meter weit fortgeschleudert wurde. Mit schweren Verletzungen fand er Aufnahme im Krankenhaus. An seinem Aufkommen wird gezeigt.

Moskau. Dreistigkeit der Diebe. Einer hiesigen Bäckerei wurde in einer der letzten Nächte bereits zum zweiten Mal ein Besuch durch Diebe abgestattet. Der oder die Spitzbuben drangen durch ein halb offen stehendes Fenster in das Haus ein, lächelten in das Schlafzimmer, in der die Familie des Bäckermeisters in Orpheus Armen lag, ohne sie zu rücksichtsvoll war man im Schlafe zu töten. Von Nachttisch wurden die Schlüssel möglichst geräuschlos weggenommen, in der Wohnstube damit der Schreibtisch geöffnet und alles Geld an sich genommen. Dann gings in den Laden, wo die Registratorkasse ausgeraubt wurde und außerdem ein anderer Geldkasten aufgesprengt und entleert wurde. So geräuschlos, wie die Diebe „arbeiteten“, sind sie auch entkommen.

#### Sperrung wichtiger Staatsstraßen

Zur Ausführung von Tränkschutt bzw. Walzarbeiten werden geplant: Die Staatsstraße Schneberg-Zuerbach in den Minuten Oberlungwitzgrün und Rothenkirchen vom 14. bis 26. Juli für alle Fahrzeuge; Umleitung über Lipsner Brauerei oder über die alte Staatsstraße im Flur Rothenkirchen. — Die Sperrung der Staatsstraße Schneberg-Kortisbad in Johanngeorgenstadt wird bis 31. Juli verlängert. Weiter wird gesperrt die Staatsstraße Schwarzenberg-Johanngeorgenstadt in den Minuten Breitenbrunn und Breitenbrunn und Johanngeorgenstadt vom 14. bis 22. Juli und in den Minuten Breitenbrunn und Johanngeorgenstadt vom 28. bis 31. Juli für alle Fahrzeuge. Die Umleitung erfolgt über Hermagruen-Jägerhaus und über Schwarzenberg-Böhla-Rittergut-Breitenbrunn bzw. über Breitenbrunn-Jägerhaus-Ebenstock-Wildenthal-Steinbach-Johanngeorgenstadt und umgekehrt, bzw. Jägerhaus-Schwarzenberg. Die Kreisstraße A der Straße Schneberg-Oelsnitz wird vom 1. August auf etwa sechs Wochen in der Gemeindestrasse Rothenkirchen in einer Ausdehnung von etwa 500 Metern gesperrt.

### Allerlei Neuigkeiten

Die Gemeinde Althornewitz hat beschlossen, einen Kredit in Höhe von 265 000 RM aufzunehmen. Das Geld erhält sie durch Vermittlung der Elektrowerke von der Reichsfreditanstalt zunächst auf die Dauer eines Jahres. Die Elektrowerke, die auch die Bürgschaft übernehmen, verpflichten sich, nach Ablauf des Jahres für die Weiterbeschaffung des Geldes zu sorgen. Die Anleihe soll zur Abdeckung der zu einem hohen Ansatz aufgenommenen Gelder dienen. — Der Gemeindehaushalt kostet in Einnahme und Ausgabe mit 354 658 RM ab. Aufgrund freier Vereinbarung zahlen die Elektrowerke hierzu 200 000 und 45 000 RM Grundmögelnsteuer, insgesamt also 245 000 RM. Der Feststellung des Haushaltungsvoranschlages wurde zugestimmt. — Eine Erhöhung der Steuerzuschläge findet nicht statt.

Magdeburg. Infolge des dauernd niedrigen Wasserstandes der Elbe haben sich die Elbschiffahrtsgesellschaften gezwungen gezeigt, den regelmäßigen Schiffsverkehr ab Freitag für geschlossen zu erklären. Es soll aber versucht werden, nach der mittleren Elbe und nach den Wasserstraßen der Mark Brandenburg den Verkehr nach Möglichkeit aufrechtzuerhalten. — Man hofft, daß, falls die Niederschläge weiter anhalten sollten, ein längeres Stilllegen der Elbschiffahrt vermieden wird.

Magdeburg. Infolge des niedrigen Wasserstandes der Elbe mehren sich täglich die Stockungen in der Schifffahrt. So geriet der Schleppdampfer „Herzog von Sachsen“ auf dem Domfelsen fest. Durch den Druck der Stromung wurde er quer zum Flussbett gelegt und sperrte so für drei Stunden den Verkehr. Eine große Anzahl von Schleppzügen konnte ihre Fahrt wegen des Hindernisses nicht fortsetzen. Der Dampferverkehr gestaltete sich immer schwieriger. In Wittenberg steht das Pegelhaus bereits auf dem Trockenen. Die Elbfähne können wegen Verbindung des Hafens nicht mehr an die Ufermauer zur Entladung herangebracht werden. Selbst die flachgehenden Boote der Strombaubehörde liegen auf Grund.

Magdeburg. Drei vorübergehend im Polizeigefängnis untergebrachte Bankräuber verliehen, in der Freistadt zu fliehen. Sie öffneten gewaltsam eine Hofstür und gelangten ins Freie. Konnten aber sofort wieder durch das Überfallkommando und das Publikum festgenommen werden. Sie hatten in Oberleichten schwere Bankeinbrüche verübt und dafür hohe Fehlstrafen erhalten.

Halle. Ein ungewöhnlicher Vorfall ereignete sich hier in einer Gastwirtschaft. In den späten Abendstunden fuhr ein mit vier Personen besetztes Auto vor das Lokal. Drei Männer stürzten in das Lokal, überstießen den Kellner und wütigten ihn. Der Kellner konnte schwierig fliehen. Zwischen den Tätern und den Gästen entwickelte sich dann eine schwere Schlägerei, in der mehrere Personen verletzt wurden. Als das Überfallkommando eintraf, waren die Täter bereits geflüchtet, kehrten aber nach kurzer Zeit mit dem Auto noch einmal zum Lokal zurück. Als sie das Polizeiauto sahen, blendeten sie ihren Wagen ab und rasten davon. Auch die von der Polizei abgegebenen Schreckschüsse hielten sie nicht auf. Im Laufe der Nacht konnten die vier Täter festgenommen werden. Die Beweggründe zu ihrem Überfall sind noch nicht bekannt.

Mansfeld. Die Vertreter der im Mansfelder Streitgebiet liegenden Gemeinden beschäftigen sich in einer außerordentlichen Dringlichkeitslösung mit der außerordentlichen Belastung durch die Wohlfahrtsbelastungen, die sich zu einer Katastrophe auszuwachsen drohte. In einer Entschließung an das Preußische Staatsministerium wird einstimmig die Übernahme der Wohlfahrtsbelastungen und der Unterstützungen für die Streitgebiete, Gewährung einer Staatshilfe in Höhe der Kreissteuern während der Zeit des Streites, mildernde Einziehung der Haushaltungs- und Grundmögelnsteuern durch den Staat und Übernahme der gemeindlichen Volkschulosten während des Streites gefordert.

Eisleben. Arbeitswille, die auf der Krughütte mit dem Verladen von Schlagsteinen beschäftigt werden und sich nach Feierabend unter polizeilicher Bedeckung auf dem Heimweg befinden, werden von Streitenden mit Schnürrissen bedacht und schwierig mit Steinen be- derungen.

wor auf etw. wehren Angreif. Da ein Protest. Zwischen

gelungen. Stadtrec. Rector gemäß den ne

nach de besonde

orm zu hren. Das

opfer b

Schauplatz drei Ta

um zw

indischer B

Die

Berdach

wurden

weckes,

leute Ko

war im

Brandst

auf den

men wu

nachweis

festen B

Häfen für

genetisch

Eig

Munitio

von Jan

beiden 12 Uhr

Der

worfen. Die Polizisten konnten sich der inzwischen auf etwa 300 Köpfe angewachsenen Menge nicht mehr entziehen und gaben Schreckschüsse ab, worauf sich die Angreifer aus dem Staube machten. Die Polizei nahm dann keine Maßnahmen vor. Ernstlich Verletzte gab es nicht. — In einer von der Kommunistischen Partei veranstalteten Protestkundgebung nahmen etwa 1.500 Personen teil. Zu Trosschüssen ist es nicht gekommen.

Söthen. Nach ausgedehnten Verhandlungen ist es jetzt gelungen den Streit zwischen der Studentenschaft und dem Stadtrat zu schlichten. Man hat sich darauf geeinigt, dass die Rektoratswahl an der Städtischen Gewerbehochschule im sogenannten Abstimmungsausschuss stattfindet. Der Rektoratssitz wird an der Städtischen Gewerbehochschule in Söthen eingerichtet. — In den letzten Tagen lag, ohne dass dies öffentlich bekannt wurde, ein Entwurf der neuen Verfassung der Technischen Hochschulen Preußens in den Händen des Stadtrates. — Am 1. August wurde der Entwurf an die Bestimmungen der zu erwartenden neuen Verfassung der Technischen Hochschulen Preußens nach deren Inkrafttreten erfasst. Für die Amtsherrlichkeit sind besondere Bestimmungen festgelegt worden. In der Sonderausgabe hat der Magistrat baldmöglichst Reform vorgelegt. — Nachdem die Studenten den größten Teil ihrer Forderungen erfüllt haben, nahmen sie das der Stadt Söthen gestellte Ultimatum zurück und haben die verhängte Sisisperre auf.

Das Lübecker Säuglingssterben. Die Zahl der Todesopfer bei den mit dem Tuberkulosepräparat gefütterten Säuglingen in Lübeck hat sich, nach dem sich in den letzten drei Tagen ein Stillstand eingestellt hat, nunmehr wieder um zwei Todesfälle erhöht und damit 55 erreicht. Stand noch 64 Säuglinge, gesessen 73, gesund bezw. in ärztlicher Beobachtung.

Vier Brandstifter nach einem Jahr gefasst. Unter den Verdacht der Brandstiftung und des Versicherungsbetruges wurden der Inhaber des Biechenauer (Hessen) Dampfjägerwerkes, Gasselmann, sein 21jähriger Sohn, sowie die Kaufleute Koch und Bischof festgenommen. Im hessischen Biechenau war im August v. J. das Dampfjägerwerk offenbar durch Brandstiftung abgebrannt. Der Verdacht richtete sich damals auf den Inhaber und den Kaufmann Koch, die festgenommen wurden, da man annahm, dass sie sich mit der Versicherungssumme kianieren wollten. Sie konnten jedoch ihr Alibi nachweisen und wurden freigesprochen. Der Versicherungsgesellschaft ist es nun gelungen, einen Zeugen zu ermitteln, dessen Befindungen zur erneuten Verhaftung der Verdächtigen führten. Gasselmann und Bischof beschuldigen sich gemeinsam der Tat.

Explosion eines hessischen Munitionslagers. Ein großes Munitionslager in Dericke in der Militärzone in der Nähe von Aschaffenburg ist in die Luft gesprengt. Wertvolle Munitionen befinden sich verloren. Die Explosionen, die von 7 bis 11 Uhr fortwähren, waren meilenweit zu hören.

#### Nachsteuer in Wieda

Der Stadtrat beschloss mit Stimmenmehrheit die Einführung einer Nachsteuer anstelle einer nach den neuen Bestimmungen unzulässigen Höchststeuer. Es soll pro Person und angefangene Stunde eine RM erhoben werden und der Ertrag für Wohlfahrtszwecke verwendet werden, da gerade die Ausgaben hierfür außerordentlich gestiegen sind und im ersten Quartal bereits die Hälfte des Betrags verbraucht ist, der für das ganze Jahr im Voraus steht. Die Kommunisten wehrten sich gegen diese Steuer, aber ohne Erfolg.

#### Zabribrand in Ungarn

Budapest, 11. Juli. In der Glühlampenfabrik Budapest entstand in den gestrigen Abendstunden ein Großfeuer, das solchen Umfang annahm, dass die Budapester Feuerwehr zur Verbesserung herangezogen werden musste. Nach den ersten Berichten sind mehrere Personen verletzt worden.

#### Aus dem Gerichtsaal

##### Sühne für eine Eiserneustadt

Der 26jährige Arbeiter Schumann aus Leipzig hatte am 15. März dieses Jahres in Leipzig die Arbeiterin Bertha Groß, die das Verhältnis mit ihm gelöst hatte, aus Eifersucht mit einem Messer niedergeschlagen. Die Absicht, die Groß zu töten, wurde durch das Hinzutreten von Straßenpassanten vereitelt. Wegen dieser Tat hatte sich Schumann nun vor dem Leipziger Schwurgericht zu verantworten, das ihn wegen versuchten Totschlags zu einer Gefängnisstrafe von sechs Monaten verurteilte. Die erlittene Unterurteilungshafthalt wurde voll angerechnet und der Haftbefehl aufgehoben.

##### Ein Lehrer wegen Sittlichkeitsverbrechens verurteilt

Nach zweitägiger Verhandlung und geheimer Beweiseherabnahme verurteilte das Gemeinsame Schöffengericht Dresden den Lehrer Arthur Ziegler aus Hermsdorf (Sächs. Schweiz) wegen Sittlichkeitsverbrechens (Vernahme unzüglicher Handlungen an ihm anvertrauten Schulmädchen unter 14 Jahren) in acht Fällen zu einer Geamtstrafe von 1 Jahr Gefängnis. Ziegler galt für überführt, sich bis in die letzte Zeit hinein an Schulmädchen seiner eigenen Klasse wiederholt unsittlich vergangen zu haben.

#### Wirtschaftsumfrage

Verschärfung der Lage in der Ruhrindustrie. — Die Weltwirtschaftskrise hält an. — Die deutsche Kapitalbildung flaut. — Wo ist der Ausweg?

Die Lage im Ruhrgebiet ähnelt durchaus der Situation in der Krisenzzeit 1925/26; im April ist der Kohlenabsatz des Syndikates (ohne Zechenabsturz) mit 4,9 Mill. Tonnen sogar unter dem Stand vom April geblieben, als ungefähr 9 Mill. Tonnen Kohle auf Halde lagen; im Durchschnitt der ersten Hälfte Juni dieses Jahres ist die arbeitsfähige Förderung um über 60.000 Tonnen hinter der des Vorjahrs zurückgeblieben; dieser Rückgang bedeutet einen Beschäftigungsauflauf für 50.000 Bergarbeiter. In der Zeit 1925/26 konnte der drohende Zusammenbruch nur durch Gründung der Vereinigten Stahlwerke verhindert werden. In dieser Zeit betrug bei den vier Stahlwerken während ihres ersten Geschäftsjahrs 1926 die arbeitsfähige Kohlenförderung rund 77.300 Tonnen; in den letzten Wochen dieses Jahres belief sie sich trotz eines Quotenerwerbs von rund 2 Mill. Tonnen auf nur rund 77.000 Tonnen; auch die jetzige Förderung ist jedoch im Vergleich zur Abnahmehöchstzeit noch zu-

#### Nichtöffentliche Sitzung des Bezirksausschusses der Amtshauptmannschaft Dippoldiswalde.

In der den öffentlichen folgenden nichtöffentlichen Bezirksausschaltung im Rathaus zu Dippoldiswalde am 10. Juli 1930 wurde der nachstehenden Konzessionsanträgen stattgegeben: 1. des Gastwirts Max Küsel im Hirschprung ("Ladenmühle") um Erlaubnis zum Bier-, Wein- und Brannweinsdienst, sowie zum Tanzmusikdienst, Ausspannen und Krippeisen (Übertragung); ferner um Ausdehnung des Schnapsbetriebes auf die neuerrichtete Terrasse und zur Abhaltung von Gelegenheitsfesten auf dieser (neu) im Grundstück Orts-Nr. 13 im Hirschprung; 2. des Gastwirts Max Küsel in Paulsdorf ("Seeblick") um Ausdehnung der ihm erteilten Schnapsbestimmung auf ein am Zugang seines Pachtgrundstückes errichtetes Verkaufsstübchen und auf den dort befindlichen kleinen Garten; 3. des Fleischermasters und Goldwerts Emil Köhner in Vorla um Ausdehnung des ihm erzielten Erlaubnisses zum Bierdienst auf den Ausgang von Brannwein (neu); 4. des Lagerhofs Herbert Haug in Vorla um Erlaubnis zum Bier- und Brannweinsdienst im Grundstück Orts-Nr. 38 B in Vorla (Übertragung); 5. des Materialwarenhändlers Karl Gottlieb Philipp in Flöha um Erlaubnis zum Brannweinsdienst im Grundstück Orts-Nr. 60 D (dieselbe Übertragung); 6. des Gastwirts Albin Pöschel in Hirschbach um Genehmigung zum Ausgang von Milch an Sonn- und Feiertagen in seinem Grundstück Orts-Nr. 20 (dieselbe (neu)) und 7. des Milchhändlers Ed. Städter in Kreischa um Erlaubnis zum Ausgang von Milch an Sonn- und Feiertagen in der Vorlaube seines Hauses Grundstück Orts-Nr. 107 in Kreischa (neu). Ferner wurde die Amtshauptmannschaft zurerteilung der vom Landwirt Richard Leonhardt in Wendischborsdorf erbetenen Erlaubnis zum Aus-

schank von Milch auf seiner Pachtfläche am Heidebühlenteich (neu) vorbehaltlich der noch vorgesehenden weiteren Feststellungen erteilt. Das Gefüch des Fleischwarenhändlers Edwin Böhm in Unterlöbenthal (Waukenstein) um Erlaubnis zum Ausschank von alkoholfreiem Getränk in seiner im Grundstück Orts-Nr. 5 (dieselbe) einzurichtenden Speisewirtschaft (neu) wurde mangels Bedürfnisses abgelehnt. Nachdem der Bezirksausschuss einige Schwierigkeiten bewilligt und sich auf ein Unterlassungsgebot schließlich gemacht hatte, stimmte er dem vom Bezirksverband mit dem Bezirkssamt über dessen Tätigkeit als Fliegerzeug abzuschaffendem Vertrag zu und fasste auf die von der Firma A. Lange & Söhne in Gladitz betreute Betreibung gegen eine Einspruchentscheidung des Stadtrats Einschleifung. Die vom Bezirksverband seinerzeit übernommene bestellte Bänkisch für die städtische Saalgut-, Dingenmittel- und Umstellungskredite wurde anteilig gemäß veränderten und der Gemeinde Hermendorf i. E. zur kommunalen Ausleistung eines Kapitals ihres Vermögensstamms an einen Darsteller des Ortes Genehmigung erteilt. Nach einschender Besprechung und Erledigung einiger Anträge aus den Kreisen der Gewerbetreibenden wird schließlich noch der Gemeinde Döbeln die Aufnahme eines Dorfbaus bei der Landeskulturbank zur Finanzierung vom Kleinwohnungsbau eines Ortsbewohners und der Gemeinde Spechtitz die Übernahme der einfachen Bauschafft für ein von einer Ortseingesessenen seinerzeit zur Befestigung von Hochwasserschäden aufgenommenen Darlehen genehmigt.

"Nicht gewissmäßen hinter dir, und wenn jetzt einer ins Zimmer tritt und fragt: „Noch müde?“ — Du müdest staunst tun und fragen: „Müde? Was ist das: „müde?“ Jeden Morgen bist du so etwas wie ein Held. Sei bitte noch davor."

#### Sonnenaufgang

Langsam, dann schneller und immer schneller, sendet das Tageslicht seine Strahlen gegen den tausfrischen Wald. „Gott lädt seine Sonne aufgehen!“ Religiöses Leben der Natur, tiefsinnig und festigend zugleich.

„Gott lädt seine Sonne aufgehen“ — wieviel stiller und offener Jubel zugleich liegt doch in diesen wenigen Worten verborgen. Wilder wird der Schmerz des Kranken, Hoffnung und Freude lebt in sein Herz ein. Nach langer dunkler Nacht feiert die Morgenonne wie ein neues Hoffnungslicht in aller Herzen zurück. Lebensquelle für alles, was irgend einen Lebenskeim in sich trägt, Licht- und Freudequelle für Herz und Gemüth. Waren wirklich die Völker der Wahrheit so fern, die in der Sonne die alles erlösende Gottheit erblicken und sie anbetend verehren? War der Sänger des Alten Bundes nicht der Wahrheit am nächsten, der Gott mit der Sonne verglich: „Gott, der Herr, ist Sonne und Schild; er wird kein Gutes mangeln lassen den Frommen!“

„Gott lädt seine Sonne aufgehen“ — wieviel Dunkelheit und Finsternis liegt gerade über den Völkern unserer Tage. Es scheint oft wirklich so, als wenn der Pessimismus doch Recht hat, dass über allem Glanz und der Herrlichkeit unserer Zeit ledigen Endes dunkler Weltschmerz, finstere Nacht liegt. Menschliches Elend triumphiert, und alles Geschehen in der Welt sei nur ein ununterbrochener Kampf ums Dasein, in dem das Starke und Brüchle rückichtlos das Schwache unterdrückt und das stärkere Leben aus dem Tode des Schwachen sich erhebe. Und dennoch! Nicht die Schattenseite, die Lichtseite ist oben. Wir glauben an die Sonne, die Gott über alles stellt. Sie erhöht die Freude, sie verkörpert das Leid. Seine Sonne geht auf über Güte und Böse, über die weichen und harten Herzen, aller Gedanken emporzu ziehen zum Licht. Lehrt der große Nazarener uns nicht Gott erkennen und verehren im Sonnenstrahl, ihn erkennen und verehren in seiner triumphierenden Allmacht und Güte und vor allem in seiner tiefen Liebe zu allen Menschen?

Deßnet der Sonne eure Herzen, daß ihr frohe, starke Menschen werdet mit einem Herz voll Sonnenchein, Kinder des Lichts, Verklärer des Alltags. Würde dir ein Sonnenaufgang, den dir so viele Sommertage schenken möchten, nichts zu sagen haben?

#### Berschiedenes

Fatal. Ein Erdbeerfreund in Untergrombach bei Bruchsal holte sich in einer der leichten Nächte ein Körbchen voll Erdbeeren aus einem fremden Garten. Er entwickelte dabei über großes Pech, denn leiderweise ließ er seine goldene Armbanduhr am „Erntepick“ zurück. Er ist nun in einer mühslichen Lage. Er kann nun die goldene Uhr gegen Erfolg der gestohlenen Erdbeeren beim Gartenbesitzer abholen, muss sich dann aber selbst als Dieb entlarven.

Neueres aus dem Reichstag. Dass einem Redner wegen gräßlichen Verstoßes gegen die Ordnung des Hauses mitten in der Rede das Wort entzogen wurde, hat sich ja schon öfter im Reichstag ereignet. Neu ist der Fall, dass eine Rednerin, die ganz junfe Töne angeschlagen hatte und sich rein gar nichts zu Schulden kommen ließ, ebenfalls um den Rest ihrer Ausführungen gebracht worden ist. Beinahe wenigstens. Und das kam so: Eine Abgeordnete hatte kürzlich ihr Lieblingsthema nach allen Richtungen hin geradezu erlösende Proklamationen gehabt. Eben da sie einen weiteren Satz vollendet und „langsam zum Schluss eilend“, ihre auf der Rednertribüne ausgebreiteten Tabellen usw. wieder am Platz genommen, als sich hinter ihrem Rücken der Präsident erhob, die Glocke schwang und nach gewohnter Weise arglos erklärte: „Das Wort hat der Herr Abgeordnete.“ Entsehen malte sich auf den Mienen der Rednerin. „Aber ich bin ja noch gar nicht am Ende, Herr Präsident!“ Das ganze Haus lacht, und auch der „Liebhaber“ kann sich trotz der momentanen Bestürzung und eines noch roten Kopfes seiner Heiterkeit nicht erwehren. „Ach, entschuldigen Sie bitte!“ sagte er, verbindlich lächelnd, „ich glaubte, Sie wären schon fertig!“ — Nur noch drei Sätze, und die Frau Abgeordnete stand wirklich am Schluss. Der Präsident hatte also schon das richtige Gefühl dafür, dass die Rednerin am Ende, wenn auch noch nicht ganz am Ende war. So genau läuft sich das ja bei manchen Frauen bekanntlich nie feststellen.

Ein echter Othello. In Savoy-Theater erregt Shakespeare's „Othello“ gegenwärtig um dessentwillen besonderes Aufsehen, weil die Hauptrolle von einem wirklichen Negro gespielt wird, dem auch außerhalb Englands bekannte Schauspieler Paul Robeson. Seine Gestaltung des Mohren



# Beilage zur Weißeritz-Zeitung

Nr. 160

Sonnabend, am 12. Juli 1930

96. Jahrgang

## Unmögliches Beginnen

Unsere Zeit verfügt nicht nur, die gewaltigsten technischen Probleme zu meistern, sondern unternimmt auch das Wagnis, moralische Fragen von weltumspannender Bedeutung zu lösen. Die erhabensten Ideale sollen ihrer Verwirklichung entgegengeführt werden. In einem Völkerbund soll sich der Menschheitsgedanke verkörpern, eine neue soziale Ordnung auf dem Fundament der Freiheit, Gleichheit und Brüderlichkeit erscheinen und dem männermordenden Krieg Einhalt geboten werden. Kann sich ein Geschlecht noch höhere Ziele stecken?

Wie aber sieht die Wirklichkeit aus? Der Völkerbund kann nicht verhindern, daß die Menschheit durch den Nationalismus zerklüftet und durch unübersteigliche Zollmauern in wirtschaftlich abgeschlossene Parzellen zerlegt wird. Im Namen der Freiheit herrscht der blutigste Terror. Die sozialen Unterschiede verschärfen sich derart, daß von Gleichheit keine Spur zu finden ist. Der Mittelstand wird proletarisiert; die Kluft zwischen arm und reich erweitert und vertieft sich täglich. Die Brüderlichkeit, die in der Hilfsbedürftigkeit des Menschen ihren Ursprung hat, verwandelt sich in die Ausbeutung des Schwachen durch den Starken. Klassen-, Völker- und Rassenhass feiern wahre Orgien. Wir sind vom Frieden heute weiter denn je entfernt; die Welt hat sich in ein waffenstarrendes Heerlager verwandelt.

Trotzdem kann die Menschheit ohne jene erhabenen Ideen nicht leben. Sie vergibt nur, daß ihr diese Hochziele von keinem anderen als dem Stifter des Christentums gezeigt wurden, und daß sie bei deren Verfolgung vom Erbgut einer christlichen Vergangenheit lebt. Die christliche Religion hat einen so tiefgreifenden Einfluß auf die sozialen Gebilde ausgeübt, die sie belebte und erneuerte, sie hat das Gebäude der menschlichen Natur zu einer so riesigen Höhe emporgeführt und ihr zugleich mit dem göttlichen Ideal von Ordnung und Kultur ein unauslöschliches Bedürfnis seiner Verwirklichung eingepflanzt, daß wir auf einer tieferen moralischen Stufe als der von Christus gezeichneten oder gar im Gegensatz zu den von ihm verkündeten Idealen nicht mehr zu leben vermögen.

Darin aber besteht das Verhängnis unserer Zeit, daß wir mit natürlichen Mitteln verwirklichen wollen, was nur im übernatürlichen Lichte des Glaubens und der Gnade wachsen und gedeihen kann. Losgelöst von Christus und seiner Kirche, sinkt die reine Menschenart zum Tier, ja, unter dieses herab, schlagen die natürlichen Anlagen der Nächstenliebe, der Solidarität, des Wohlwollens und des Rechtsbewußtseins in ihr Gegenteil um. Hast hat es den

Anschein, als ob unsere Epoche dazu ausersehen wäre, vor der Geschichte den Nachweis zu erbringen, daß sich selbst mit dem höchsten Aufgebot aller natürlichen Kräfte die zeitliche Wohlfahrt nicht begründen läßt, weil es nun einmal ein unabänderliches Geetz der göttlichen Heilsordnung ist, daß wir unsere natürliche Aufgabe nur in Unterordnung unter unsere ewige Bestimmung zu erfüllen vermögen. „Wir sind verurteilt“, so schrieb ein geistreicher Beobachter der modernen Entwicklung um die Mitte des vorigen Jahrhunderts, „entweder zur Größe oder zum gänzlichen Ruin; wir können nicht aufhören, Christen zu sein, ohne aufzuhören, Menschen zu sein.“

## Berschiedenes

### Rundfunk in Sommerbädern

Nach einer Verfügung des Ministeriums des Innern und des Arbeits- und Wohlfahrtsministeriums sind die zuständigen Polizeibehörden ersucht worden, der Veranstaltung von lärmenden musikalischen Darbietungen, insbesondere der Aufführung von Lautsprecheranlagen, mit den zur Verfügung stehenden polizeilichen Mitteln entgegenzutreten. Auch wird den Gemeinden angehoben, in den Bädern, die sie an Unternehmer verpachtet haben, im Pachtvertrag ein Verbot der Veranstaltung von lärmenden Musikaufführungen, insbesondere durch Lautsprecher, mit aufzunehmen.

### Nehmt keine Nehren in den Mund

Es ist leider eine weitverbreitete Unsitte von Erntearbeitern und Spaziergängern, reife Halme der Kornähre abzubrechen und in den Mund zu nehmen. Schwerer Krank-

heit kann mitunter die Folge davon sein; denn gerade zur Zeit der Ernte beherbergt die Kornähre, besonders in ihren Grannen, einen gefährlichen Pilz, den sogenannten Strahlenpilz. Dieser ruft, wenn er durch hohle Zähne oder durch kleinste Einrisse in der Schleimhaut des Mundes in den Körper gelangt, schwere, bisweilen tödliche Erkrankungen hervor. Zunächst bilden sich gewöhnliche Geschwüre in den Kieserdrüsen, die nicht selten zu schwerer Eiterung führen. Oft bleibt die Krankheit auch nicht auf die Mundhöhle beschränkt, sondern geht, besonders durch hohle Zähne oder kleine Hautverletzungen, auch in die Blutbahn über. Auf dem Blutwege kann schließlich dann jedes Organ des menschlichen wie des tierischen Körpers durch den Strahlenpilz erkranken. Auch auf dem Luftwege, d. h. durch Einatmen des mit dem Strahlenpilz durchsetzten Getreidesstaubes, kann es zu einer Strahlenpilzerkrankung der Lunge kommen. Glücklicherweise ist der rechtzeitig hinzugezogene Arzt fast stets in der Lage, die Ursache der Erkrankung zu erkennen und durch operative oder innerliche Behandlung Heilung zu bringen. Neben sorgfältiger Zahnpflege wird das sicherste Mittel zur Verhütung der Krankheit sein und bleiben der Rat: Nehmt keine Nehren in den Mund.

Wissen Sie das? Die Länge des Boges beträgt durchschnittlich 1 bis 2 Kilometer, es kommen aber auch Bögen von 10 Kilometer Länge vor. — Der Wasserjagd ist beschleunigte Jagd der Luft und mit seiner Schnelligkeit von 220 Kilometern sogar dem Dampfschiffsgang überlegen.

tf Elektrische Hinrichtung für Walisch. Lange genug hat man gedankenlos die Qualen nicht beachtet, die bei den bisher üblichen Hangmethoden die Walisch zu erdulden haben, gleichgültig ob dabei die lange Harpunierleine benutzt wird, an der sich die Tiere zu Tode quälen, oder ob die Harpune aus einem Geschütz gefeuert wird, dessen Sprenggeschoss den Wal tödet, indem es in seinem Körper platzt. In dieser Saison des Fangs will man nun ein neues, weniger grausames Verfahren erprobten. Zu dem Zweck wird ein Metallhaken an der Harpune befestigt; wenn die Spitze der Harpune in den Körper des Wal eingedrungen ist, soll ein starker elektrischer Strom durch die Leitung geschickt werden, um das Tier blitzschnell zu töten. Es bleibt aber noch festzustellen, ob der elektrische Strom nicht die Qualität des Traums verändert, um dessentwillen der Walisch in der Dunkelheit verfolgt wird.

**MAGGI's Bratensoße**  
Ein praktischer Helfer für jede Küche!

1 Würfel für 4 Ltr.  
vorzügliche  
Bratensoße  
15 Pf.

# Der Herr von Chicago

KRIMINAL-ROMAN  
VON WOLFGANG MARKEM

43. Fortsetzung

Schließlich stellte er auch dem Schlafzimmer Heliene einen Besuch ab. Heliene errötete tief, als die beiden Männer auf sie über die Schwelle des Schlafzimmers traten.

Derindruck den sie empfingen, war ein überwältigender. Das Gemach war voll Licht und Duft. Eine Harmonie in Weiß und Gold. Wahrlich man mußte es Heliene zugestehen, sie hatte Geschmack und Schönheitsinn.

Benn 'ah George an und bemerkte, daß das Gesicht des Mannes noch verschloßer war als sonst.

Was ging in seiner Seele vor?

Auch die Durchdringung des Schlafzimmers brachte keinerlei Inhaltspunkte. Immer finsterer wurde Georges Gesicht. Über er sagte kein Wort.

Man gab es auf und ging mit Heliene in den Salon.

Das Gespräch wollte nicht recht in Gang kommen. George war einsilbig und Heliene schien auf ein Wort von ihm zu warten.

Benn kam sich überflüssig vor. Er ließ die beiden, unter dem Vorwande, daß er die Zigaretten im Auto gelassen habe, allein.

George sah, wie das junge Weib mit einem Male aus der Zaghargie erwachte, als Benn das Zimmer verlassen hatte. Ihre glänzenden Augen klammerten sich an die leinen.

Sie erhob sich und trat zu dem Mann.

"Robert" sagte sie mit banger Stimme, "ich halte es nicht mehr aus. Sage mir ein Wort, ein Wort nur, das mir Bewußtheit gibt, ob du mich liebst."

George hatte sich auch erhoben und sah auf Heliene herunter, die einem Kopf kleiner als er war.

"Ich habe dich lieb," sagte er leise.

Wie vom Glück besetzt war nun Heliene's sindhaftes Antlitz. Flehend sahen ihn ihre Augen an, als ihr Mund bat: "So lasst uns eins werden. Läßt uns vor Gottes Altar unsere Herzen vereinen. Oder fürchtet du den Spott der Menge?"

"Nein," sagte George ruhig. "Ich fürchte nichts. Ich liebe dich. Du, ich will in dir Beglückung finden. Bei Gott, das will ich. Alle Liebe meines Herzens wartet auf dich... aber du mußt noch etwas Geduld haben. Noch etwas Geduld. Heliene!"

Sie schlang die Arme um ihn.

"Oh, warum Geduld? Warum quälst du mich so und läßt keine Heli warten? Ich habe dich geliebt vom ersten Augenblick an, da ich dich sah. Damals war dein Antlitz so starr wie... wie in dieser Stunde. Ja, Robert. Aber ich sah hinter deiner starre Miene, und ich erkannte, daß ein heißes, im guten Herz dahinter ist. Und ich mußte dich lieben."

Sie umschlang ihn und küßte ihn heiß.

Nun erwachte es in dem Manne, aus den Tiefen seiner Seele stieg es gewaltig empor, sein Blut rauschte, und wie ein

gewaltiger Schrei brach es aus ihm. Er fühlte sie wieder, hörte sie, daß ihr Atem verging, daß sie taumelte und zusammenzubrechen drohte.

Er ließ sie frei. Sie taumelte nieder zu der Chaiselongue und lehnte sich schweratmend.

"So liebt dich George!" sagte der Mann heisch. "Bangt dir nicht davor, Heliene?"

"Nein, nein!" stammelte sie in seigner Bergütung. "So oftst du mich lieben... du... du Starke!"

Ihre Blicke lagen ineinander.

Aber plötzlich bemerkte das junge Weib, daß sein Gesicht wieder hart und starr wurde.

"Mein Geliebter!" bat sie flehend.

Er schüttelte den Kopf und senkte ihn dann. "Und doch mußt du Geduld haben. Etwas steht noch zwischen uns: Eine Abrechnung." Heliene zitterte und weinte auf.

"Eine Abrechnung mit dem Mörder Mac Millans. Ja, bei Gott, ich werde nicht eher wagen, mit dir vor den Altar Gottes zu treten, bis ich den erbarmungslosen Mörder Mac Millans gefunden habe. Nicht früher. Ich kann das Toten Gesicht Mac Millans nicht vergessen. Immer ist es bei mir und treibt mich an. Ich bin ja mit Schuld an seinem Tode. Bei Gott, ich hatte schon viel Schlechtigkeit kennengelernt, über einen Mörder, der den Sterbenden erwürgt, der den Todgeweihten die letzten Lebensminuten noch nimmt, das... das war der Teufel selber."

Er atmete schwer, dann blickte er wieder auf Heliene. Ja, wie sie bleich und zitternd da sah. Erbarmen war wieder in einer Stimme, als er ihre kleine Hand nahm und leise sagte: "Heli... meine Heli."

Benn ist wieder eingetreten.

Er hat die Zigaretten im Auto prompt in der Tasche ihres Jackettis gefunden und sieht nun ebenso stumm und ruhig wie die anderen im Zimmer. Die Uhr tickt gleichmäßig.

Benn sieht den Lautsprecher und will ihn anstellen, aber er gibt den Gedanken schnell wieder auf. Es paßt nicht in die Stimmung der beiden Menschen.

Plötzlich schrillt das Telefon.

Die drei Menschen schrecken zusammen.

Heliene ergreift den Hörer und meldet sich.

Sie legt den Hörer wieder auf und sagt: "Es war falsch verbunden."

Wieder schleichen ein paar Minuten, dann sagt Heliene:

"Ich bin dir so dankbar, Robert, und Ihnen, lieber Mr. Luller. Über ich bitte Sie, mich jetzt zu verlassen. Ich werde schlafen gehen. Die Mädchen mögen die Nacht in meinem Boudoir schlafen."

Sie horcht auf.

Schritte, Worte klingen draußen.

"Mr. Bratton," sagt sie gleichgültig, "er scheint auch heimgekommen mit seinem Manager. Auch das beruhigt mich etwas."

"Ich will gern bei dir bleiben, Heli," sagt Robert George. Über sie dankt ihm noch einmal und dann verabschieden sich die beiden Männer.

George spricht unterwegs kein Wort.

Bis Benn das Schweigen bricht und fragt: "Wie steht es mit Heliene?"

George aber schüttelt den Kopf. "Frage mich nicht, Benn. Ich bitte dich darum."

"Doch," entgegnete der Freund, "ich muß dich fragen. Schließlich sind wir doch Freunde. Stimmt es, Robert?"

Gequält antwortet er: "Ja, wir sind Freunde. Aber es gibt Dinge, mit denen man selber fertig werden muß. Doch ich will dir eins sagen: Heliene liebt mich, und ich liebe Heliene... und, verstehst du das, ich kann mich der Liebe nicht freuen. Mir ist immer zumute, wenn ich Heliene gegenüberstehe, als ruhten die Augen des toten Mac Millans auf mir. Ich weiß, daß ich nicht eher das Glück in der Liebe zu Heliene finden werde, bis ich den Erbarmungslosen aller Mörder auf den elektrischen Stuhl geschleift habe."

Leise, traurig antwortet Benn: "Ich verstehe dich nur zu gut!"

Böckel kommt ihnen entgegen.

"Die Chicago-Bank hat angerufen, Master. Sofort hinkommen, großer Einbruch!"

George ist einen Augenblick starr und überrascht.

Aber er hat keine Zeit zum Nachdenken, denn Benn hat sofort den Wagen gewendet, und in rasender Fahrt geht es durch die nächtliche Stille der Seestraßen nach der City.

Die mächtigen Lichtreihen tauchen auf, und bald fahren sie wie im Taghellen.

Das mächtige Gebäude der Chicago-Bank, ein riesiger Sandsteinbau, taucht auf.

Sie springen aus dem Wagen. Zwei Polizisten, die am Portal stehen, grüßen ehrerbietig. Dann räsen George und Benn mit dem Fahrstuhl in die Tiefe, wo die Direktoren am Tatorte sind.

Der Generaldirektor kommt ihnen entgegen. Freude ist in seinem Gesicht, als er George die Hand schüttelt. Er macht eine Bewegung, als ob er ihn umarmen wolle.

"Mr. George, die Bank dankt Ihnen zwölf Millionen Dollar!" sagt er bewegt.

"Nicht mir!" George schüttelt den Kopf. "Daran ist der brave Bebbert ein Schuld."

"Das ist ja gleich. Jedenfalls kam die Warnung vom Polizeipräsidium. Sie hatten Nachrichten. Sie haben davon gewußt?"

George hatte seine gute Laune scheinbar wieder. Er lacht belustigt auf. "Rein, Sie irren sich. Mr. Wir hatten keine Ahnung. Oder besser gesagt: Der brave Bebbert hatte keine Ahnung, aber auch nicht mehr."

George wird in den Tresoraal geleitet.

Ein süßlicher Duft schlägt ihm entgegen.

Die Tresors sind bis auf drei aufgeschweift. Im Boden aber gähnt eine dunkle Öffnung, durch die die Verbrecher gekommen waren.

George hat den Tatbestand sofort erfaßt.

"Sehr schlau," sagt er anerkennend, "wirklich eine tadellose Arbeit. Die Burschen führen vielleicht schon seit Wochen nicht unter dem Tresor. Durch ein winziges Loch haben sie das Gas hereingeschafft, das die Beamten ratsch bewußtlos machte. Oder war es schlimmer?"

Der Generaldirektor schüttelt den Kopf.

"Sie sind schon wieder obenauf. Es war nicht schlimm."

(Fortsetzung folgt)

## Roggenbrot und Arbeitslose

Ein Vorschlag.

Die ehemalige Gestalt des großen Reichspräsidenten zeigt sich mit dem schlichten Wort „Der Patriot ist Roggenbrot“ für eine Ausdehnung des Roggenverbrauchs ein. Die Reichsminister appellieren im gleichen Sinne mit Rede und Schrift an ihre Mitbürger. Manche Deutsche haben schon eingesehen, daß von den Röten unserer Landwirtschaft der Roggennot die schlimmste ist, und sie handeln danach, obwohl ihnen vielfach der Verzicht auf Weizenbrot eine Entschuldigung bedeutet. Viele leben gebanktlos in den Tag hinein. Sie verzehren weiter Weizenbrot, obwohl es teurer und nicht so guträtlich ist wie das Roggenbrot. Es soll durchaus nicht verkannt werden, daß es Landwirten in Deutschland gibt, wo auch in den Städten das Roggenbrot noch in guten Absichten steht. Das ist der Fall in einigen Gegenden Süddeutschlands, in Nordostdeutschland und in gewissem Umfang auch im rheinisch-westfälischen Industriegebiet. Aber auch hier kann an einem allmählichen Zerfall der alten und wohlgebründeten Sitte, nach der Weizbrot ausnahmsweise an Festtagen, nicht aber alltags auf den Tisch kommt, leidenschaftlich entspricht der in den letzten Jahren erfolgten überwiegend starke Zunahme des Weizenverbrauchs auf Kosten des Roggens.

Die Folgen einer derartigen Entwicklung liegen auf der Hand: Da die Umwandlung der riesenhaften deutschen Roggenflächen in Weizenboden eine praktische Unmöglichkeit ist wird das deutsche Volk in seinem wichtigsten Nahrungsmittele, dem Brot, von Jahr zu Jahr mehr vom Ausland abhängig. Die Handelsbilanz verschlechtert sich und Tausende von Hektaren an mühsam erarbeitetem Kulturland müssen brach liegen gelassen werden, wie uns dies z. B. heute schon aus Gerdenau (Ostpreußen) berichtet wird. Deshalb muß für die zwei Millionen Tonnen Roggen, die gegenwärtig auf den Speichern liegen, ohne Käufer zu finden, Abzug gefunden werden. Es sind Zweifel berechtigt, ob die eingeleitete Werbung für vermehrten Roggenverbrauch den notwendigen Erfolg bringt, und vor allem, ob sie ihn schnell genug zeitigt. Schneller und durchgreifender kann ein Vorschlag zum Ziele führen, der unlangt auf der Kölner Tagung des Deutschen Landmaschinenverbandes gemacht wird, und der dohin lautet, einen Teil der Arbeitslosenunterstützung in Roggenbrot auszugeben. Es ist nachgewiesen daß vom Brotverbrauch in den Arbeiterhaushalten durchschnittlich nur etwa die Hälfte bis zwei Drittel auf Roggen- und Weizbrot entfallen (Haushalt ohne Kinder: 47 Prozent, mit 2 Kindern: 53 Prozent, mit 4-6 Kindern: 67 Prozent), der Rest auf Weizbrot und sonstige Backwaren. Das ist ein volkswirtschaftlich außerordentlich ungünstiges Verhältnis, das sich in den haushaltstrechnungen des Mittelstandes natürlich nicht günstiger darstellt, und das sich nach allen Anzeichen seit 1927, dem Jahre dieser vom Statistischen Reichsamt angestellten Erhebung, zweifellos noch verschärft hat. Es gibt keine Möglichkeit — und wenn sie vorläge, würden wir nicht dafür eintreten — in die Einkommensverwendung des verdienenden Arbeiters und Angestellten einzutragen. Hier muß es beim Appell an die Vernunft bleiben. Anders liegt es bei denjenigen Erwerbstätigen, die Lebensunterhalt heute von der Gesamtheit getragen wird; bei den Arbeitslosen. Bei ihnen, die mit Familienangehörigen annähernd ein Fünftel des deutschen Volkes ausmachen, muß man von einer Pflicht sprechen, ihren Lebensmittelverbrauch so einzurichten, daß er den Interessen der deutschen Volkswirtschaft nicht straft zu widerläuft.

Zu diesem Zweck muß durch Gesetz oder Verordnung festgelegt werden, daß jeder, der keinen Lebensunterhalt ganz oder überwiegend aus öffentlichen Mitteln bezieht einen Teil seiner Unterstützungen in der Form eines Anspruches auf Roggenbrot erhält. Soweit diese Regelung bei der Arbeitslosenversicherung nur auf Grund einer Systemänderung durchführbar ist, sollte ein entsprechender Umwandlungsplan herbeigeführt werden. Bei den ausgesteuerten Erwerbslosen bedarf es eines so umständlichen Verfahrens keinesfalls. Hier genügt eine Verordnung, um so von heute auf morgen den Roggenverbrauch zu steigern, der Weizenverbrauch zu vermindern. Auch die technischen Schwierigkeiten lassen sich mühevlos bewältigen. Es war lediglich ein entsprechender Teil der Unterstützungen in „Roggenbrotkarten“ auszugeben, die von den Bäckern und Brotgeschäften in Zahlung genommen und von diesen bei den Unterstützungsbehörden in bar eingelöst werden. Wie von den Unterstützungsbehörden dann noch ohne Ro-Weizenbrot kaufen will, der mag es tun. Er wird sich doch gründlich überlegen, wenn er um den Teil des nicht bezogenen Roggenbrotes sein Einkommen fürzt.

Es mag sein, daß dieser Vorschlag — der übrigens zwischen von der Wirtschaftspartei aufgegriffen wurde und im einzelnen ausgeführt hier nicht der Raum ist — zunächst auf Bedenken stößt; das ist das Schicksal aller neuen Vorschläge. Es mag aber bedacht werden, daß Notzeiten, wie wir sie jetzt durchleben, nicht dazu angehen sind einen im Kern guten Vorschlag aus formalen Gründen zu bekämpfen oder seine Durchführung zu verschleppen. Aus dem hier gezeigten Weg kann der Landwirtschaft schnelle Hilfe gebracht werden als mit den meisten übrigen Maßnahmen, denn er führt zu sofortiger Ausweitung des inneren Marktes für Roggen.

## Beschiedenes

Von der russischen Presse. Nach einer Zusammenstellung des Büros der russischen Presse wurden 1929 in Russland 592 Zeitungen gedruckt. Darunter befinden sich 214 Bauernblätter, 170 Arbeiterblätter und 24 für Arbeiter und Bauern. Der Jugendbewegung und dem kommunistischen Pioniertum dienen 82 Zeitungen, den Syndikaten 23, den Soldaten 24. 441 Zeitungen erscheinen in russischer, 251 in anderen Sprachen. Die Zeitungen haben eine Auflage von 1,8 Millionen Exemplaren.

## Immer weiße Zähne

Wohlhabende Eltern müssen, daß wir schon über 15 Jahre die Zahnpflege Chlordont benutzen. Noch nie hat sie uns enttäuscht. Wir hatten immer weiße Zähne und einen angenehmen Geschmack im Mund, umso mehr da wir schon längere Zeit das Chlorodont-Wundwasser benutzt. Auch kennt die ganze Familie nur Chlorodont-Zahnpfleges. — ges. C. Thobias, Frankfurt/M. — Chlorodont: Zahnpflege, Wundwasser, Zahnbürsten Einheitspreis je 1 M. — In allen Chlorodont-Verkaufsstellen erhältlich.



Die Duden.

„Wenn jetzt der Hahn untergehen würde, Seppi? „O mei, da wurd' halt der See überlaufen!“

## Rundfunk

Rundfunkprogramm für Sonntag, den 13. Juli

Leipzig und Dresden

7.00 Hamburger Hafenzkonzert; 8.00 Landwirtschaftsfunk; 8.30 Orgelkonzert; 9.-10.00 Morgenfeier; 11.00 Ernst Künzler, Leipzig, „Mafia der Schlüssel des Britischen Weltreiches“; 11.30 Große Reden, Gustav Freytag, „Die Entwicklung der deutschen Volksseelen“; 12.00 Mittagskonzert; dazwischen 12.35 Rauener Zeitzeichen; 14.00 Wettervoranschlag und Zeitangabe; anschließend aktuelle Biertelstunde; 14.15 Worte für die Landwirtschaft; 14.30 Jo Hanno Köster, Dresden, „Polkaspolos“; 15.00 Chortkonzert; 16.30-18.00 Konzert und Hörförbericht aus Bob Köfen; 18.15 Schallplattenkonzert; 19.25 Hans Ratzeni liest aus seinen Geschichten um Chaplin“; 20.00 „Der Vogelhändler“; 22.45 Zeitangabe, Pressebericht und Sportpunkt; anschließend bis 0.00 Tanzmusik.

Berlin—Stettin—Magdeburg.

6.30: Turn-Gymnastik. — 7.00: Aus Hamburg: Hamburger Radio-Linie. — 8.00: Die Biertelstunde für den Landwirt. — 8.15: Wochenaufdrück auf die Marktstage. — 8.30: Schweinegulasch und Schweinemast mit Hilfe wirtschaftsgünstiger Gultermittel. — 8.50: Wogenfeier. Übertragung des Stundenglockenspiels der Polizeiglocke des Berliner Doms. — 10.05: Wettervorbericht. — 11.00: Elternstunde: „Wir verreisen nicht in den Ferien“. — 11.30: Aus Dresden: Mittagskonzert. Das Dresdner Solisten-Ensemble. — 14.00: Jugendstunde. Märchen von Felicia de Witt. — 14.30: Walzer. — Anschließend: Solisten-Konzert. Gerda Clemmt (Sopran). Violin-Polka (Violin). — 15.30: „Dichter der Potsdamer Straße“. — 16.00: Unterhaltungsmausik. Dr. Becces Terra-Symphoniker. — 16.30: Von S.C.C.-Wahl: Brandenburgische Reichsmeisterschaft-Meisterschaften. — 18.40: Erich Köstner, „Neue Gedichte“. — 19.00: Arias, Max Lorenz (Tenor). — 19.20: „Eine halbe Stunde Humor“. — 20.00: Erste Bekanntgabe der Sportnachrichten. — 20.10: Blasorchester-Konzert. August Thieß-Orchester. — Während einer Pause: Zehn Minuten Wolfgang Rauch. — Anschließend: Jetztanzeige usw. — Danach bis 0.30: Tanzmusik (Kapelle Otto Kermbach).

Königs Wusterhausen.

Bis 16.30: Berliner Programm. — 18.30: Pläne an der Sonne: Indien und Siam. — 19.00: Der See der Verschlingung. Ein Ballboot über Jordan und Totes Meer. — 19.30: Clara Viebig zum 70. Geburtstag. — 20.00: Aus Breslau: „Die östliche deutsche Pflück“. — 20.30: Konzert. Schlesische Philharmonie. — Anschließend: Berliner Programm.

Rundfunkprogramm für Montag, den 14. Juli

Königs Wusterhausen.

10.00 Wirtschaftsnachrichten; 10.05 Wetterdienst und Berichtszeit; 10.20 Bekanntgabe des Tagesprogramms; 10.25 Was die Zeitung bringt; 11.00 Wetterbericht außerhalb des Programms; 11.45 Dr. Bruno Gebhardt, Dresden, Die Gruppe „Das Kind in der Internationalen Hygieneausstellung“; 12.00 Marschmusik; 12.35 Rauener Zeitzeichen; 13.00 Wetterdienst und Wetterberichtsmeldungen; Presse- und Börsenbericht; anschließend Spanisches; 14.15 Spieltunde für Kinder; 15.00 Frauenjunt, Susanne Jürbig, Zwiefau, „Die Frau als Gattin und Mutter“; 15.40 Wirtschaftsnachrichten; 16.00 Richard Lehmann, Leipzig, „Ein 14-Tage-Trip durch England und Schottland“; 16.30-17.40 Zu Tee und Tant; 17.55 Wirtschaftsnachrichten; 18.20 Wettervoranschlag und Zeitangabe; 18.30 Das neue Buch; 19.00 Aus dem Leben für das Leben, Georg Hoffmann, Leipzig, und Josef Krahe unterhalten sich im Uhrgehause der Turmhütten und Vorzelanglotzenpielen; 19.30 Konzert; 20.30 Georg Büchner, Das Leben eines Dichters in Zeitdokumenten; 21.45 Agnes Delarce singt Lieder zur Laute; 22.15 Zeitangabe, Wettervoranschlag, Pressebericht und Sportkunst; anschließend bis 24.00 Unterhaltungskonzert.

Berlin—Stettin—Magdeburg.

6.30: Turn-Gymnastik. — Anschließend bis 8.15: Frühkonzert; 12.30: Wettermeldungen für den Landwirt. — 14.00: Norddeutsche Musik (Schallplatten-Konzert). — 15.20: „Berühmte Frauen“. — 15.40: „Herrinnenfreuden“ — 16.05: „Die Internat. Hygiene-Ausstellung Dresden 1930“ — 16.30: Ausgewählte Unterhaltungsmausik. Kapelle Brunn-Hardenberg. — 17.30: Jugendstunde. „Erlebnisse bei tollarischen Fischer“. — 17.55: „Menschen, die mir begegneten“. — 18.10: „Der Kampf ums Filmplakat“. — 18.45: Drei Minuten vom Arbeitsmarkt. — 18.45: Blasorchester-Konzert. — 19.30: Die Erzählung des Woche. — 21.00: Kammerorchester-Abend, Gustav Hademann (Violin). — 22.00: „Houbert vor dem Staatsanwalt“. Ein Sittenprozeß aus dem 19. Jahrhundert. hörtspiel in sieben Szenen von Ludwig Marcuse und Ernst Schoen. — Anschließend: Jetztanzeige usw. — Danach bis 0.30: Aus dem Eden-Hotel: Tanz-Musik (Kapelle Oscar Joost).

Königs Wusterhausen.

5.50: Wetterbericht. — 6.30: Turn-Gymnastik. — 6.55: Webberbericht. — 7.00: Frühkonzert. — 10.30: Neueste Nachrichten. — 12.00: Schallplatten-Konzert. — 12.25: Wetterbericht für die Landwirtschaft. — 13.30: Neue Nachrichten. — 14.00: Schallplatten-Konzert. — 15.00: Wetterbericht für Ausländer. — 15.30: Wetter- und Börsenbericht. — 15.45: Frauenstunde. Sommergerichte. — 16.00: Übertragung des Nachmittagskonzertes Breslau. — 17.30: Der Unterricht in der ländlichen Knabenfortbildungsschule. — 18.00: „Die Davidsbündler“ von Robert Schumann. — 18.30: Bandball und Kirche. — 19.00: Heitere Anekdoten. — 19.25: Umstellung auf Roggen- auf Weizenbau. — 19.55: Wetterbericht. — 20.00: Gesänge mit Orgelbegleitung. Emmy von Stetten (Sopran), Bes. Geisel (Orgel). — Anschließend: Berliner Programm.

## Geschäftliches

Eine gute Bratensoße war von jeher schon der Stolz der Haushalte; ihre Zubereitung erfordert viel Aufmerksamkeit und Verständnis. Heute stellt man sie einfach mit Hilfe der von Maggi neu herausgebrachten Bratensoße (in Würfelform) her. Ein solcher Würfel ergibt ohne Umstände, nur durch Aufkochen mit Wasser, 4 Liter vorzüglicher Soße. Machen Sie einen Versuch, und Sie werden Maggi's Bratensoße ebenso schätzen wie die altbekannten Qualitätserzeugnisse der Maggi-Gesellschaft.

# Empfehlenswerte Gaststätten und Sommerfrischen

**Haus »Seeblick« Paulsdorf** a. d. Talsperre Malter. Tel. Dipp. 433. Bek. Wochenend-Pensi. Herrl. Lage dlr. am Stausee, schatt. Gart., Veranda, 1. b. Fremden-, Grl.-Saal, Küche u. Keller v. Auf. Aut. Parkplatz, Bankt. Kell. 2. Aufgang. Wisselstrasse 1.1.1. Tel. 11.11. 11.11. 11.11.

**Gasthof Berreuth** 15 Min. v. Bahnh. Dippoldiswalde. Idyllisch gel. staubfr. Lindenpark. Renoviert. Saal. Jederzeit möglich. Sonntagsseiter Ball. ff. Biere u. gute Küche. Tel. 456. Tel. Br. Peßel

**Gasthof Reinholdshain** Tanzsaal, gemäßl. Gaststube, schön. Vereinszimmer. Haltestelle der Autobuslinien Glashütte—Dresden und Dippoldiswalde—Kreischa. Tel. 385

**Buschmühle Schmiedeberg** Bahn- und Autobushaltestelle vor Ripsdorf. Preisw. Pension. Bundesgebaude. Autogarage. Gesellschaftsraum. Auf Ripsdorf 212. R. Krumpolt u. Frau

**Café Kegel, Schmiedeberg**

**Gasthof Schmiedeberg** mitten i. Ortszentrum geleg., renov. Saal, Vereinszimmer, gutbürgerl. Mittagskonzert. Haltestelle d. Elbtalstrasse Dresden—Jannowitz u. Poststrasse Schmiedeberg—Rehfeld. Derop. Tankstelle. Tel. 5. Tel. W. M. Müller

**Gasthof Talsperre Malter** Strand- und Familienbad! Radier- u. Angelplatz Jeden Sonntag Festsball!

**Wohin den schönsten Feier- u. Sonntags- spaziergang?** Tel. Am Dippoldiswalde 520. Von da aus bequigm. der idyll. geleg. Engelhardtschen Gestigkarm, d. Paradies d. Hölzer. Haltest. der Autobuslin. Dresden—Jannowitz und Dresden Oberhau.

**Jägerhaus Haundorf** 10 Min. v. d. Bahn. u. Omnibuslinie. Hörst. Sommerfrische, voll. Pension 4.50 M., schöner Saal, Tanzbälle, Regelbahn, Veranda m. herrl. Gart. Eig. Fleischerei. Küche u. Keller bieten das Beste. Tel. 236. Tel. O. Diele

**Gasthof Naundorf** 10 Min. v. d. Bahn. u. Omnibuslinie. Hörst. Sommerfrische, voll. Pension 4.50 M., schöner Saal, Tanzbälle, Regelbahn, Veranda m. herrl. Gart. Eig. Fleischerei. Küche u. Keller bieten das Beste. Tel. 236. Tel. O. Diele

**Gasthof Oberhäslisch** Gutbürgerl. Mittags- fisch-, Vereinszimmer, Saal, Fremdenzimmer, staubfr., schattiger Garten. Für Vereins- aussflüge besonders geeignet. Autoreparatur. Telefon 513.

**Gaststätte Hushaus** Eig. Fleischerei. Vor. Küche. Gutspeisegänge Biere u. Weine. Bürgerl. Mittagskonzert. Gr. Gesellschaftszimmer. Schattiger Linden- garten. Jed. Sonntag ab 3 Uhr Gartenkonzert. Tel. 315. Tel. O. Diele

**Gasthof Obersfrauendorf** bei Dippoldisw. Sommerfrische. schöner Waldreicher Umgebung. Eigene Fleischerei. Telefon 228. Karl Flemming.

**Café „Baldhaus“ Niederfrauendorf** beliebtes Ausflugslokal für Automobilisten, Motorradfahrer und Fahrräder. Herrliche Park- und Gartenanlage. Angenehme Unterhaltungsmusik. ff. Bier. Weine und Liköre

**Gasthof Edle Krone** herrliche Wald- und Höhlelage. Sommerfrische. Schattiger Garten. ff. Speisen und Getränke. — Öffentliche Feierstätt. Hohenkonzert. — Tel. 315. Tel. O. Diele

**Gasthof Klipphausen** Einfallsstor zum Sau- bachtal. Bahnhof. Wissdruss—Reichen. Eigene Fleischerei. Schöner Linden- garten mit Kinderbetreuung. Großer Saal. Tel. Wissdruss 420. Otto Schöne

Drucksachen : Carl Lehne





89. Jahrgang

Allgemeine Zeitung für Landwirtschaft, Gartenbau und Hauswirtschaft

Beilage zur Weizzeit-Zeitung

Schriftleitung: Oskar Grubmann, Neubrandenburg

Gebot Nachdruck aus dem Inhalt dieses Blattes wird gerichtlich verfolgt (Gesetz vom 19. Juni 1901)

1930

### Luchstauben.

Von W. Kleffner. (Mit Abbildung.)

Allgemein heißt diese Taube, nach ihrer Heimat Galizien, polnische Luchstaube, oder auch einfach polnische Taube; vielleicht aus dem Grunde, weil die Fleckenzeichnung auf den Flügelschildern an die Bezeichnung des Luchses erinnert; vielleicht auch ist der Name ein ganz willkürlicher. So viel aber ist sicher, die weißgeschuppte Taube mit den weißen Binden ist die eigentliche Landtaube West-Galiziens. Sie ging vor vielen Jahrzehnten aus Kreuzungen hervor, die Krakauer Büchter mit dem alten schlesischen Körpfer vornahmen, um eine große und schwere Fleischtaube zu schaffen. Dieses Ziel kann als erreicht bezeichnet werden, ist aber nicht allein ein Verdienst der polnischen Büchter. Als die Luchstaube gegen Ende der siebziger Jahre des vergangenen Jahrhunderts in Deutschland eingeführt wurde, kam die Rasse schnell vorwärts. Heute hat sie bei uns zahlreiche Liebhaber und ist auf allen größeren Ausstellungen immer recht zahlreich zu sehen.

Im allgemeinen erinnert die Luchstaube (vergl. Abbildung) in der Form an eine Feldtaube. Sie ist aber bedeutend größer und schwerer und steht niedrig auf den Beinen. Besonders fällt die breite Figur auf. Gerau hierdurch kennzeichnet sich die Luchstaube als gute Fleischtaube. Und nicht allein darum ist die Luchstaube bei den Nutztaubenzüchtern besonders beliebt, sondern besonders darum, weil sie gut züchtet und fleißig feldert, sofern sie nicht die einseitige Zucht und Haltung in Volieren und der allzu sportliche Zuchtbetrieb verdorben hat, d. h. als Nutztaube verdorben hat. Leider ist das sowohl bei einer ganzen Anzahl Hühner-, wie auch Taubenrassen der Fall. Da aber, wo die Zucht nach nutzgesäßlückigeren Grundsätzen betrieben wird, kann man sich kaum eine bessere Nutztaube denken. Luchstauben brüten und füttern sehr gut. Die Jungen wachsen schnell und werden bald 500 g schwer. Aus diesen Gründen eignet sich auch die Luchstaube besonders zur Kreuzung mit unseren vielfach stark entarteten Feldtauben, und man kann unseren Landwirten, sofern sie Tauben halten, nur raten, alljährlich eine Anzahl Luchstauben zur Aufzüchtung anzuschaffen. Über auch die Reinzung kann nur empfohlen werden. Hier muß man sich aber vor Inzucht hüten. Kleine und größere Farbschäler spielen dabei für den Büchter, der ja doch kaum sportlichen Zielen nachgeht, keine Rolle. Darauf soll und darf der Nutzgesäß-

züchter keinen Wert legen, für ihn bleiben allein die Leistungen ausschlaggebend.

Besonders zu empfehlen sind Kreuzungen zwischen Luchstauben und Brieftauben, Koburger Perchen und Straßern, die sehr schwere Jungtiere bringen. Gerade in der Nutztaubenzucht sind Kreuzungen sehr angebracht, geeignete Rassen vorausgesetzt.

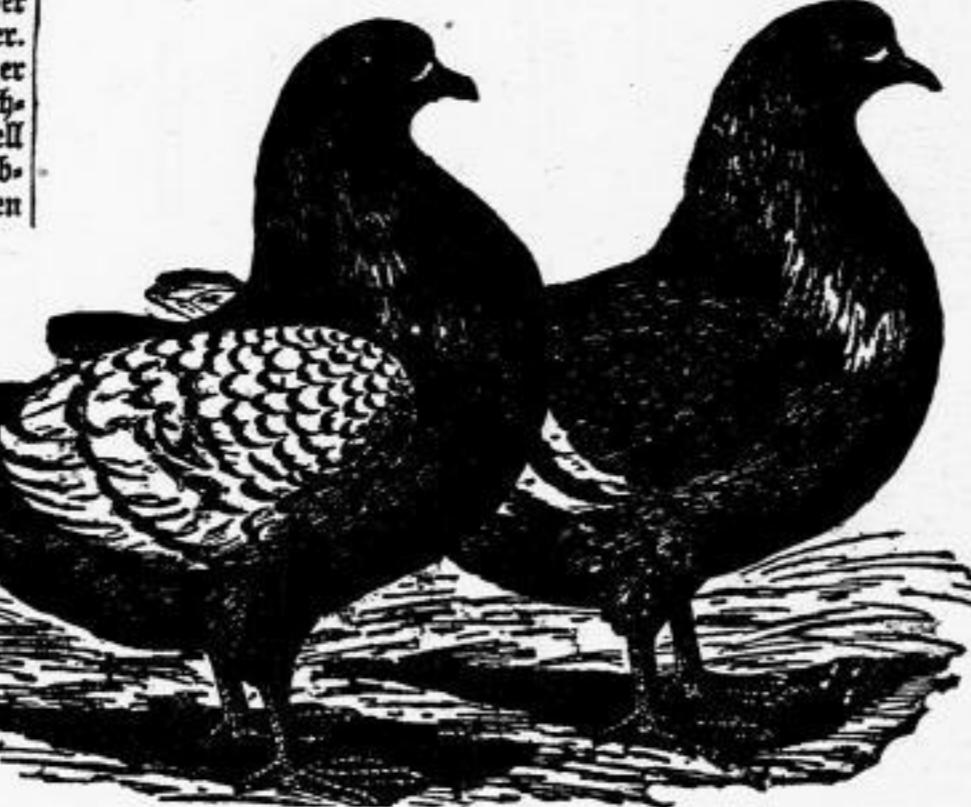
Bei der Zucht von Luchstauben für Ausstellungen spielt die Bezeichnung eine große Rolle. Die Zucht in dieser Hinsicht ist nicht leicht und erfordert viel Sachkenntnis. Um beliebtesten sind die blauen, weiß geschuppten Luchse, deren Grundfarbe blau ist. Es gibt aber auch schwarze Luchse mit weißen Schuppen. Auf blauem oder schwarzem Grunde tragen die Flügelschilder

sehr beliebt, und wird sie gleichsam als Arzneipflanze angesehen.

Die wilde Bichorie, im Volksmunde Wegwarte, Hundeläuse oder deutscher Kaffee genannt, kommt in ganz Europa allenthalben an Wegrändern, Wiesen und auch auf Wiesen vor. Von der wilden Form stammt die verepelte Bichorie ab, die heute als Kaffee-Ersatz und als Futter angebaut wird.

Die verepelte Bichorie treibt im Gegensahe zur wilden Stammutter unter normalen Verhältnissen erst im zweiten Jahre Stengel und Blüten, weshalb sie, ebenso wie die Rübe, Möhre usw., zu den zweijährigen Pflanzen zu zählen ist. Im zweiten Jahre treibt sie einen 1,5 bis 2 m hohen, harten, stark verholzten Stengel, an welchem im Juli und August die blauen Blüten erscheinen.

In bezug auf das Klima stellt die Bichorie keine besonderen Ansprüche. Im Weinlima gibt sie natürlich mehr Schnitte als in kalten Lagen. Auch den Witterungsverhältnissen kommt bei der Bichorie nicht jene Bedeutung zu wie bei anderen landwirtschaftlichen Kulturpflanzen. Sie verträgt anhaltende Trockenheit besser als die Futterrübe und ist auch gegen vorübergehende Rässen, z. B. tagelange Überschwemmung, nicht sonderlich empfindlich. Nur Fröste verträgt sie nicht, weshalb man danach trachten muß, sie nach dem voraussichtlich letzten Frühjahrshofstrost auszutreiben. Die Bichorie gedeiht am besten auf leichtem bis mittelschwerem Boden, sofern er tiefgrünig ist und einen entsprechenden Kalkgehalt hat. Auch darf im Untergrund keine staunende Rasse vorhanden sein. Im großen und ganzen ist sie aber durchaus nicht anspruchs-



Luchstauben.

weiße Schuppen und Striche. Weiter finden sich auch Luchse, die diese Bezeichnung nicht haben, deren Flügelschild aber stets mit weißen Binden geziert ist. Die Grundfarbe ist verschieden abgebunt, man kann Hellblau und Dunkelblau unterscheiden. Als Fehler gilt Rost in den Schwingen, Schuppen und Binden. Wie schon gesagt, spielen derartige Bezeichnungsfehler für die Nutztaubenzucht aber keine Rolle. Der Nutztaubenzüchter ist berufen, in erster Linie die guten wirtschaftlichen Eigenschaften zu erhalten, um die sich der Sport nicht viel kümmert.

### Die Bichorie als Futterpflanze für Schweine.

Von Direktor Naredi-Reiner.

Der Anbau der Bichorie als Futterpflanze ist durchaus nichts Neues, nur ist er nicht allgemein üblich bzw. bekannt. Als Länder mit intensivem Bichorienfutterbau sind zu nennen Frankreich, Belgien und England. In Jugoslawien und in der südlichen Steiermark ist der Anbau ziemlich bekannt und gewinnt an Verbreitung. Dort ist der Anbau der Bichorie als Grünfutter für Schweine

voll. Begünstigt der Düngung wäre zu bemerken, daß die Bichorie ein ziemlich großes Bedürfnis an Stickstoff und Kali hat. Sehr empfehlenswert ist eine Düngung mit Rauche. Im Winter kann auch eine Düngung mit Katalien durchgeführt werden. Besonders im zweiten Jahre der Nutzung wird sich eine Rauchdüngung sehr empfehlen. Die Bodenbearbeitung soll sorgfältig sein; wenn es die Beschaffenheit des Ackers zuläßt, auch eine tiefe. Dedenfalls soll man danach trachten, die Bichorie auf ein möglichst untrautes Feld zu bringen.

In bezug auf die Saat wäre zu bemerken, daß sowohl die Reinsaat als auch die Gemengsaat mit einer Kleear (Rottklee oder Intiativklee) üblich ist. Ich halte die Gemengsaat für sehr zweckmäßig, weil der Gesamttertrag im Gemenge größer und es auch aus gesundheitlichen Gründen vorteilhafter ist, nicht reinen Klee und reine Bichorie an die Schweine zu füttern, sondern gemischt. Erfahrungsgemäß bewirkt der reine Klee in den heißen Sommermonaten hier und da Verstopfungen, was natürlich nicht erwünscht ist und weitere Verdauungsstörungen und Erkrankungen der Schweine zur Folge haben kann. Die grünen Bichorienblätter haben dagegen eine schwach ab-

Die im  
polizeiwalt  
besitzes,  
sollen am  
en der Ge  
werden. Die G  
gross und  
bei auf de  
sicherungsl  
baupreis v  
— Die Gr  
Keller und  
Gebäude, i  
liche "Beitr  
Reichsstädt  
Reichsstädt  
Die G  
überbringen die  
der Schäfli  
Rechte  
sie zum Ziel  
Verlegeru  
morden, spä  
tiger Abgab  
wider sprich  
Feststellung  
der Vertreter  
Gefüngstigers.  
Wer e  
vor der Er  
weilige Em  
das Recht  
Gegenstand  
Dippoll

Dippolis  
die Sonne  
für etwas  
nen wollte  
es zu gestern

führende Wirkung. Ich habe die Beobachtung gemacht, daß die Schweine nach ausschließlicher Fütterung von Bichortienblättern Durchfall bekommen. Bei Fütterung des Gemenges wird die ungünstige Eigenschaft des Kees durch die Bichorie aufgehoben.

Die Zeit der Saat ist gekommen, sobald im Frühjahr die Frostgefahr geschwunden und der Boden entsprechend abgetrocknet ist, was ungefähr von Anfang April bis spätestens Mitte Mai der Fall sein wird. Die für 1 ha benötigte Saatmenge beträgt bei Steinsaat 12 kg, im Gemenge mit Klee genügen 6 bis 8 kg. Wenige Wochen nach der Aussaat sind die Blätter der Bichorie so weit entwidelt, daß sie gemäht werden können. Die abgemähten Pflanzen wachsen rasch nach und können nach kurzer Zeit wieder geschnitten werden. Die Anzahl der Schnitte sowie die Menge des gewonnenen Futters ist sehr verschieden. In Steiermark kann die Bichorie vier bis sechsmal gemäht werden. In Frankreich werden nach Professor Grunwirth nur zwei bis drei Schnitte genommen, welche 500 dz frische Blätter liefern.

Die Bichorienblätter enthalten auch eine bedeutende Menge an Nährstoffen, wie aus nachstehender Analyse von abgewellten Blättern (aus Hüschmanns Babemelum) zu ersehen ist: Wasser 45,8 %, Trockenmasse 54,4 %, Rohprotein 9,2 %, Rohfett 2,3 %, N-freie Extraktstoffe 25,2 %, Holzfaser 8,2 %, Asche 9,5 %. Sie übertragen hinsichtlich des Nährstoffgehaltes alle anderen Grünfutterpflanzen, und nur bezüglich der Verdaulichkeit der Nährstoffe werben sie von den Kleearten übertroffen. Die Blätter sowie die Wurzeln der Bichorie enthalten einen Bitterstoff, dessen Eigenenschaften noch nicht näher erforscht, jedenfalls aber die Ursache der abführenden Wirkung sind.

Die Blätter bzw. das Gemengfutter wird ohne Zubereitung in frischem Zustande den Schweinen verfüttert, und diese fressen die Blätter sehr gerne. Ein Zerdnen ist nicht zu empfehlen, da sich die Blätter leicht zerreiben und verstaubten. Zur Samengetwinnung wird die Bichorie im zweiten Jahre nicht mehr gemäht und die Stengel stehen gelassen.

## Selbstgefertigte Spazierstöde.

von Dipl.-Landw. W. Fraedrich. (Mit Abbildung.)

Für den Spazierstock des Landwirtes eignen sich am besten Haselnüsse, Eiche, Schlehdorn, Ulazien und Rosen, da das Holz dieser Gewächse leicht biegsam ist. Man schneide ferner die Stämmchen dicht über dem Erdboden ab, da sich das untere Ende am besten biegen lässt. Hat man einige abgeschnitten, so lässt man sie zunächst ein paar Tage abwischen und bewickelt dann die dicken Enden, die gebogen werden sollen, fest mit Bindegarn auf eine Länge von etwa 25 bis 30 cm (Fig. 1). Darauf werden die bewickelten Enden etwa 40 cm tief in dämpfende Kartoffeln eines Dämpfers (z. B. im Schweinestall) gesteckt und bleiben ungefähr zwei Stunden zusammen mit den Kartoffeln stehen, damit sie ordentlich durchziehen.

Während der Zeit schneidet man sich von einem Stück Rollholz von 8 bis 8,5 cm Durchmesser ein Stück von etwa 5 bis 6 cm Länge ab. Diese abgeschnittene Rolle wird an vier Stellen mit einem Nagelbohrer durchgebohrt und an einen Balken mit nicht zu kurzen Nägeln (vier Stück, etwa 10 cm lang) angenagelt (fig. 2). 3 bis 3,5 cm rechts von der Rolle, je nach der Stärke der zu biegenden Stöcke, wird ein Eisendorn oder ein Eggenginzen eingeschlagen und ebenfalls mit Windegarn umwickelt, damit beim Biegen später nicht die Stöcke durch die scharfen Ränder beschädigt werden.

Sind die Stöde genügend durchgedämpft, so wird einer nach dem andern schnell herausgenommen, mit einem alten Sadlappen abgerieben und im warmen Zustande zwischen Rolle und Dorn gesetzt und langsam von einer zweiten Person gebogen. Man achtet darauf, daß die mit Bindgarn umbundene Strecke sich auch gut der Verkürzung der Rolle anpaßt. Eventuell muß durch Druck mit der linken Hand der anderen Person nachgeholfen werden, mit der rechten Hand muß der Stock während des Biegens auf die Rolle und an den Balken herangedrückt werden, damit er nicht abrutscht. Ist die Strecke genügend weit geborgen, so bindet man sie mit einem etwa 60 bis 70 cm langen Windsaden, denn man schon vorher gleich nach dem Dämpfen an das dicke

ende, welches jetzt gegen den Dorn drückt, angeschleift hatte, mehrmals zu (Fig. 2). Sollte während des Biegens der eine oder andere Stock einbrechen, so braucht man sich dadurch nicht gleich entmutigen zu lassen. Der Schaden wird später durch Leim wieder gut gemacht. Die auf vorgenannte Weise gebogenen Stöcke werden jetzt in einen warmen Raum zum Trocknen und zur weiteren Behandlung aufgehängt. Hierbei schneide man auch gleich die Stöcke in der gewünschten Länge zu. Etwa 90 bis 100 cm lang, je nach der Größe der betreffenden Person, die die fertigen Stöcke nachher benutzen will. In der ersten Woche der Trockenzeit werden die Stöcke täglich dreimal gebeigt. Die Krümmungen werden mit dem Knie nach der entgegengesetzten Seite durchgebogen. Man kann auch einen Schraubstock, an dessen Baden man Filz oder dergl. legt und dann den Stock einspannt, mit gutem Erfolge verwenden. In der zweiten und dritten Woche genügt ein

lisse ordentlich zusammen, damit der Keim wieder herausquillt.

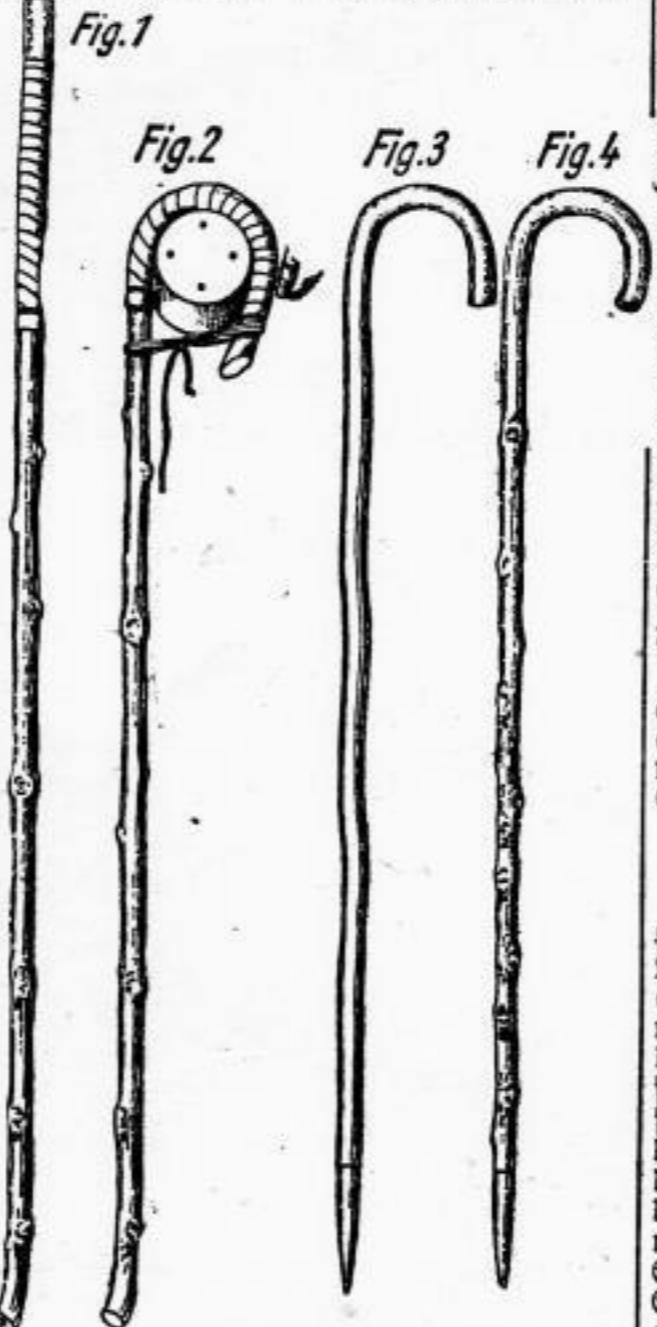
Nun kann man sich auch gleich an die Bearbeitung des geraden Stockendes machen. Mit Hilfe einer Raspel raspelt man die Aststellen gut ab, die besonders bei Schlehdorn ziemlich stark hervortreten und reibt dann den ganzen Stock mit Sandpapier tüchtig nach. Hat man die astenden Zwingen zur Stelle, die man in fast jedem Eisenwarengeschäft kaufen kann, so paßt man auch diese gleich auf. Die Stücke bleiben hierauf zweckmäßig wieder ein bis zwei Tage im warmen Raum stehen, damit der Leim in und an der Krüde trocknen und erhärten kann. Nachher wird der Windfaden wieder entfernt und die Krüde wird ebenfalls mit Raspel und Sandpapier vorsichtig bearbeitet und gut geglättet.

Will man nun die helle Stüde, von der ja die Rinde herunter ist, etwas bräunen, so benutzt man erzu übermanganssaures Kali, das in jeder Drogerie oder Apotheke für wenige Pfennige zu haben ist. In Teelöffel voll wird in eine kleine Blechschachtel oder in einen Eierbecher getan und ein wenig Crennspiritus darauf gegossen. Nach einigen Minuten wird das Pulver aufbrausen. Später wird der eventuell noch überstehende Spiritus abgegossen und ein wenig Wasser hinzugegossen und richtig umgerührt. Die so hergestellte Beize streiche man nicht zu dünn auf die von der Rinde entblößten Teile und lasse sie eintrocknen. Die Wunden an Dornstäuden werden besser nicht gebeizt, weil sie so schöner aussehen (Fig. 4). (Die Fig. 3 zeigt einen über der Brüinge durch längeren Ge- auch von der Rinde entblößten Haselnußstiel. Erselfe kann unten ebenfalls mit der Beize ebber gebräunt werden.) Sind die gebeizten Stäuden und sonstigen Stellen wieder gut trocken worden, so nimmt man einen alten Lappen oder eine alte Wurst und entfernt die am Holz haftenden braunen Rückstände der Beize wieder. Zum Schluss bekommen die fertigen Stöcke einen Anstrich mit farblosem Lack.

Die so hergerichteten Spazierstöcke sehen gut aus! Wer die viele Kleinarbeit nicht scheut und was Geschick hat, der versuche es einmal. Er wird bestimmt später seine Freude an den fertigen Stöcken haben.

## Neues aus Stall und Hof.

**Hufpflege bei den Fohlen.** Nach der Geburt  
siedet sich auf der Hufsohle des Fohlens eine  
ge weichen Horns, sie trocknet aber von selbst  
und sollte nicht vor der Zeit entfernt  
werden. Sollte sich dann herausstellen, daß  
der Huf unregelmäßig und fehlerhaft gebaut  
ist, muß die Behandlung möglichst bald ein-  
gen. Für kleine Fehler und Mängel ist und  
wirkt viel Bewegung im Freien immer noch  
die beste Kur. Besondere Aufmerksamkeit ist  
der Entwicklung der Zehen zu schenken, die  
nicht zu lang werden, aber auch durch zu starkes  
Schneiden nicht zu sehr verkürzt werden dürfen.  
Solche Künstelein schaden nur und schaffen  
einen unsichereren Gang. Vor allem dürfen  
Strahl und Sohle nicht zu frühzeitig beschritten  
werden. Sollten sich bei Stallfohlen Risse und  
Vertiefungen an der weißen Linie zeigen oder  
sich eine hohle Wand sich bemerkbar machen,  
so sind diese Vertiefungen zunächst gründlich  
reinigen, und damit sich keine neuen  
Pilzherden bilden, ist ein öfteres Anpinseln  
mit Holzteer sehr angebracht. Es ist überhaupt  
sehr empfehlenswert, die Sohlenflächen mit  
der Wurzelbürste mindestens allwöchentlich zu  
reinigen und dadurch das Fohlen zugleich früh-  
zeitig an ein Aufheben des Hufes zu ge-  
brauchen. Von allergrößtem Wert für die nor-  
male Ausbildung des Hufes und die Gesamt-  
ausbildung des Tieres ist unbehinderte Be-  
wegung im Freien. Bei Stallfohlen kümmert  
es zu leicht der Strahl, er schrumpft zu-  
sammen, die Trachtenwände verlieren ihre nor-  
male Form und der Gesamtumfang des Hufes  
verringert sich sichtlich, dabei erhält die Bein-  
muskulatur nicht die erforderliche Kräftigung,  
zu kommt, daß Stallfohlen verweichlicht und  
die mannigfältigsten Krankheiten in hohem  
Grade anfällig werden. Solche Tiere sind  
für zu dauernder anstrengender Arbeit un-  
tauglich, sie liefern nicht das Pferdematerial,  
der Landwirt benötigt.



**Selbstanfertigung des Spazierstocks.**  
 Fig. 1. Mit Bindfaden umwickelter unbehandelter Stiel.  
 Fig. 2. Stiel mit gebogenem Handgriff.  
 Fig. 3 und 4. Fertige Stöcke.

weimaliges Richten täglich. In der vierten Woche sind die Stöcke meistens schon ziemlich trocken und bleiben in der ihnen gegebenen geraden Form, wie man sie haben will.

Sind die Stöde vollständig trocken, so entfernt man sämtliche Bindfäden. In sehr vielen Fällen stellt sich nun heraus, daß die Rinde geplatzt oder das Holz gar eingebrochen ist. Die Rinde wird dann entfernt, soweit sie lose ist und mit einem Messer ringsherum gleichmäßig unterhalb der Stöde abgeschnitten; ebenso wird auch die Krüde höchst mit einer Säge zurechtgeschnitten. Man sieht sich aber, sie zu kurz zu schneiden.

Jetzt werden die abgespalteten Holzteilchen  
richtig mit gut dünnflüssig gemachttem Lischleim  
zusammenspielt; auch in die Risse selbst tue man etwas  
daneben. Sind größere Risse oder Löcher entstanden,  
so werden sie mit feinen Sägespänen ausgefüllt  
und dann ebenfalls mit Leim tüchtig durchtränkt.  
Ist alles gut eingeleimt, so nimmt man wieder  
den Windfaden, drückt die abstehenden Teile so  
heran, wie sie hingehören und bewickelt die Krüde  
noch einmal fest mit Windfaden und zieht alle

Dippold  
die Sonne  
für etwas  
nen gestern nicht  
es wieder nicht  
nachregen —  
ferte —  
Gott der immer  
Tagessieger —  
schwach war  
geführte bald  
Gott fest, und  
Wagen mit  
vielen einge-  
ginn des dritten  
jeden mit  
sicher Rohme-  
sich erkennt  
rein jährling 3  
es war sehr  
Jahr wegfah-  
veranstalten  
Dippold ist  
ebens Neuer  
noch Eintre-  
fischen und u-  
Dippold ist  
2 Uhr Ge-  
lenschung. Es  
öffnet das  
stuck, dann  
auszug. Es  
Schluß der  
sehr unter d-  
kommt aber  
Wettergott  
auf den H-  
entwickelte  
beim Ringen  
Nimmermü-  
ter widmete  
Kinder mit  
seitften viele  
diesen Stell-

**Über Herzbeutelentzündung.** In Gegenenden mit starkem Weidebetrieb des Kindes pflegt man diese Krankheit auch als Weidekrankheit zu bezeichnen, weil die Tiere hier häufig die mit dem Kompost oder dem Stallmist auf die Weide gebrachten Metallteile, wie Nägele, Drahtenden, aufnehmen. Zuweilen bleiben dertartige Metallteile auch dort liegen, wo Arbeiten an den Telegraphen- oder sonstigen Leitungen vorgenommen worden sind. Es kann die Aufnahme von Nägele oder Drahtenden aber auch im Stalle erfolgen, wenn hier achtsam mit ihnen umgegangen wird. Solche vom Vieh verschluckten stumpferen oder rundlicheren Gegenstände können zwar oft jahrelang in der Hinde liegen, ohne dem Tiere anscheinend große Beschwerden zu verursachen. Scharfkantige und spitze Gegenstände hingegen pflegen die Bauchwandung zu durchbohren, weiterzuwandern, wobei sie nur zu oft durch den Herzbeutel Eingang in das Herz bekommen. Eine tödlich verlaufende Herzbeutel- oder Herzmuskelentzündung ist dann die unauflösbare Folge. Oft macht sich deren Beginn dadurch bemerkbar, daß die Tiere besonders nach den Futterzeiten stöhnen, weil dann der volle Magen auf das kranke Herz drückt. Um sich zu vergewissern, daß eine solche Fremdkörperwanderung nach dem Herzen vor sich geht, drücke man etwa 25 cm hinter dem linken Vorderbein kräftig gegen die Bauchwandung. Beim Vorhandensein eines Fremdkörpers wird das kranke Kind stöhnen und heftige Schmerzen beurkunden. Solche Aeußerungen zeigen sich auch beim Bergaufführen, weil dann die Baucheingeweide nach dem Herzen zu drücken, während beim Bergaufführen eine Erleichterung eintritt. Beim Auftreten derartiger Erscheinungen bemerkt man beim Abhorchen des Herzens an der linken Bauchwandung statt des regelmäßigen ruhigen Herzschlagens ein Geräusch, das an Plätschern des Wassers erinnert. Auch bilden sich bald schwimmige Anschwellungen am Brustkorb. Wenn ein Fremdkörper im Herzen festgestellt wurde, ist das Abschlachten das geratenste. Wartet man damit, bis sich erst die Anschwellungen nach außen hin zeigen, dann sind auch im Innern die seltzigen Veränderungen so weit vorgeschritten, daß ein großer Teil des Fleisches ungenießbar geworden ist. Es ist völlig zwecklos, dann noch etwa durch eine knappe Diät oder durch Abführmittel eine dauernde Besserung herbeizuführen zu wollen. W-e.

**Ziegenzucht und Ziegenhaltung.** Ein schreibgewandter Herr mit guter Praxis über Ziegenzucht und -haltung kann Artikel für eine landwirtschaftliche Zeitung auf dem ganzen Gebiete der Ziegenzucht und -haltung liefern, die honoriert werden. Angebote mit einigen Probeartikeln sind zu richten an Herrn Dipl.-Landwirt Ulrich Aend, Küstrin-N., Moltkeplatz 18.

Eine kleine Entenzucht ist für den größeren oder kleineren Landwirt ein lohnender Nebenbetrieb. Sie wird sich wohl überall bezahlen machen, sofern man eine gut legende Entenart hält, der man viel freien Auslauf geben kann. Dazu eignen sich namentlich Wiesen und Weiden sowie Wasserläufe. Bei solchen Verhältnissen wird sich auch die Aufzucht von Jungenten lohnend gestalten, da man damit rechnen kann, daß die Enten einen Teil ihres Futters im Auslauf selbst finden, den sie im Alter von etwa 3 bis 4 Wochen schon voll ausnutzen können. Wenn die Jungenten bei dem freien Auslauf auch nicht so schwer werden als wenn sie für Schlachzwecke eigens gehalten und gefüttert werden, bringen sie doch einen guten Gewinn und eine angenehme Zugabe für die Küche. R.

### Neues aus Feld und Garten, Treibhaus und Blumenzimmer.

Ausnügen von leeren, abgeernteten Beeten. Manches Gemüse im Garten ist nun schon geerntet und verbraucht, wie Sommerkohlrüben, Sommerrettiche usw., und die davon bestandenen Beete sind frei. Wenn sie wieder schön hergerichtet sind, bieten sie gleich Platz zur Aussaat von Spinat und hauptsächlich zum Auspflanzen von Wintersalat. Anfangs Sep-

tember, auch schon Ende August, kann man im Freien den Samen zum Winterkopfsalat säen und später die Pfänzchen versetzen. Diese sind meist kräftig und widerstandsfähig und bewurzeln noch gut vor dem Winter. Freilich hängt das Gedeihen viel vom Herbstwetter ab, drum macht man vorteilhaft zwei Ansäaten, eine frühe und eine spätere. Denn ist der Herbst sonnig und mild, werden die Pfänzchen leicht zu groß, während bei nassen, kalten Wetter der Salat klein und schwach bleibt, auch bislang dem Ungeziefer zum Opfer. Für einen mittleren Haushalt genügt eine Sammenmenge zum Preise von 15 bis 20 Pf. Wenn man einigermaßen Glück hat, bekommt man 200 bis 300 Pfänzchen und hat im Frühjahr bei so geringen Auslagen schönen Kopfsalat in Menge. Als widerstandsfähige Sorten sind "Eiskopf" und "Nansen" empfohlen, die außerordentlich milde, zarte und doch feste Köpfe bilden. Viele Leute meinen, die Salatpfänzchen müssen Winters über gegen Frost geschützt werden. Manche versuchen dies, indem sie den Salat in gezogenen, seichten Furchen pflanzen, andere decken die Pflanzen mit Reisig zu. Beide Maßnahmen bewähren sich nicht und sind überflüssig, denn bei längerem Regen sitzt der Salat in den Rillen viel zu naß und geht zugrunde, und unter der Reisigdecke fällt er meist dem Ungeziefer, oft im Spätherbst noch, zum Opfer. Der Winterkopfsalat ist bei richtiger Sortenwahl winterhart und braucht keinen Schutz. Und während im Frühjahr die in Mistbeeten gezogenen zarten und schwachen Salatpflanzen oft reihenweise von Vögeln und dem Ungeziefer vertilgt und beschädigt werden, wächst der in seltenen äußeren Blättern rauhere und daher weniger von diesen Schädlingen gefürchtete Wintersalat gleich bei den ersten wärmeren Tagen lustig fort und gibt dann bald eine gute Ernte.

Gartenungeziefer kann mit einem Tomatenauszug bekämpft werden. Diese Tatsache ist neu und wird jetzt vielerorts empfunden. Der Auszug von Tomatenblättern mit Wasser ist besonders zur Bekämpfung von Blattläusen, Blattwespen, Larven, Raupen und Pflanzmilben geeignet. Den Auszug stellt man sich auf folgende Weise her. 1 kg frisches Tomatenlaub wird kleingeschämt und mit einem Liter Wasser in einem Holzgefäß zur Auslaugung angebracht. Das Wasser braucht nicht warm oder kochend über die Tomatenblätter zur Auslaugung gegossen werden, jedoch ist natürlich kochendes Wasser wirksamer und die Auslaugung intensiver. Die so gewonnene Brühe kann mit Schälfseife oder  $\frac{1}{4}$  Prozentigem Lysol zur Verstärkung vermisch werden. Zu beachten ist ferner, daß kein dürres Tomatenlaub oder sogar holziger Stengel zum Auslaugen benutzt werden, wohl aber kann gestorenes Laub, wie es sich bekanntlich nach den ersten Frösten in jedem Garten massenhaft findet, sehr gut verwendet werden. Die Anwendung der Brühe ist höchst einfach. Sie wird fein verteilt auf die mit Ungeziefer besetzten Pflanzen versprüht. Am besten eignet sich dazu eine feinbrausige Gießkanne. R.

### Neues aus Haus, Küche und Keller.

Abgeschnittene Blumen frisch zu halten. Damit abgeschnittene Blumen sich in der Vase möglichst lange frisch erhalten, ist verschiedenes zu beachten. Zunächst ist als bester Zeitpunkt des Schnittes der frühe Morgen oder späte Abend anzusehen, da dann die Blumen stroff auf ihren Stielen stehen, weil das Zellengewebe reichlich mit Wasser gefüllt ist. Auch die Entwicklung der Blüte ist zu beachten. Schneidet man eine Knospe zu früh ab, kann es vorkommen, daß sie sich nicht weiter entwickelt, schneidet man aber zu spät, dann verblüht die Blume zu rasch. Um eine große Aufnahmefläche für das Wasser zu erhalten, ist der Schnitt schräg und recht lang auszuführen. Das Wasser muß im Behälter täglich erneuert werden, wobei auch jedesmal der Schnitt in der angegebenen Weise erneuert werden muß. Will man ein übriges tun, kann man dem Wasser eine Messerspitze Kochsalz oder kohlensaures Natron zusetzen. E-w.

**Herzeitliche Frühkarottensuppe.** Gericht für vier Personen. Zutaten: 375 g junge Karotten, 30 g Butter, ein Liter Fleischbrühe aus drei Maggi's Fleischbrühwürfeln, 40 g Zwiebeln, ein Eigelb, zwei Löffel Sahne, ein Teelöffel gewiegte Petersilie. Zubereitung: Die gepunkteten Karotten werden roh gerieben und dann in der heißen Butter unter kräftigem Rühren 10 Minuten geschmort, mit einem Liter Fleischbrühe, die man aus Maggi's Fleischbrühwürfeln bereitet hat, vermischt und noch kurze Zeit darin weich gekocht. Dann streut man den Zwiebeln in die Suppe und läßt klar ausquellen. Beim Anrichten zieht man die Suppe mit einem Eigelb ab, das man mit zwei Löffeln süßer Sahne verquirlt hat und gibt die gewiegte Petersilie hinein. Luise Holle.

**Spanisches Fricco.** 1000 g Rindsleber oder sehr fettiges Fleisch vom Schwanzstück wird sauber gehäutet und in ziemlich große Würfel geschnitten, außerdem schält und wäscht man gute, mehlige Kartoffeln und schneidet sie in ziemlich dünne Scheiben, von denen man ungefähr zwei gehäufte Suppenteller zu obiger Fleischmenge bedarf. Eine Puddingform wird dick mit Butter bestrichen, worauf man eine Schicht von den Kartoffelscheiben hineinlegt, die man wieder mit kleinen Butterstückchen belegt. Dazu kommt eine Lage Fleischwürfeln mit Salz, etwas weichem Pfeffer und einigen in Butter weichgedünsteten Zwiebelscheiben gewürzt, abermals kleine Butterstückchen, Kartoffeln, Fleisch und so fort, bis oben eine Lage Kartoffeln den Schluß macht, die man mit einigen Löffeln saurer Sahne begiebt. Man verschließt die Form gut, stellt sie in einen Topf mit kochendem Wasser und läßt alles zwei Stunden kochen, worauf man es in der sauber abgetrockneten, mit einer Serviette umwickelten Form anrichtet. Frau A. in L.

### Bienenzucht.

#### Imkerarbeiten im Monat Juli.

In diesem Monat geht die Tracht in den meisten Gegenden zu Ende. Um die Völker stark genug zu erhalten, mußt du die schon früher erwähnte Reizfütterung Abend für Abend anwenden. Willst du weiterfernte Trachtgebiete, Heidegegenden, mit deinen Immen aufsuchen, so achtet darauf, daß die Völker recht viel junge Brut in den Waben haben. Bei der Aufregung auf der weiten Reise in der immer noch heißen Jahreszeit gehen trock eingeseckter großer Drahtenster und oft eingefürteter kalten Wasser viele alte Bienen ein oder arbeiten sich so ab, daß sie wie verengt aussehen, und nach wenigen Tagen stehen die vorher volksstarke Völker kahlgeschlagen in der Heide. Da ist an Ertrag nur zu denken, wenn der Verlust durch auslaufende Jungtiere ersezt wird. Da die Heide erst in der zweiten Hälfte August blüht, werde ich dir, lieber Imkerfreund, im nächsten Monat einige Anweisungen über die Wanderung und Aufstellung im Heidestande geben. — Deine Honigernte macht dir zu schaffen. Du möchtest die Ware recht annehmlich abgeben. Ja, das ist richtig, doch möchte ich dir raten, erhöhe den Honig nicht, um ihn blank zu bekommen. Du verkauft sonst deinen Kunden eine Ware, die nicht viel besser ist als Zuckersirup. Das Wertvolle im Honig sind seine Fermente. Diese werden durch das Erhitzen vernichtet. Von Professor Koch-Münster ist ein Verfahren entdeckt, durch welches man den Fermentgehalt des Honigs nachweisen kann. Er mischt den Honig mit einer chemischen Flüssigkeit und erhält eine dunkelblaue Lösung. Diese wird erwärmt und geht nun langsamer oder schneller über Violet in Hellgelb über. Je mehr Fermente der Honig enthält, desto schneller wurde die hellgelbe Farbe erzielt. Bei unsren guten Linden- und Akazienhonigen, die unerhört zur Untersuchung gelangten, dauerte es bei Erwärmung auf  $50^{\circ}\text{C}$  etwa 18 Minuten, ehe Hellgelb erschien. Fermentreiche Heidehonige brauchten nur 11 Minuten, dagegen Auslandhonige bis 405 Minuten. Von Fermenten ist natürlich bei diesen Honigen fast nichts mehr zu finden, eine Folge der oft durchgeführten Erhitzung bei der Reinigung und Mischung mit anderen Honigsorten. Schm.



## Frage und Antwort.

Ein Ratgeber für jedermann.

**G**efragt: Wie kann ich die Beantwortung von Anfragen: Der größte Teil der Fragen muß schriftlich beantwortet werden, da ein Ueberdruck aller Antworten räumlich unmöglich ist. Deshalb muß jede Anfrage die genaue Adresse des Fragestellers enthalten. Anonyme Fragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Außerdem ist jeder Frage ein Ausweis, daß Fragesteller Besitzer unseres Blattes ist, sowie als Portovertrag der Betrag von 50 Rpf. beizufügen. Gibt jede weitere Frage eine gleichfalls 50 Rpf. mitzuenden. Anfragen, denen weniger Porto beigelegt wurde, werden zurückgelegt und erst beantwortet, wenn der volle Portovertrag erstattet worden ist. Im Briefstift werden nur rein landwirtschaftliche Fragen behandelt; in Rechtsfragen oder in Angelegenheiten, die sich nicht dem Rahmen unseres Blattes anpassen, kann Auskunft nicht erteilt werden. Die Schriftleitung.

**F**rage Nr. 1. Welche Erfahrungen sind bei dem gelben Galten der Kuh gemacht worden? Eine gute Milchkuh von hoher Leistung hat acht bis neun Wochen nach dem Kalben auf drei Strichen übelriechende, flockige Milch gegeben. Wir sandten eine Probe an das Bakteriologische Institut nach Berlin, welches das Vorliegen des gelben Galtes feststellte. Die Kuh ist seit acht Wochen abgesondert worden, wird täglich dreimal gemolken und wurde zweimal geimpft. Eine Besserung ist jedoch nicht zu bemerken. Drei Striche geben nur ganz wenig flockige Milch, während ein Strich gesunde, gute Milch, etwa acht bis zehn Liter je Tag, gibt. Ist nach den dort bekannten Erfahrungen mit einer Heilung zu rechnen? Für Nachricht wäre ich sehr dankbar. R. B. in R.

**A**nwort: Für die Heilung des gelben Galtes ist die Vernichtung des Infektionserregers erforderlich. Dies ist aber sehr schwer, infolgedessen sieht es mit der Heilung nicht günstig aus. Außer den von Ihnen ergriffenen Maßnahmen läßt sich in der Behandlung nichts tun. Es dürfte in Ihrem Falle auf eine restlose Heilung kaum zu rechnen sein. Bekämpfen kann man diese, leider im Deutschen Reich sehr verbreitete Krankheit nur durch sachgemäße Vorbeuge. Diese hat darin zu bestehen, daß in regelmäßigen Abständen, am besten vier Wochen, Probenahmen vorgenommen wird und eine Untersuchung der Milch stattfindet. Verdächtige oder erkrankte Kühe müssen abgesondert werden. Ist ein Euterviertel erkrankt, so muß dieses baldmöglichst zum Trockenstellen gebracht werden. Ist das Trockenstellen erreicht, so ist damit einer weiteren Ansteckungsgefahr vorgebeugt. Unter keinen Umständen darf ein Melken der Milch von erkrankten Tieren in die Streu erfolgen. Auch ist darauf zu achten, daß die Melker sich vor dem Uebergang von einer zur andern Kuh gründlich die Hände waschen. Dr. Bn.

**F**rage Nr. 2. Ich mäße laufend mehrere Schweine, die ich im Alter von sechs bis zehn Wochen ankaufe. Die Fütterung besteht zunächst aus Getreideschrot mit saurer Magermilch. Allmählich gehe ich zu reinem Gerstenschrot mit angesäuerten oder saurer Magermilch über und gebe dann Wasser als Getränk. Die ersten drei bis vier Wochen nehmen die Tiere immer sehr gut zu. Es ist aber vorgekommen, daß nachher ein bis drei Schweine eingingen. Beim Ausschneiden waren dieselben innen voll Blut. Ich streue gut ein, so daß die Tiere eine dicke, trockene Unterlage haben. Nach drei Monaten wählen die Tiere dauernd im Stroh umher und treten dieses so lange in den Schmutz, bis kein trockener Halm mehr da ist. Auch entsteht ein stark riechender Dunst. Ich habe jetzt bei warmem Wetter nachlassen einzustreuen. Natürlich werden die Ställe jeden Morgen nach der Fütterung gut gereinigt. Gute Ventilation ist auch vorhanden. Vor einigen Tagen habe ich bemerkt, daß einige Tiere husten, aber nur noch der Husten. Wie läßt sich diese Krankheitserscheinung erklären? G. Gl. in Sch.

**A**nwort: Das Verenden Ihrer Mastschweine sowie die sonstigen beobachteten Erscheinungen sind auf falsche Fütterung zurückzuführen. Nach Ihren Angaben versütern Sie dauernd durch saure Magermilch angesäuertes Kraftfutter. Diese Art der Fütterung ist gänzlich falsch. Durch das ewige Sauerfutter werden die Schleimhäute der Därme angegriffen, und hierdurch erklärt sich der blutige Darminhalt. Auch das Nachlassen der Gewichtszunahme ist

darauf zurückzuführen, daß die Darmzotten nicht mehr aufnahmefähig sind. Der in dem Stall beobachtete scharfe und üble Dunst ist ebenfalls eine Folgeerscheinung des dauernden Sauerfutters. Wir möchten Ihnen empfehlen, das Kraftfutter trocken zu verabreichen, damit es nicht angesäuert wird. Die Magermilch ist in Form von Dickmilch den Tieren zu geben und hinterher kann nach Bedarf reines Trinkwasser in den Trog geschüttet werden. Nach Beachtung dieser Futtermethode dürften die Krankheitserscheinungen verschwinden. Dr. Bn.

**F**rage Nr. 3. Ich habe eine Zuchtsau, etwa drei Jahre alt, die immer sehr gute Ferkel hat und die vor ungefähr sieben

Wochen im zweiten Trächtigkeitsmonat anscheinend abortiert hat (dickschleimiger Ausschluß), leidet an Gebärmutterkatarrh. Seit dieser Zeit rauscht die Sau alle zwei bis drei Wochen. Schon während des Sprungaktes, insbesondere aber kurze Zeit nach demselben, fließt offenbar der ganze Samen in Form einer weißen, gallertartigen Masse ab. Gibt es ein Mittel, um die Befruchtung zu erwirken? Bei einer anderen Sau, deren Ferkel am zweiten Tage eingegangen sind und die kurz darauf zu rauschen begonnen hat, zeigen sich insofern ähnliche Symptome, als sie schon den sechsten Tag rauscht und während jedes Sprunges eine graue Flüssigkeit aussießen läßt, also ebenfalls anscheinend der ganze Samen abgeht. St. R. in G.

**A**nwort: Die Krankheitserscheinungen bei den Sauen sprechen für das Vorliegen eines Gebärmutterkatarrhs, durch den die Brunst entweder auszubleiben pflegt oder die Sauen dauernd umrauschen. Der in seiner Menge und Beschaffenheit wechselnde Ausschluß ist teils schleimig, teil eitrig, bald geruchlos, bald übelriechend. Zur Behebung des Leidens führt man durch den Gebärmuttermund einen Gummischlauch in die Gebärmutter ein, läßt den krankhaften Inhalt ablaufen und so lange eine leicht desinfizierende Flüssigkeit zu- und wieder abfließen, bis sie vollständig rein wieder zurückkommt. Die Spülungen sind nötigenfalls von acht zu acht Tagen zu wiederholen. Nach Abschluß der Behandlung können als brunst-anregende Mittel versucht werden Pfeffer, Ingwer, Kämmel, Senfsamen, Wacholderbeeren, Terpentindörr (nüchtern ehlöffselweise in Milch), Kantharidenpulver 0,5 g oder Kanthariden-tinktur 2 g je Schwein in Milch. Gegen das Entleeren des Samens nach dem Sprunge haben sich bewährt: Klopfen des Rückens, angeschwitzter Sack auf das Kreuz, Besprühen mit Wasser oder Bewegung. Vorbeugend wird zur Bekämpfung des Gebärmutterkatarrhs regelmäßige Reinigung und Desinfektion des Stalles und peinlichste Sauberkeit bei der Geburt empfohlen. Dr. Lenz.

**F**rage Nr. 4. Eine hochtragende Ziege, welche zum vierten Male lammen sollte, rannte beim Rauslaufen aus dem Stall aus. Übermut an die Tür an. Hierauf zeigten sich Krankheitserscheinungen, und das Tier hat drei Tage später ein totes Lamm zur Welt gebracht. Durch den Tod des Lamms werde ich weniger geschädigt als dadurch, daß die Ziege keine Milch gibt. Ich brauche diese so notwendig für meine Kinder. Ist es möglich, den Milchertrag zu erhöhen und womit? Wir melken ein- bis fünfmal den Tag, erzielen aber nicht mehr als ein achtel Liter Milch, während die Ziege im vorigen Jahre beinahe fünf Liter gab. Die Fütterung besteht aus gekochten Kartoffeln, Haferflocken und Weizenchale in trockener Form; Hru nach Belieben. Grünfutter steht jetzt auch ausreichend zur Verfügung. Wird die Ziege im Herbst wieder brünnig werden? P. B. in H.

**A**nwort: Die Fütterung Ihrer Ziege kann als einwandfrei angesehen werden. Wir möchten Ihnen empfehlen, dem Tiere reichlich Grünfutter zu geben und hernach das Kraftfuttergemisch in der bisherigen Form, nur mit dem Zusatz von etwas Delikuchen zu verabreichen. Gibt das Tier sodann nicht mehr Milch, so ist keine Aussicht auf Steigerung des Milchertrages vorhanden. Durch das Ver-

lassen hat die Zuchtauglichkeit des Tieres wahrscheinlich nicht gelitten. Die Ziege wird mithin brünnig werden und auch aufnehmen und wahrscheinlich auch in Zukunft einen guten Milchertrag geben. Dr. Bn.

**F**rage Nr. 5. Ein 15 Wochen alter Dackel ist am Kopf und auf dem Rücken ganz kahl geworden. Was kann ich dagegen machen? Sonst ist er ganz munter. H. P. in Sch.

**A**nwort: Baden Sie Ihren Teckel in Sulfargilwasser und reiben Sie ihn, falls zweimaliges Baden in der Woche noch nicht geholfen hat, mit Seebalds Haartraktur ein. Außerdem geben Sie ihm etwas Vigantol ins Futter.

**F**rage Nr. 6. Können Sie mir ein Mittel sagen, mit dem ich den Würmern zu Leibe gehen könnte, welche sich in die Blätter des jungen Spalierobstes einplinnen und die Blätter verzehren? Sicher werden Sie die Art der Würmer kennen und mir auch das Geeignete empfehlen können. Zur genaueren Orientierung überlende ich Ihnen in einer Blechdose eine Anzahl Blätter, deren jedes eine Würmer enthält. In den Blüten der jungen Bäume befinden sich braune Würmer, eben dieselben habe ich auch in niedrigen Rosenblättern versteckt gefunden, und zwar in so großer Zahl, daß fast alle Blätter damit versehen sind. Blüten können sich nicht entwickeln. H. S. in G.

**A**nwort: Die eingesandte Probe waren die Raupen des kleinen Frostspanners. Zwecks Bekämpfung sprühen Sie sofort mit Nospräsit oder Uraniagrün, möglichst bei trüber, aber trockener Witterung. Im nächsten Frühjahr ist diese Spritzung beim Sichtbarwerden der ersten Räupchen auszuführen. Leimringe lassen sich beim Spalierobst nicht anwenden. Rz.

**F**rage Nr. 7. Im Garten unseres Klubhauses haben wir vier Sauerkirchen (Schattenmorellen) stehen. Diese Bäumchen sterben nun an den Seiten allmählich ab. Das Holz, welches im letzten Jahre noch grün war und geblüht hat, ist in diesem Jahre vertrocknet. Die Bäumchen blühen auch in diesem Jahre wieder, jedoch nicht mehr in dem Umfang wie in den vergangenen Jahren. Zur Ansicht folge ich ein Holzstückchen bei, welches an der einen Seite noch grün ist, während die andere Seite schon vertrocknet ist. Ich bitte um Angabe, welche Fehler hier vorliegen und wie dem Lebendstande abgeholfen werden kann. L. in L.

**A**nwort: Es handelt sich um die Moskika-Krankheit. Zur Bekämpfung schneiden Sie jetzt alle trockenen Zweigteile bis zum gefundenen Holz fort und verbrennen den Abfall. In Zukunft ist diese Arbeit schon im Herbst bis Winter auszuführen. Ein erfolgreiches Spritzmittel gibt es hiergegen nicht. Rz.

**F**rage Nr. 8. Bei Topfblumen zeigen sich an den Wurzeln kleine weiße Tiere und kleine weiße und große Würmer. Was ist dagegen zu tun? Umpflanzen, Tabaklauge und Seifenlauge haben nicht geholfen. E. P. in G.

**A**nwort: Räuberlarven und Larven der Gartenhaarmücke leben in humoser Erde von unzersehnen Bestandteilen, sie greifen auch gesunde Wurzeln an. Wenn sie einmal mit der Erde in den Blumentopf gelangt sind, ist ihre Bekämpfung bei Pflanzen, von deren Wurzeln man die alte Erde nicht abschütteln kann, schwierig. Man kann nur versuchen, sie durch Auflegen von Kartoffelstücken zu ködern oder den Topf in eine einprozentige Nikotinlösung ein bis zwei Stunden lang einzusehen, damit die Erde davon durchtränkt wird. Wenn die Tabaklösung, in der Frage erwähnt, nicht half, so war sie wahrscheinlich zu nikotinschwach. An Stelle von Nikotinbrühe kann auch eine Abkochung von Nussblättern genommen werden, die aber meist nicht stärker wirkt, auch nicht abtötet, sondern nur vertreibt. Die sicherste Hilfe ist Vorbeugen. Beim Ein- und Umtopfen muß gut verrottete Erde gewählt werden. Verdächtige Erde kann einige Zeit ganz trocken gehalten evtl. zwei bis drei Tage auf den Herd gestellt werden, wodurch die vorhandenen Würmer absterben. Schfd.

Allgemeine Anfragen an die Schriftleitung, auch Anfragen, sind anrichten an den Verlag A. Menmann, Mendamm (Ber. No.).

# Frohe Jugend

Nr. 28

Beilage zur „Weißerich-Zeitung“.

1930

## Der unzufriedene Schornsteinfeger.

Von Ilse Herlinger.

War einst ein kleiner Schornsteinfeger; der stieg an einem hellen Sommertage aus einer langen Esse, wand verblossen seine lange Bürste empor und schaute dann, an den Schlot gelehnt, auf die Straße hinunter. Da ging die Türe zum Laden des Kaufmannes auf, und ein kleines Mädchen, das auf die Straße trat, erblickte ihn. „Huh —, ein schwarzer Mann,“ rief es weinerlich, lief zu seiner Mutter und barg sein blondes Köpschen in ihrem Schoß. Das verdroß den kleinen Schornsteinfeger droben auf dem Dache ganz gewaltig. „Da hat man nun eine schwere, häßliche Arbeit, radert und plagt sich und ist doch zum Schluss nicht mehr als ein Kinderschreck,“ so dachte er, und dabei verging ihm die Lust zur Arbeit. Er schwang sich auf den Essenrand, stützte den Kopf in die Hände und sah mit finsterem Gesicht in den sonnigen Tag hinaus. „Ei, sieh doch freundlicher drein, Schornsteinfeger,“ lachte es plötzlich neben ihm. Er sah sich um und wäre vor Schred beinahe in den



Schlot gepurzelt. Da saß neben ihm ein winziges Männlein in braunem Wams und roter Mütze und sah ihn aus blauen, lustigen Augen forschend an. „Was ist denn mit dir los?“ fragte es weiter. Der Schornsteinfeger erholte sich von seinem Schreden und antwortete: „Wie soll ich fröhlich sein, wenn ich so schwer arbeiten muß und doch kein Ansehen genieße? — Ach, ich möchte wohl etwas anderes sein.“ — „Dir kann geholfen werden,“ sagte das Männlein, „wenn du mal Lust hast, etwas anderes zu tun und zu werden, dann ruf nur mich an, ich helfe dir schon.“ — „Wer bist du denn eigentlich?“ fragte der Schornsteinfeger verwundert. — „Ich bin das hilfreiche Männlein,“ sagte der Kleine, rief ihm einen Gruß zu und war — hast du nicht gesehen — verschwunden. — „Habs ich geträumt?“ fragte sich der Schornsteinfeger und zwinkerte sich in die Nase. Aber er lag nicht in seinem Bett, sondern saß hoch oben auf dem Dache, wo man eigentlich nicht zu schlafen pflegt. Er stieg hinunter, nahm seinen Lohn in Empfang und trollte sich davon. An der Haustüre stieß er mit einem Bädergesellen zusammen. Der sah so schmuck aus in seiner schneeweissen Mütze, dem rosigen, blauen Gesicht, und die Semmeln



in dem hellen Weidenkorbe dufteten so verführerisch, daß dem schwarzen Schornsteinfeger ordentlich das Herz weh tat vor Neid. In diesem Augenblide fiel ihm sein Abenteuer ein, und schnell sagte er:

*„Ei, du hilfreich Männlein,  
Könnt' ich Bäckerjunge sein?“*

Noch hatte er nicht zu Ende gesprochen, da war er schon in einen Bäckerjungen verwandelt, hatte eine weiße Schürze und eine weiße Kappe, war blitzsauber und trug in einem Korb Semmeln von Haus zu Haus aus. „Das ist doch ganz etwas anderes,“ dachte er stolz und glücklich, „Bäckerjunge bin ich und Bäckerjunge bleib ich!“ — Er kam in die Backstube, da rief ihn der Bäcker und hieß ihn den Teig rühren. Hu! Das war keine leichte Arbeit. Bald taten ihm die Arme so weh, daß er sich keinen Rat wußte. Am Morgen mußte er vor der Sonne aus dem Bett, und er war doch noch so müde. Als er wieder die Semmeln austrug, war er gar nicht mehr vergnügt. Da hörte er plötzlich klingende Musik. Ein Trupp Soldaten kam vorbei in schönen Uniformen mit blanken Knöpfen, Gewehren über den Schultern, und sie sahen frisch und mutig drein. Auf der Straße blieben die Leute stehen und sahen sie bewundernd an, die Gassenjungen marschierten johlend mit und die Musik ging so in die Beine — — —

*„Ei, du hilfreich Männlein  
Läß mich doch auch Soldat sein!“*

Oh sich's der Junge bedacht hatte, war ihm dieser Wunsch entflogen; und da hatte er auch schon eine prächtige

Uniform an und marschierte mit und warf die Beine, daß es nur so seine Art hatte. „So, das ist doch ganz etwas anderes,“ dachte er wieder, „Soldat bin ich und Soldat bleibe ich!“ Und der Jubel erfüllte sein ganzes Herz und schallend fiel



er in das Lied ein, das die Soldaten sangen.

Doch ach, lange gefiel ihm das Soldatsein auch nicht. Das Exerzieren in der heißen Sonne war gar beschwerlich und das Gewehr drückte tiefe Striemen in die Schulter.

Und so rief er wieder das hilfreiche Männlein und wurde Schneider. Da schmerzte ihm der Rücken. Bald war ihm jeder Beruf verleidet. Da traf er einst einen Landstreicher, der singend seines Weges zog, und nun hatte er's: „Ein Landstreicher hat es doch so gut!“ Er braucht nichts zu tun, die ganze Welt ist sein; — hurra, ich werde Landstreicher!“

  
Es war auch wirklich zuerst wunderschön, im warmen Sonnenschein durch Wiesen und Wälder zu wandern. Doch mit einem Male wurde es Herbst, der Regen drang durch seinen zerlöcherten Rock, die Füße waren kalt, und die Felder und Bäume wurden kahl. An den Gehöften, wo er bettelte, läßt ihn die Hunde an und die Bauern schalten über ihn.

Darum kehrte er müde und verfroren in die Stadt zurück. Er stand vor einem Laden, ratlos und hungrig, als drei hübsche Mädchen an ihm vorbeigingen. Plötzlich zeigte die hübscheste von ihnen auf einen Schornsteinfeger, der eben daher kam und rief: „Seht! Seht! Ein Schornsteinfeger! — Das bringt Glück!“ Da fiel alle Müdigkeit und Faulheit von unserm Jungen ab. Er warf den Knotenstock von sich, breitete die Arme aus und rief:

*„Du liebes, hilfreiches Männlein,  
Will wieder Schornsteinfeger sein!“*

Und da stak er richtig wieder in seiner schwarzen Kluft, hatte eine Leiter geschultert und die Würste als Ring am Arm. Er war voller Fröhlichkeit und lachte alle Leute an, und die kleinen Mädchen, die ihm begegneten, fassten schnell nach einem Knopf an ihrem Kleidchen, guckten ihn an und waren fest überzeugt, daß sie nun den ganzen Tag Glück haben müßten.



Nein, ich hätte es nicht gedacht!  
Vater, der hatte zwar gleich gelacht  
Und meinte: „Na, Krümel, da sieh dich vor,  
Stech dir zwei Hümpelchen Watte ins Ohr;  
Denn in der Großstadt, da geht's nicht Kling-Klang  
Wie bei uns  
Mit Entengeschatter und Vogelsang.“

Nein, ich hätte es nicht gedacht!  
Nein, wie das poltert und tutet und kracht!  
Nein, wie das rast, ineinander sich schiebt,  
Zusammen sich ballt, auseinanderstiebt;  
Autogetute und Menschengeschrei,  
Dass man glaubt,  
Der Teufel sei los und die Hölle frei.

Nein, ich hätte es nicht gedacht!  
Zuerst hat's mir riesigen Spaß gemacht:  
Die Untergrundbahn, die Brücken, das Schloß,  
Der Dom, der unendliche Wagentroß,  
Die Schaufenster alle — was ist da zu seh'n!  
Ja bestimmt:  
Zuerst war's ganz herrlich und wunderschön.

Nein, ich hätte es nicht gedacht:  
Wie haben sie mich nur nach Hause gebracht?  
In meinem Bettchen erwacht ich heut' früh.  
Wer trug mich dahin und wann nur und wie?  
Ich weiß noch, von alledem war mir ganz dumm,  
Und noch jetzt  
Geht's mir im Kopf tut, krach, bumm und summ.

bleiben.   
ren Leber  
wird: bei  
angehörig  
ausmacher  
bensmittel  
der deutsc  
Zu d  
festgelegt  
ganz oder  
einen Teil  
spruches a  
bei der A  
stemänder  
bau schleu  
ten Erwer  
rens keine  
von heute  
Weizenver  
Schwierig  
lediglich e  
„Roggenbr  
Brotgeschä  
den Unter  
von den  
Weizenbro  
gründlich  
genen Rog

Haus »S  
see, schatt. G  
v. Ruf. Aut.,

Gaffho  
Sonntagsfe

Gaffho  
Vereinszimm  
und Dippold

Buschmüh

Café

mitteln 1. Orts  
Mittagstisch  
linie Schmied

ie Sol  
3 Soldat  
n in der  
lich und  
emen in  
hilfreiche  
er. Da  
war ihm  
er einst  
d seines  
: „Ein  
at! Er  
Welt ist  
reicher!“  
wirklich  
ön, im  
enschein  
Wälder  
Doch mit  
urde es  
Regen  
h seinen  
n Rock,  
renkalt,  
lder und  
vurden  
den Ge  
ihm die  
schalten  
  
id ver  
er stand  
ungrig,  
vorbeis  
este von  
er, der  
Seht!  
bringt  
eit und  
ab. Er  
breitete  
  
lein,  
r sein!“  
n seiner  
iter ge  
ing am  
eit und  
kleinen  
fassten  
ihrem  
waren  
ganzen

— 117 —

### Die großen Ferien.

Von

Wilhelm Müller-Rüdersdorf.

Die wir stets am liebsten sahen:  
Uns're großen Ferien nahen.  
Nur ein Weilchen noch, trala!  
Und die Ferienzeit ist da.  
Wüßt kein Glück, so groß und wonnig,  
Wie die Sommerferien sonnig.

In den lieben Ferienstunden  
Hält uns keine Pflicht gebunden,  
Sind wir frei von allem Zwang  
Viele wonn'ge Wochen lang.  
Können wir so recht uns tummeln  
Draußen wie die lust'gen Hummeln.

In den Ferien heiter wallen  
Wir durch Wies' und Waldehallen,  
Wandern talwärts und auf Höh'n  
Durch die Heimat, die so schön,  
Und durch manche gold'ne Ferne  
Fliegen — Bögeln gleich — wir gerne.

Oder fühl'n bei Sonnengluten  
Uns in See- und Meeresgluten,  
Schwimmen, tauchen — Fischen  
gleich —  
Wohlig durch das Wogenreich.  
Macht wohl sel'ger kein Vergnügen,  
Als im Wasser frei sich wiegen.

Ja, die Ferien, drauf wir warten,  
Bringen Wonnen aller Arten!  
Ist nur nötig, daß sie lind,  
Trocken und voll Sonne sind. —  
Mögl' nicht Regenwetterlüde  
Schaden unserm Ferienglüde!

### Sportfreudig.

Von W. Ignatius.

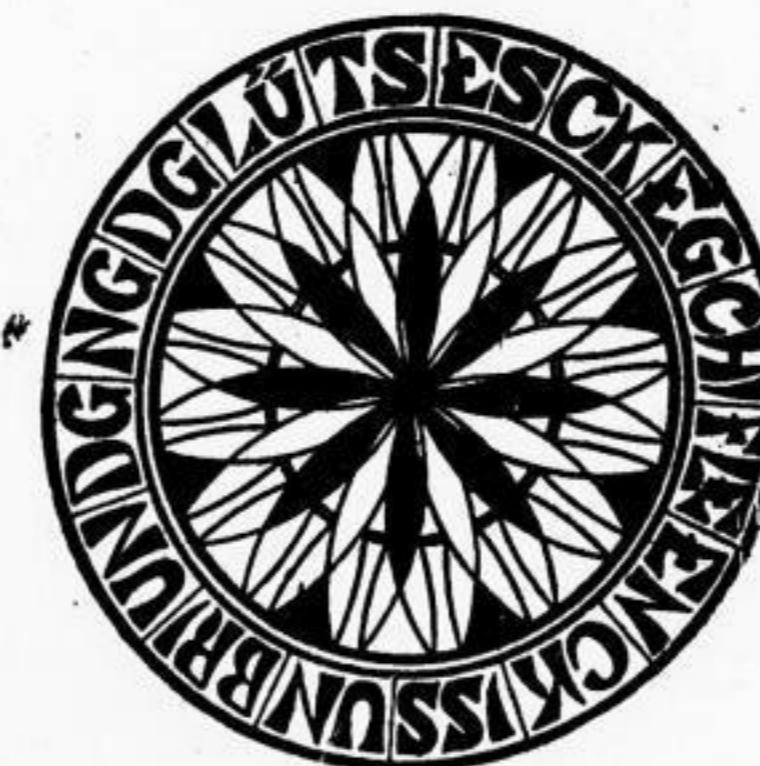
Großmama ist zum Besuch gekommen,  
hat auch die übliche Tüte für das Entlein  
nicht vergessen. Vor der Überreichung fragt sie aber die kleine Jutta,  
wie es in der Schule gehe. Jutta ist  
etwas kleinlaut: „Betragen 3, Rechnen  
und Schreiben 4 usw.“ — Großmama  
fragt: „In welchem Fach bist du denn  
am besten?“ Antwort: „Ach, Omi,  
Kopfstecken kann keine so lange wie ich.“

### Rätsellösungen.

Bilderrätsel: Die Zeit gut auszu nutzen ist Weisheit. — Besuchsrätsel: Spediteur.

## RÄTSELECKE

### Bilderrätsel:



Wie lautet die Randinschrift?

### Umsstellrätsel

Von Heinz Mischner.

nerel deneli hoen, uz kaglne.  
Durch Umsstellen der Buchstaben entsteht ein Sprichwort.

### Silbenrätsel

von Erila Wendeler.

ber — chi — cog — dan — dei — des  
e — ei — en — et — glet — heim — hi  
hie — hik — in — irr — ko — la — lan  
le — na — nac — rat — ry — sa  
scher — se — ster — ta — tal — te  
ti — to — tum — turn — wer — wo

Aus vorstehenden 38 Silben sind 17 Wörter zu bilden, deren erste und dritte Buchstaben, beide von oben nach unten gelesen, einen Ausspruch von Schiller nennen. Die einzelnen Wörter bedeuten: 1. Weinort; 2. Anzeige; 3. Kloster in Tirol; 4. Germanische Gottheit; 5. Schwung; 6. Untugend; 7. bekanntes engl. Bauwerk; 8. Naturgebilde; 9. Hast; 10. Himmelskörper; 11. alkoholisches Getränk; 12. Schläger; 13. Gedankenfehler; 14. Asiatisches Reich; 15. Holzart; 16. bekannte Toppeninsel; 17. Wasservogel.

Nr. 28

## Der u Schö

Von

War einst ein  
der stieg an ei  
aus einer lang  
seine lange B  
dann, an den  
Straße hinun  
zum Laden de  
ein kleines Mä  
trat, erblickte i  
zer Mann, " r  
seiner Mutter  
Köpfchen in i  
droß den kleine  
auf dem Dad  
hat man nun  
Arbeit, radert  
doch zum Sch  
Kinderschred,"  
dabei verging  
Arbeit. Er  
auf den Esse  
den Kopf in  
Hände und sah  
finsterem Ge  
in den sonni  
Tag hinaus.  
sieh doch freu  
licher drein  
Schornsteinfeger  
lachte es plötz  
neben ihm.  
sah sich um  
wäre vor Sch  
beinahe in